(W.R. AYKROYD)
The Nutritive Value of Indian Foods and the Planning of Satisfactory Diets (H.B.NO.23)



F8,3;k2.2

N54

3534

CFTR MYSORE

3534 Nutritive value



A.No. 3534

Nutritive Value,

Diet,

food Values

Nutrition.

Try



Health Bulletin No. 23

HEALTH BULLETIN

THE NUTRITIVE VALUE OF INDIAN FOODS AND THE PLANNING OF SATISFACTORY DIETS

BY

W. R. AYKROYD

Ex-Director, Nutrition Research Laboratories, Indian Research Fund Association, Coonoor.

FIFTH EDITION

BY

V. N. PATWARDHAN, Director

AND

S. RANGANATHAN, Chief Chemist

Nutrition Research Laboratories, Indian Council of Medical Research, Coonoor.





PRINTED IN INDIA, BY THE MANAGER, GOVT. OF INDIA PRESS NASIK ROAD, PUBLISHED BY THE MANAGER OF PUBLICATIONS, DELHI 1956

Price: As. 8 or 9d.

F8,3; R2.2 N54

- . .

3534

-1 :4:3

247.

SAC

CFTRI-MYSORE
3534
Nutritive value

NOTE ON THE FIFTH EDITION

The Fifth Edition contains only minor changes in the text. A few foodstuffs, recently analysed in these Laboratories and not reported upon earlier, are included; also figures for vitamin B₁ and riboflavin for a number of foodstuffs, either analysed in the Laboratories or collected from published work in India, are given.

Criticism had been levelled against the outmoded botanical equivalents given in the earlier editions to foodstuffs listed in the tables; they have been replaced by the modern and scientifically accepted equivalents, thanks to the publication of Drs. D. Chatterjee and G. S. Randhawa. Thanks are also due to Dr. C. Gopalan for helpful suggestions regarding the text and to Dr. L. S. S. Kumar for the Gujarati and Marathi equivalents of foodstuffs given in Appendix II.

COONOOR:

September, 1954.

V. N. PATWARDHAN S. RANGANATHAN

NOTE ON THE FOURTH EDITION

The popularity of Health Bulletin No. 23 continues unabated. The third edition was published in 1941 and reprinted in 1946 with only minor alterations. During the last seven years, much new information bearing on the nutritive value of foods, requirements of energy, protein, minerals, vitamins, etc., had accommlated. The Nutrition Advisory Committee of the Indian Research Fund Association had recommended in 1944 certain scales of dietary allowances for Indians. All this information had to be incorporated in the new edition if the Health Bulletin were to continue to serve the object with which it was published. In consequence, some sections in the text had to be entirely recast and certain others enlarged. It was also found necessary to alter, in a few instances, the sequence of sections. It is felt that all these changes will materially add to the value of the Bulletin.

The Food Value Tables remain much the same as in the previous edition except for a few additional items under "Flesh Foods". In view of the growing importance of nicotinic acid and riboflavin, figures for these vitamins have been included for as many foods as possible. The authors are painfully aware of the many gaps here but they hope to fill the lacunae in a future edition.

Appendix II includes in addition to Hindustani the equivalents in various other provincial languages. The authors' grateful thanks are due to Mr. P. V. Ramiah for helping with the Tamil and Telugu, Dr. B. Nayak for the Oriya, Dr. D. N. Chatterjee for the Bengali, Mr. Narayan Das for the Kanarese and to Dr. R. M. Mathew for the Malayalam equivalents.

V. N. PATWARDHAN S. RANGANATHAN

INTRODUCTION TO FIRST EDITION

The purpose of this Bulletin is to summarise the available knowledge about the nutritive value of Indian foodstuffs for the benefit of public health workers, medical practitioners, superintendents of residential institutions and others interested in practical dietetics. With the help of the tables provided it is possible to work out "balanced diets" for individuals or groups. To do this, however, it is necessary to know what is meant by a "balanced diet". A brief statement outlining modern dietetic principles is, therefore, provided in the first sections of the Bulletin.

The bulk of the data presented is based on work carried out in the Nutrition Research Laboratories, Coonoor, where a special enquiry into the nutritive value of Indian foods has been financed by the Indian Research Fund Association. The Bulletin has been prepared in the Laboratories, and practically every member of the staff has contributed to the work on which it is based. Use has, however, also been made of scientific articles published in India and elsewhere (notably from the Department of Bio-chemistry and Nutrition, All-India Institute of Hygiene and Public Health, Calcutta, under Professor H. Ellis C. Wilson) which contain material of value. While a good deal more work is necessary on the nutritive value of Indian foodstuffs, sufficient data are already available to justify the publication of the Bulletin for use in practical nutrition work.

W. R. AYKROYD, M.D,

Director, Nutrition Research Laboratories, Indian Research Fund Association, Coonogr. THE NUTRITIVE VALUE OF INDIAN FOODS AND THE PLANNING OF SATISFACTORY DIETS

Food is the prime necessity of life. There must be enough of it so that every individual is able to get what he needs. Such needs must be defined scientifically with due regard to vigorous growth, health and longevity requirements. So much has been learnt on the subject of food during the last four decades that the importance of correct feeding for a healthy life has been convincingly demonstrated. The planning of a satisfactory diet can, however, only be successful, if carried out on a scientific basis, for the knowledge that we possess to-day does not confirm the general belief that appetite is a safe guide for the selection of food. An attempt has, therefore, been made in the following pages to give a brief outline of the general dietetic principles governing the planning of a satisfactory diet; this has been done in a language which may be intelligible to the lay public.

PROXIMATE PRINCIPLES

Foods are divided into cereals, pulses, nuts and oilseeds, vegetables, fruits, milk and milk products, flesh foods and condiments and spices. They contain, in general, proteins, fats, carbohydrates, vitamins and mineral salts. Proteins, fats and carbohydrates are often termed "proximate principles"; they are sometimes referred to as energy-yielding food factors, since they are "burnt" or oxidized in the body to provide the energy for life. Vitamins and mineral salts do not supply energy, but they play an important part in the physiological functions of the body. Water is also a necessary dietary element. Human beings, like other animals, require a sufficiency of these if they are to live and thrive. A well-balanced diet should contain the various factors in correct proportions.

In dealing with diet, it is well to remember the distinction between an optimum and an adequate diet. An optimum diet is one which ensures the functioning of the various life processes at their very best, whereas an adequate diet maintains these processes but not at their peak levels. While it is desirable to work up to standards laid down for an optimum diet, it is essential to know whether enough food is being provided; every effort should be made to ensure at least the standards fixed for an adequate diet.

Our present knowledge of what constitutes an adequate or optimum diet is based on an enormous amount of research work on human beings and laboratory animals carried out in many countries. It is now fairly easy to assess how much of each food factor is required for good nutrition and what it means in terms of common foodstuffs. Likewise, it is also easy to measure the extent to which diets in common use are adequate for health and to estimate the amounts of the different foodstuffs needed to bring the diet of a given population up to the requisite standard.

Proteins

Proteins are organic nitrogenous substances. They play an important role in ensuring the quality of a diet. In a sense, they may be stated to be one of the most important of the food factors; they supply building material for the body and make good the loss of tissue which is incurred during the complicated physiological processes which maintain life. They can also be used as a source of energy, but this would be somewhat wasteful.

Most foodstuffs contain protein, as can be seen from the Tables, but the amount they contain varies widely. Animal foods such as meat, fish and eggs are rich in protein; milk can also be considered as being rich in protein if due account is taken of the water that is present in it. Among the vegetable foods, the pulses and nuts are richest in protein, often exceeding the amounts present in animal foods. Soya bean is unique in this respect in that it contains over 40 per cent. protein. The common cereals such as rice, wheat, barley, etc., contain a fair proportion of protein, rice being one of the poorest and wheat the richest among cereals in this respect. The outer layers of the grain are richer in protein than the inner starchy kernel, and when wheat and rice are highly milled, there is thus some loss of protein as well as of other valuable factors, such as vitamins and mineral salts. Leafy and root vegetables and fruits do not contain much protein, but if they are abundantly present in a diet their contribution to total protein intake is by no means negligible.

Since proteins supply building material for the body, it is but natural to expect that growing children require, per unit of body-weight, more protein than adults. The new tissue which is being laid down is largely built up of elements drawn from protein. For the same reason, the protein needs of women during pregnancy and lactation are greater than at other times. The protein allowances suggested as a rough guide for practical nutrition work in India are given on Page 15. According to modern concepts, the protein allowance is adequate if it is of the order of one gramme per kilogramme of body-weight. Since Indian diets have generally a preponderance of proteins derived from vegetable sources and as these are usually of lower biological value than proteins of animal origin, a higher scale of all owance has been recommended by the Indian nutrition experts. Even with vegetable proteins alone, it will be possible to achieve the desired effect at a lower overall level through a proper combination of two or more of them. Deficiencies of aminoacids in one protein will be made good by an excess in another.

The total protein content of a diet can be estimated by means of Tables. But more important than the total protein content of a diet is the proportion of protein of high biological value which it includes. Proteins present in various foods differ in their amino-acid composition; amino-acids are the bricks with which tissue protein is built and replaced, and the more closely the amino-acid make-up of a protein resembles that of the tissues, the greater is its value. The efficiency with which tissue protein can be replaced by food protein is termed "the biological value" of the food protein.

Another factor to be considered in assessing the value of the proteins of a food-stuff is their digestibility. In general, proteins derived from vegetable foods are of less value to the body than those derived from animal foods. It may be difficult to find a combination of vegetable proteins which can support growth and lay the foundations of healthy and vigorous manhood and womanhood as effectively as a mixture of vegetable and animal proteins. Some animal protein is essential during growth, pregnancy and lactation and it is desirable that in the growing periods it should form a good proportion of the total protein. This proportion may with advantage be one-third; preferably it should not be less than one-fifth. The best source of animal protein for growing children is milk derived from the cow or other species. It must be emphasised that skimmed milk is as rich in good protein as whole milk, and buttermilk of good quality is also a useful source.

Diets for growing children which do not contain a fair proportion of animal protein cannot be regarded as satisfactory. In devising "cheap balanced diets" in India, the inclusion of animal protein in adequate amount is the point which presents the greatest difficulty.

Fat

Like protein, as is a necessary incredient of a diet. The optimum or adequate quantities of at that should be included in a well-balanced diet, however, are not known with any degree of certaints. It is probably describe to have a daily make at should 15 to 60 yr annue. If to 2 names of fut for an adult, of which about on third is derived from animal spaces. Sacreys of diets consumed in different parts of India show that most diets are low in fat.

Fat is of value to the body in a number of ways, and a diet low in animal fat is often deficient in certain important vitamins of the its soluble croup, particularly stramin A. Vitamin A is present only in fixeds derived from animal origin: it is not the ent as such in the veretable kined on, where a precursor of it exists in cere tene. Animal fats, such as butter or their contain vitamin A but when they are adulted ated with vegetable oils or with "vanaspati", the vitamin A content of such samples will get further diminished. There is one vegetable oil which is very rich in vitamin A activity, viz., red talm oil, which is obtained from the finit of the polin. Fixed value with grown in West Africa. Malays and Burma. "Vanaspati", now acting popular in India as a cooking medium is a hydrogenated vegetable oil, or often a mixture of vegetable oils hydrogenated to an extent calculated to give a semi-solid continency at coom temperature. It does not normally contain vitamins. Maierial sold under the caption "with added vitamins" should contain 700 I.U. vitamin A per ounce.

Apart from the oils and fats which are consumed as such and which are for the most put pure fats, the following foodstuffs are mong those rich in fat: oil ceds and nurs, soya be in and avocado pear. Gereals, pulses and vegetables contain fat only in extremely small amounts.

Fat is a concentrated source of energy; as fuel, it supplies per unit weight more than double the energy furnished by either protein or carbohydrate.

Carbohydrates

Carbohydrates are a class of substances which include glucose, cane sugar, milk sugar, starch, etc., They may be considered as the body's chief source of energy. Grain foods and root vegetables are largely composed of starch; cane sugar and clucose are hundred per cent, carbohydrates. The carbohydrates are a necessary constituent of a diet, but when, as is commonly in India, they are present in excessive amounts, the diet becomes ill-belanced. In working out diet schedules, the requirements of protein, fat, vitamins and minerals should first be attended to; subsequently carbohydrate-rich foods can be included in sufficient quantities to fulfil energy requirements.

Energy Requirements

This brings us to the question of energy requirements. It is well known that even when the body is at rest, it expends a certain amount of energy for essential function, such as respiration, circulation, secretion of usine, maintenance of body temperature, etc. The amount of energy thus expended when the body is at complete rest thath mentally and physically, is termed the Basal Metabolism. Race, ex. height, weight and state of nutrition of an individual are some of the factor which influence it. This basal metabolism for a given age, sex and size is used a the tarting point for the calculation of the total energy requirement of individuals. Manual work, light or heavy, calls for an additional supply of energy. The

cheesy needed for both basel metabolism and for muscular activity will be a 10 be supplied through tood. In drawing up new diet whedule or in a reconstitution value of existing ones, the question is often posed whether we atter may be in a ground be attached to the question of afficiency or quality or of both. Livuring both will ciency and quality is naturally obviously the most degrable. But where a short has to be restricted to only one, the question of enough local should have presented over quality and other considerations. Once this prime necessity of ufficiency for satisfied, attention can then be bestowed on whether the diet att he protected mineral and vitamin requirements, etc. It is comparatively ever to do do be question whether enough food is being provided. If not so provided it is being provided. to expect complaints about hunger. Unfortunately, experience has shown that human beings can adapt themselves, at a low level of vitality and with their powers impaired, to an insufficient ration, and scarcely realise that they are analysis. The mutrition worker in setting up standards of food requirements, house and justifiably too, the remarkable faculty of the body to adapt itself to mild do not only starvation. He aims at not mere survival but vi ile manhood with all the moulton at a high level of working capacity.

Quantitative food requirements are usually estimated in terms of heat units calories. A caloric is the unit of heat necessary to raise one kilogramme of water by one degree Centigrade. This physiological heat unit is different from the physical heat unit which is one-thousandth of the physiological calorie. Wherever caloric is mentioned in this Bulletin, it is only the physiological or the larger caloric that is referred to. The energy value of a foodstuff can be determined by employlus a complicated Bomb Calorimeter or more easily calculated from the analysis of trottein, fat and carbohydrate by multiplication with the usual physiological factor, namely 4-1, 9-3 and 4-1 respectively. But for practical purposes and case of calculation, the decimal can be omitted and the whole integers, 4,9 and 4 adopted. This is the basis of calculation employed in arriving at the calorific value given our in the Tables.

An Expert Commission of the League of Nations has drawn up the following statement about energy requirements:—*

- fa. An adult, male or female, living an ordinary everyday life in a temporate climate and not engaged in manual work is taken as the basis on which the neces of other age-groups are reckoned. An allowance of 2,100 calories net per day is considered adequate to meet the requirements of such an individual.
- b The following supplements for muscular activity should be added to the basic requirements in (a):

Light work: up to 75 calories per hour of work.

Moderate work: up to 75–150 calories per hour of work.

Hard work: up to 150-300 calories per hour of work.

Very hard work: up to 300 calories and upwards per hour of work.

In view of the somewhat lower basal metabolism of Indians, there may a justifiable reasons for reducing "basic" calorie requirements below the Lemma Nations Standards. The actual calorie allowances or Indians as allowed Nutrition. Advisory. Committee of the Indian. Research Fund Association has been set out in the Table on Page 15.

[†] The Problem of Nutrition, Volume II, Report on the Physiological Bres'e Nutrition, 19th † The term "net calories" refers to the amount of energy available from the calories actually assimilated.

It is usual to assess the food requirements of women and children in terms of those of the average man, various co-efficients being applied to the different age and sex groups. The following scale of co-efficients may be considered accurate enough for practical nutrition work in India:

											Co-efficient
Adult male	•		4.			a					1.0
Adult female						,					0.9
Adolescents—12	to 21	years.			,					•	1.0
Children—9 to 1	2 year	S .	٠	۰				•		٠	0.8
Children—7 to 9	years	0							۰	,	0.7
Children—5 to 7	years				,			•	•		0.6
Children—3 to 5	years		٠								0.5
Children—1 to 3										,	0.4
							9				UT

Calorie requirements of infants are dealt with on pages 23 and 24.

It must be emphasised that this scale is a somewhat arbitrary one. Physique, habit of life and other factors are so variable in different areas that no one scale of energy requirements and co-efficients could be entirely suitable for application throughout the country. A somewhat higher scale of caloric requirement would perhaps be appropriate for North India, particularly during the winter months. The requirements of a woman have been marked lower as compared to a man of corresponding age. During pregnancy and lactation, however, the needs of a woman may equal or even exceed those of a man because of the additional requirements needed to nourish a child in the womb or at breast. (See also page 15)

With the help of the Tables in the Bulletin, the calorie content of diets can be worked out and compared with requirements as suggested; or conversely, diet schedules yielding approximately the right number of calories can be constructed. In dealing with a group of mixed age and sex composition, the number of "consumption units" in the group or its "adult man-value" is first calculated. To illustrate by a simple example: A family consisting of father, mother and 3 children aged 10, 3, and 6 respectively has an "adult man-value" on the above scale of 4.0 and its minimum daily calorie requirement would be 2,400 < 4 or 9,600 calories. If it is necessary to draw up a diet schedule for the family, food supplying roughly 9,600 calories should be included in the schedule. Suppose, analysis of the existing diet of the family indicates that total intake per day is below this level, attempts should be made to make good the deficiency.

Sound commonsense must be exercised in drawing up either new diet schedules, or in assessing the adequacy of existing ones. It is safer to err on the side of excess by 100 to 200 calories to allow for waste of all kinds, including the inevitable "leakage" of food which occurs in large institutions. Standards of calorie requirements are applicable only to reasonably large numbers and not to individuals. The relation between colorie requirements and such factors as work, activity and climate should be borne in mind.

It might be left that there is little danger that children or adults housed in charitable institution, under careful and well-meaning management should be underfed. But experience has shown that this is not infrequently the case in India. Superintendent, of children's institutions should take particular care that *coough* food and ied. The children themselves, often coming from homes in which they were half-starved, are not likely to complain of hunger in circumstances of relative abundance.

MINERAL SALTS.

There are indeed a large number of min ral elements that are present in the human body. Bones and teeth contain for the large part calcium, magnesium and pho phorus; blood contains iron. It is estimated that an average man exerctes

daily about 20 to 30 erammes of mineral alto consisting mostly of Mondo. phates and phophates of salium, paradium, magnetim and themma and the immontum salts derive a from protein metabolism. The output must be made and by make; in the size of the growing body, province must be made for orbitis. amounts necessary for storage as a constituent of the newly formed substances. The mineral salts needed for the body are ingested through fo dstuffs. Of these, the salts of calcium, from and phosphorus play a pronument ride in muchoon, is probable that these are the clements which are most likely to a month lensly supplied by average human diets and hence in giving out the analyses of the smallin the Tables, attention was directed to only these three immeral elements edrium, phosphorus and iron. There are a munher of other element is alled by the body but as their importance in practical nutrition is somewhat leads amount of they have been left out of consideration both in the text and in the Table. The c is, however, one element, iodine, which has been the subject of considerable studies the special problem of iodine deficiency in endemic zones of source is musuals the scope of this Bulletin. In general, it may be assumed that it the dies is seasonable varied and well-balanced with respect to proteins, fats, earbohydrate and the mins, it will supply enough of the mineral requirements.

Calcium

Calcium is found abundantly in milk 'including skimmed milk and butter-milk, cheese and green leafy vegetables. Of the leafy vegetables, an manth, this greek and drumstick leaves are particularly rich in calcium. Gere, which constitute a major portion of the average Indian diet contain fair amount the element. Rice is an exception in that it is extremely deficient in calcium and that is evidence that insufficiency of calcium is one of the most important defect of the rice-cater's diet. Children need relatively more calcium and other minerals than adults, to meet the needs of the growing bones. Expectant and nursing mathors require a large intake of calcium. A healthy breast-fed buby of three manths contains a great deal of calcium in its bones, all of which has been drawn to make mother's blood and milk. If the mother's diet during this period were defined in calcium, then the calcium present in her bones is drawn upon, and he health and probably that of the child will suffer. Since there is this enorm as down of calcium during pregnancy and lactation, adequate supplies are essential. A large intake of milk is, therefore, recommended during this period.

The usual text book figures for calcium requirements are usual adults and 1:0. 2, for children. These figures allow a fif y per contitution of the interest of the Indian Research Fund Association of allowing is made for the fact that a part of calcium in dietaries based on core is is unlessed but in the form of phytin. Indian diets particularly diets bare from milled and often supply 0:2.2, or less of calcium daily. This intake is definitely on an allowing often supply 0:2.2, or less of calcium daily. This intake is definitely not all needs any nonvation. The hobic of chewing beref leave, since of with daked time featium hydroxidely which is fairly comin in the outbout India and extractled among the poorer classes, maturally increases the intake of calcium that uningested in this manner is utilised by the human body. It is hard to conceive of a more inexpensive means of ensuring some calcium intake. Possibly for the same reason experime and musing mather in India, experially among a groups of the poundation, resert to here the wing about high a discenting more a day.

Phosphorus

Next in importance to calcium is phosphorus. The metabolism of calcium is closely related with that of phosphorus: an another colcium that is deposition in the body either in the bones or teeth is as calcium phosphate. It is usually small.

that about one gramme or more of phosphorus daily should be supplied by the diet. Coveral and pulses are fairly rich in phosphorus. Rice, untike in its calcium content, is tairly rich in phosphorus and drus conforms to the familiar characteristic of creats in game at. Consider ble loss of this element occurs during the anshing, an invariable practice with howevery, and cooking of circ. Note and ailbords are as rich in this element occur, and pulse. A new must of the phosphorus present in cereals, pulses and must is a combination of photon; 10 - 60 per cent, of photon phosphorus is not available to the homen loady. Milk contains more obtains the majorphorus, but its phophorus content is not invonside able. Phosphorus definitioned is rarely encountered in discourages as fudio; this is because the docts contained by the poore; section of the population a concurrent had with cereals. It may be stated confidently that encourage of phosphorus in Indian diets.

Iron

The amount of iron present in the body is small, but it has a very important function to perform. Human labin, the red pigurent of blood, a more important phy iological substance which transpars oxygen from the lame to the transes and carbon dioxide from ti sues to lames contains iron as an esential constituent of its molecule. Iron it escatial for blood from tion. When detruction and loss of blood corpuscles are taking place as in chronic includes a hockworm infection, iron requirements are increased.

It is suggested that a well-balanced diet for a growing child or an adult should contain about 20 to 30 mgs, of iron. This figure gives a "magin of safety" and allows for the possibility that the iron content of foods in certain parts of India may be lower than that of the foods analysed in the Coonoor Laboratories. The iron in certain foods is less "available"—i.e., less well assimilated than the iron in others. A fairly high percentage of the iron in certain pulse, and ment, for example, is "available", but a lower percentage of the iron in veretables. If, however, total iron intake from all foods present in the diet exceeds 20 to 30 mgs, per day, it is probable that sufficient iron will be assimilated.

In the treatment of certain forms of anaemia, iron medication is more effective than the consumption of a diet containing alumdant iron-rich foods. For the prevention of anaemia, however, an iron-rich diet is valuable. Pregnant without the particularly prone to suffer from anaemia.

Other Elements

Besides calcium, phosphorus and iron, a large number of elements is needed for normal nutrition. They are : sodium, potassium, magnesium, manganese, cobalt, copper, zinc, chlorine, sulphur, etc. It is not necessary to go into the details of their requirements and their chief conces of supply through dietary means. It is reasonable to suppose that they will be supplied in adequate amounts if the requirement of the principal elements, calcium, thoughous and iron, are softsfied through dietared. It is only in the case of sodium and chlorine, a non-loost dietary source of supply is resorted to in the form of common salt. The amount of sodium chloride which is admently added to food as a condiment is so large that the amounts of ordain and chlorine present in foodstaffs have little practical significance. But when the c is profuse perspiration, as often happens in many places in India, it is admirate one to replace this loss of sodium chloride through went either by teking a little extra soft with the deinlane water or by adding a little extra soft to the feod.

"Rem have" is generally understood to be the indigestible carbohydrates mostly cellulose and hemiscelluloses present in foods. It is also called "crude fibre" and its left unchanged by the digestive juices. Though contributing little to the

nutrative value of foods, the presence of roughage in the diet is a whole is favour to the mechanics of direction. It is stated to abundant the contraction of the microtherwalls of the directive organs and to counter at the tend, is a feed in the left of the foods; we retable and desh foods; we retables, purrounally the leaf, one, muits and conding in spices are comparatively richer in this respect.

VITAMINS

Vitamins are organic compounds present in minute amounts in facility mutual foodstuffs which are essential for health and well-being. They are needed in small amounts that they are considered to function as catalysts. They are commonly named by the letters of the alphabet; they are also referred to by the major time tions they partiant like, anti-xerophthalmic, anti-beriberi, anti-scorburic, anti-rachitic, etc., vitamins. They are broadly divided into two groups based on their solubility, as water-soluble and fat-soluble. Vitamins A, D, E and K belong trace fat-soluble group, and B complex and G to the group of water-soluble vitamins. In the brief treatment of vitamins in the succeeding pages, the alphabetical order is followed and not the classification based on their solubility.

Vitamin A

Vitamin Λ is present in some animal fats like butter and ghee, in whole milk. curds, egg volk, liver, fish, etc. Its richest known natural source is liver oil of certain fish, like cod, halibut, shark and saw-fish. Vitamin A is not present as such in the vegetable kingdom where a precursor of it exists in cametee. The pigment, carotene, was first isolated from carrots and hence this name. While vegetable foods do not contain vitamin. A, they possess vitamin A activity because the carotene present in them is capable of fulfilling the physiological functions of vitamin A in the body. It is for this reason that carotene is often referred to as pro-vitamin A. Theoretically speaking, one molecule of 3-carotene is capable of vielding two molecules of vitamin A. But in practice this does not happen. While vitamin A is easily assimilable, the physiological utilisation of carotene is dependent on a large number of factors. This does not mean that carotene is not assimilable; in fact, most of the vitamin A requirement of Indians is met by the consumption of a suitable vegetable diet. Leafy vegetables, such as spinach, amaranth leaves, coriander leaves, drumstick leaves and cabbage, and ripe fruits such as mangoes, papayva, tomato, oranges, etc., are rich in carotene. Root vegetables are poor in this respect, the only exception being carrots which are a good source of carotene.

It may be mentioned that the daily requirements of an adult are in the neighbourhood of 3,000–4,000 International Units of Vitamin A derived either from foods of animal or of vegetable origin. The requirements are greater in pregnency and lactation and for growing children. Animal foods rich in Vitamin A are, however, many times more expensive; the easiest and cheapest way of ensuring sufficiency of vitamin A is to increase the intake of green-leafy vegetables. Three to four ounces a day of the common leafy vegetables will furnish more than an analy's requirements of this vitamin. The needs of children can also be covered in the same way. But in the case of infants and young children, and sickly and malnourshed children of all ares who cannot properly direct the fibrous leafy vegetables, it is all visable to supply vitamin A in the form of a daily dose of cod or shark liver in a medicinal concentrates in unfactured from such the liver oils. Field investigations in India have shown that statum A dotteinny is the single factor responsible on a large number of mutational detections disease, and that the intake of cod or shark liver oil increases nutritive value of the average Indian diet.

It is relevant at this stage to say a few words about the shark liver oil industry in India. Until recently, the only sources of vitamin A for treatment of deficiency cases were the Norweigian cod liver oil and concentrates manufactured from halibut liver oil. But during the recent war, the imports of cod liver oil were completely stopped. The cutting off of such supplies of a valuable commodity would have had disastrous effects on the general health of India, had it not been for the fact that alternative sources were easily available. The shark and saw-fish that are found in Indian coastal waters yield a liver oil which is often more potent in vitamin A than the imported cod liver oil. It is somewhat strange that the shark and saw-fish are found extensively in the coastal waters of the Arabian Sea and Indian Ocean, extending from Karachi down to Cape Comorin while they are somewhat rare along the eastern coast.

A flourishing industry for the manufacture of cod liver oil substitutes has now been developed. In most hospitals and boarding schools in India, a cod liver oil substitute based on shark and saw-fish liver oil is being extensively administered. Vitamin A has now been synthesized and the synthetic product has replaced the vitamin obtained from natural sources in therapy and in the fortification of foods.

The vitamin A activity of any given foodstuff is variable, depending on a number of factors. That of milk and butter, for example, fluctuates according to the diet of the animal from which they are derived. It has been observed in Europe that "summer" milk, obtained from cows fed on succulent green grass rich in carotene, contains more vitamin A than "winter" milk. Such a difference is not likely to exist in a tropical country like India. The vitamin A content of different samples of butter may vary from 600 to 6,000 International Units or more per 100 grammes. In the manufacture of ghee from butter by the usual methods adopted in Indian homes, some 25 per cent. of the vitamin A originally present may be destroyed. Prolonged heating of ghee in an open pan causes serious destruction of vitamin A. Cow ghee is richer in vitamin A than buffalo ghee. While buffalo ghee is practically devoid of caretene, cow ghee contains fair amounts of carotene which adds to its vitamin A activity. This enhancement of vitamin A activity in cow ghee through carotene may be to the tune of thirty per cent. Genuine cow ghee may contain about 20 to 25 International Units of Vitamin A activity per gramme while that of buffalo ghee 8 to 10 I.U./g.

Vitamin A is somewhat more stable than carotene. Light, particularly the ultraviolet rays, has a destructive influence on carotene. A good rough indication of the carotene content of leafy vegetables is their greenness. Green and fresh vegetables contain invariably more carotene than stale ones. Ordinary cooking of vegetables causes only egligible losses in carotene content. It will be seen in the Tables that for a number of foods, individual values for vitamin A and carotene are not given but a range. In devising diets, a figure lying midway between the two extremes may be used. In the absence of information about the vitamin A activity of a vegetable food, it may not be wrong to assume that most green leafy vegetables are richly endowed in this respect, while other vegetables, care its, pulses, etc. are less important sources of carotene. Most ripe fruits are fairly rich in carotene.

Vitamin A deficiency is very common in India, perhaps more in the South than in the North, and care must be taken to ensure an adequate supply of this vitamin.

The B Vitamins

A whole group of sit unine is include a under this head. Aitamin Resor "thisemine", as it is more popularly called now has often been referred to at the said. perhenr" or "anti-neuritic" sitamin. It is an important member as this group and the neglectific strangins to be discovered. It had an determine in the lood styre as to a discuss called beriberi, wherein there is partial or complete parely and the ilm's the to degeneration of the news, after accompanie) by the point by were most of fewer must be done to he or viliage. Chiamine is also ennessed in the groper militation of carbohydicaes; in the absence of adequate annual of minimum, full with ation of sugars and searches for energy medicine to the deal Yeart and the ower layers of cereals removed on milling. The rive and, wheat bean to be The richer organism of this mine among ordinary with a high this mine content. are unmilled cereally pulses and nats, particularly aroundmut. Me up tush, anglevegetables, fruits and milk are in general poor in thiamine. A dist hopely compased of row milled rice contains insufficient thiuming and may cause head out, which is a common discose in certain parts of India, as in the Northern Care an abstract of the Andhra state. Parboiled rice, even when highly milled, usually contains enough thiamine to prevent heriberi. A rice orain consists of three print had parts: even, pericarp or outer layer and endosporm or inner layer. During unlling of the row rice, the thinmine mostly present in the germ and once have times out along with the bran and the woody hisk, while the highly polished white alonplowing both to the eye and to the polate, contains negligible amounts of triumnuc. Whomas, during parboling, a process in which puddy is subjected to demine under light pressure till the woody husk splits, thiamine and other nutritious claments present in the outer layer and germ diffuse through the entire mass of the grain so much so the perboiled grain, even though milled like raw rice, still contains mough thiaming to prevent beribert. It is for this reason, parballed milled rice is superior to raw milled rice.

The walking and cooking of rice cause a considerable loss of thiamine minutinic and, phosphorus and other important die ary constituents. This loss is greater in row them in purboiled rice, to reasons mentioned above. Rice which is mountly and were limited is likely to be subjected to greater washing. Such poor on this rice is often consumed by the very poor whose diet contains only small quantities of fools other than rice, and who are in the greatest nord of the elements lost in washing. It is the first washing which cause: most of the loss, so that there is not much to be gained by a during the number of washings. The cooling of rice may cause finders loss if too much was a use I and the excess cooking water thrown away.

The thinmine requirements of an individual are dependent on a number of factors chirtly the composition of the dier. The amounts of carboladrate and faccommunal are of hupor inceptible more the enfolly hate, the greater is the need of this vitamin, while fat has what is termed a "vitamin B1 sparing" action. Requirements are increased by heavy work or strenuous exercise, and also during pregnancy and lactation. In a very rough way, the thiamine needs of school childeen and a latte bying on or lineary dists in no male reams; ares may be estimated a above 330 furgranional Unit of one undigramme a day. It is not utility to to ensure that a dim contain cucach of this vitamin. Diets have from whale wheat, any of the millety raw home pounded rice or purboiled rice, home-puranted or muchine mile is usually supply thannine in afficient amounts. The greatest thanger of thismine deficiency arises when highly milled raw rice is consumed as the main ingredient in a diet containing other foods meh as puls s in negligible arounds. But even when this kind of rice is caren, there is not much danger at healters if Jogs of the enimats of pulses are taken delly. The smaller the supply of noncareal foods, the more important it becomes to avoid a preponderance of milled raw rise in the dlets. An easy and effective means of precenting this onine de it empy

to have recourse either to parboiled rice or undermilled raw rice or by a partial placement of the highly milled raw rice by any of the millets to the extent of bout 4 ozs.

There are several other members of the B group of vitamins. They are somemes referred to as the "B, Complex". Recent investigations have shown that some them are of great importance in human nutrition. They include aicotinic acid dso called niacin), riboflavin pantothenic acid, pyridoxin. folic acid and vitamin Soreness of the angles of the mouth and the tongue, ocular Jesions, like oural opacities, corneal ofcers and photophobia, and demicious are caused by a ck or deficiency of riboflavin in the deer. Pellagra and nutrational Farchoens e due to mootinie acid deficiency. "Burning for!" associated with ariboflavials has been reported to have been cured by administration of calci un pantoenute. There are besides other factors which are not at present considered usssary in human nutrition. Figures for nic timic acid and riboflavin for a number foodstuffs are included in the Table. In general, whole cereals, pulses and nuts we fairly good sources of most members of this group. Milled cereals, and in articular raw milled rice, are poorly endowed and the same is true of vegetables nd traits, in general. Yeast, milk-products fincluding skimmed milk, buttermilk, mis and cheese, lean-meat, liver and eggs are among the best sources of this roup of vitamins. There is good evidence that poor Indian diets, which contain ttle milk or meat, are often very deficient in the B₂ group of vitamins.

"Soreness" of the angles of the mouth and of the tongue—"angular stomatiti"—is known to be caused by a deficiency of vitamins belonging to the B₂ complex, it is then seen in those whose diet consists largely of milled rice. Rapid cure follows are duly consumption of half to one ounce of dried yeast, or half to one pint of milk to 3 eggs. An all-round improvement of the diet in the direction illustrated by the diagram facing page 18 is also very effective in treatment.

Vitamin C

Vitamin G or accorbic acid is the vitamin that prevents scuevy. It is usually bund in fresh frunts and vegetables, particularly the green leafy varieties. Of all he vitamins, vitamin G is the one virturin that is most easily susceptible to destruct on by atmospheric excitation. One of its characteristic properties is its intense educing action and hence the tendency to capidly existing in air. It is for this reason that when vegetables get dry and state, most of the vitamin G originally presents destroyed.

Fresh meat and milk contain a little vitamin C. Pulses and cereal grains in he dry state do not normally contain vitamin C. When, however, they are allowed o sprout or germinate, the vitamin is formed in the gram and in the growing proms. About 35 per cent, of the vitamin is present in the grain and only 15 per ent in the shoot. Sprouting is a simple process wherein the grains are, after a preunlinary soaking in water for about 24 hours, spread out on damp earth or damp danket and covered over with a moist cloth. In 2 or 3 days, the grams will have commated with half to three quarters of an inch of sprout. The germinated grain hould be consumed either raw or after cooking for a minimum period. Usually huing prolonged drought and consequent famine, scurvy is about the first defiency disea e to make its appearance. It would be difficult to provide adequate mount, of fruits and fresh vegetables in such areas. Sprouted grains may be used hen as a cheap and easily available source of vitamin C. The one commonly emdojed is sprouted Beneal gram (Geer arietimm). Its efficacy in preventing scurvy s. been more than once demonstrated in famine areas in India. Sprouted Beneal ram is by no mean, the best source of vitamin. C. among, spromed, usins; spromed nane (Pha colus radiatus) or green gram is about three times more potent in vitamin () han sprouted Bengal gram.

There is one very cheap and common fruit namely and so in like a Parlament of the A. Long, which is very rich in vitamin C. which, indicate one of the retainin. Amla crow, abundantly in all India the combinable in annual unlimited quantities from January to April. The junction truits nearly twenty times as much vitamin C as on once junce, and fruit is equivalent in vitamin C content to one or two oranges.

The heating or drying of fresh fruits of verembles usually lead to the order tion of most or all of the vitamin G originally present. And ris exception of mumber traits because of its very high initial vitamin G content, because it communitances which partially protect the vitamin from destruction on heating and drying, and because its juice is very strongly acid. Acidity has a protective action on the min G. Hence it is possible to have amla preparations potent in vitamin G.

Scurvy is the drastic consequence of prolonged vitamin C deficiency. Nowadays the extreme manifestations of such total deficiency are rarely encountered, but there are many "prescorbutic" or "sub-clinical" conditions for which a possial deficiency of vitamin C is held responsible. Bleeding gums and mucous membranes, petechial haemorrhages, retarded wound-healing, etc., are manifestations of such partial deficiency.

A well-balanced diet for school children and adult should contain some 30-50 mgs, of vitamin C per day. Vitamin C is sensitive to heat, and loss occurs on cooking, particularly it cooking is prolonged. Nevertheless, the inclusion of a few ounces of fresh fruit and leafy and other vegetables in a diet will ensure that its vitamin C content is satisfactory. In the case of infants fed on boiled fresh milk or reconstituted dried milk, special attention to vitamin C requirements is necessary. These can be met by giving fruit juice in small quantities.

Vitamin D

Vitamin D, the vitamin which prevents rickets and osteomalacia, is found in liver and liver oils, egg yolk, and in milk and milk fat 'e.g., thee brained from animals fed on green pastures and exposed to sunlight. Fish liver oil is its rachest natural source. Rickets and osteomalacia are both serious diseases, the notice affecting children and the latter adults, mainly women. They cause deformities of bones, often gross deformities, because the deposition of lime salts in the bones, a process in which vitamin D plays an important part, does not proceed normally in absence of vitamin D.

Vitamin D is also formed in the skin by the action of sunlight which transforms a substance normally present there -a 'presursor' of vitamin D -into vitamin D itself. Hence rickets is particularly apt to occur in infants living in dark houses. while osteomaliters is often found in the North among women who observe module Probably minor de rees of rickets are more common in infants and young children throughout Induction is cenerally believed. Often the cheapest way of obtaining this vitamin is by exposure of the body to sunholic. Medicinal preparations of a tamin D cost money. The sun is tree. There is a close connection between it min D and calcium in Colorythaus membolism. When little vitamin D is abtumed. and at the same time insufficiency deturn is present in the diet, the danger of the erand extermalacia is in year d. Thesis an additional reason why extention may be given to calcium incree. Chresmologic, manifesting itself in the liest instance in poin in the boxes, usuall, starts theire presumes, when demands for a femine or raised because of the might of the areway toward in the warmt. After the child is harn the fluence may rever the a time, but it sends in recur in more sever form. in mercesting presumatives. Ultimately the bones of the importunate suring more her once so bear that she is unable to sould upricht, and distortion of the party.

may make it impossible for child birth to take place normally. A good supply of this ritumin during pregnancy benefits the mother and helps to ensure the satisfactory uture development of the child.

Shark and saw-fish liver oils usually contain a little more vitamin D than ad liver oil. If, however, groundnut oil, which contains no vitamin D, is added to he former to produce a preparation equivalent to cod liver oil in vitamin A concm, the amount of vitamin D in the mixture may be below that normally present n cod liver oil. It is, however, easy to bring substitutes up to cod liver oil standard as regards vitamin D by the addition of pure vitamin D ("calciferol", in suitable puantities. Calciferol and preparations containing calciferol can be manufactured, ind because of their high anti-vachitic potency, are of great value in the treatment of rickets and osteomalacia. Calciferol is synthetic vitamin D and differs comewhat in chemical structure and composition from natural vitamin D obtained from foodstuffs or by the exposure of the skin to sunlight. In human nutrition, both (synthetic and natural vitamin D) exert a like action. 300 International Units are stated to be the requirements of a child. requirements for adults may be less, but not known with any degree of certainty. One gramme of the vitamin contains 40,000,000 International Units; it is easily apparant what small quantities are needed.

There remain besides vitamins E and K many less well-known vitamins. They are not discussed here as they are not considered sufficiently important for practical nutrition work in India. The role of some newly discovered factors in human nutrition is still a moot problem.

THE EFFECT OF COOKING ON NUTRITIVE VALUE

Nearly all foodstuffs, with the exception of fruits and some leafy vegetables used either as salads or in chutneys, are consumed in the cooked state. The assessment of the nutritive value of any foodstuff should, strictly speaking, be made on the processed material, a state in which it is consumed and not in its raw state. But this presents insuperable difficulties as culinary practice varies from province to province, district to district and even house to house. Further, knowledge on the subject is rather meagre, and hence only broad details are given.

Cooking involves one of the following processes: Wet methods of treatment like boiling and steaming, and dry methods of treatment like frying, roasting and baking. The wet methods of cooking lead to greater losses than the dry methods. The effect of heating and cooking on the nutritive value of foodstuffs, is on the whole, less pronounced than is generally believed.

Ordinary cooking causes little loss of protein, fat and carbohydrates in cereals, pulses and meat: in vegetables, however, there may be some protein lost on boiling in water, particularly when salt is used in cooking and the cooking liquor rejected. There is considerable loss of mineral salts in this process due to leaching; sodium, por our and chlorine ions, somewhat relatively less important in practical nutrition, how the oreatest loss. It is, however, advisable to use the minimum amount of vater and to utilise the cooking liquor in either soups or gravies. Root vegetables do not suffer much loss by either the wet or dry methods of cooking. The skin of most coot vegetables is impermeable and hence it is preferable to boil them with their thin, however, a more common practice with the housewife to peel and cut them lature boiling. The smaller the piece the greater will be the surface near example and consequently losses due to leaching will be greater. But in soup making, this will not make any difference. Steaming of vegetables is even preferable as practically no losses due to leaching occur.

Even during preliminary treatment of withins, print to cooking and an anti-diminer dealors. It is a common process to the home there or four trong with large around of with large and the cooking. Consider that removed by the affective is shown it for a proportion process in a proportion of the propo

The viranius, particularly the members of the warm olable group, however, he during cooling than the mineral salts. Viraniu A, carotene providenda A and viraniu B₁ survive for the mest part during cooking by an invented. But the addition of sody sodium hierbornate to cooking a ter entire for the preservation of colour or to facilitate cooking leads to far are median. Conversely, a substance like conceins with high widity, has, when added a consumer warm, a preservative effective on the alternius. It is viranius C that suffers may manned for during boding has ter. A similar loss in vitamin C takes place during the interval between cooking and actual consumption. It is very rarely a 1th is consumed immediately after cooking. It is for this reason, it is desirable to include some raw fruit or vegetable in the diet.

Frying does not lead to much change in the nutritive value of foodstuffs, whether they are fired in deep as is flow fac. If shee or butter is used for frying, there is designation of the vicania A originally overent in the cooking medium. The boiling of milk leads to description of a unifor pertion of its vicania C and somewhat less of its vitamin B₁, while vitamin A₂ carotene, vitamin D₃, riboflavin and nicotinic acid during cooking.

Finance, the determine effects of cooking have been considered. Cooking is not without some beneficial effects. Cooking improves polarability and classification of foodstuffs in general. The biological value of proteins is oftentimes enhanced by cooking, partly through making the proteins more easily assimilable and that the discount of such factors as trypsin inhibitors are known to be not on and utilisation of proteins. Trypsin inhibitors are known to be not only in one and common principally a vector. Both one of the vitamins of the B group, is present in fair amounts in egg yolk; but, its usefulness is prevented by avidin, present in egg white, which possesses considerable hinting materials. Cooking halfs discoverbearing grains present in foodstuffs.

DIETARY ALLOWANCES

It will be appropriate now in consider the daily dietary allowances in turns of essential nutrient. Table 1 given helps was prepared in November 1913 by the National Advisory Commutes of the Indian Research Fund Association, now Indian Counciles. With a Research, The houses are bound on the 'mayle by obtained by the work done in lunts and do one. There are quite a few gans in our knowledge which, it is hoped, will be filled in the near future. The T. ble and units are quited a full form the National Advisory Committee Report.

Table I. -Recommended Daily Allowances of calories and some essential nutrients

		Net calories	Proteins	Fats	Ca. (Cal- cium)	Fc.	Vit. A I. U.	Thia- min (Vit. B ₁)	Vit. B ₂ com- plex	Ascorbic acid	Vit. D.
			g.		g.	mg.		mg.		mg.	I. U
an (55Kg. or 120 lbs.)	Light or sedentary work.	2400	82			(٢	table		
Ĥ	Moderate work .	3000	82			ĺ	1		e tal	1	
X	Very hard work	3600	82		1.0			1	g the	1	-
oman (45 Kg. or 100 lbs.).	Light or sedentary work.	2100	67	the table		20	3000	1.0	(10) following	50	
	Moderate work .	2500	67	the	1	to 30	to 4000) to	10) f	7 30	
	Very hard work .	3000	67								ĺ
	Pregnancy .	2100	101	following	1.5				Footnote		∫ 400 to
	Lactation .	2700	112	(4) fo	2.0						(800
ildren .	Under 1 year .	100/Kg.	3.5/Kg.		1	5	1		See	ĺ	
	1 to 3 years .	900	3·5/Kg.	Note						-	
	3 to 5 years .	1200	3·5/Kg.	See 1				1			
	5 to 7 years .	1400	3·0/Kg.	Ñ	1.0	10	3000	0.5		30	400
	7 to 9 years .	1700	7		{ to	{ to	to !	to		to	to
	9 to 12 years .	2000	2.5/Kg.		1.5	30		1.0		50	800
olescents	12 to 15 years .	2400)							and	l
	15 to 21 years .	2400	2·0/Kg.							over.	

N.B.—The estimates of the protein requirements of children, and adolescents are given in terms of grammes per kilogram because adequate data about average weight in the various age groups were not available to the Sub-Committee.

NOTES

- 1. The term 'net calories' means the energy available from the food actually assimilated.
- 2. Additional calories for moderate and heavy work have been provided for, in accordance with the recommendates of the Technical Commission on Nutrition of the League of Nations Health Organization.
- 3. Proteins of animal origin are generally superior in biological value to vegetable proteins. It is, therefore, deble that some animal proteins should be included in the diet. Various estimates have been made of the desirable protein of animal to vegetable proteins, e.g., 1:1, 0:5:1 or less. These are, however, not based on a fully satisfactory scientian. Some animal protein should, however, be included in the diet. The diet given in Table II contains about gms. of animal proteins equivalent to about 29 per cent. of the total protein.
- 4. Fats must be included in a balanced diet but there is no exact knowledge at present available of the quantirequired; hence no figures have been included in the Table. Fats possess the advantage of yielding more than twice
 energy obtained from carbohydrates or proteins. It is the general experience of nutrition workers that, even in a tempeclimate, there is a tendency to ards a higher consumption of fats in winter than in summer. A liberal consumption
 ats can be advocated on the ground that some of them act as vehicles for fat-soluble vitamins and thus may provide
 the nutrients to the body in appreciable quantities.
- 5. Figures for carbohydrate requirements are not given in the Table. If the constituents listed in the Table obtained from a variety of natural foodstuffs adequate amounts of carbohydrate will be obtained.
- 6. Equivalents of 1 milligramme of various vitamins in International Units are shown below :-

1.0 m	illigramı	me B carotene				1,666 I.U. Vitamin A.
1.0	,,	Vitamin A	0	0		= 3,300 I. U.
1.0	21	Thiamin hydrochloride				= 333 I.U. Vitamin B_1 .
1.0	2.2	Ascorbic acid .				= 20 I.U. Vitamin C.

1.0 ,, Calciferol = 40,000 I.U. Vitamin D.

7. Vitamin A requirements can be met by pre-formed vitamin from animal foods, and by pro-vitamin A (caroe) present in some foods of plant origin. When the latter forms the bulk of the source of the vitamin, a higher level
ntake is necessary than when preformed vitamin A is the source of supply. In Indian diets, pro-vitamin A is the main
rec of vitamin A activity. The figure in the Table is intended to cover vitamin A requirements in terms of Indian food
its.

- 8. Vitamin D is undoubtedly necessary for older children although no definite figure can be given at present. Lx posure to the ultraviolet component of sunlight leads to the formation of vitamin D in the skin and thus may scoolly a test of vitamin D requirement. No data are available about the contribution to vitamin D requirements from this source in tropical and subtropical countries.
- 9. The information about the availability of iron from different foodstuffs is incomplete. Hence a figure for total iron intake higher than the usually accepted standard is included in the Table.
- 10. The human equation is a riboditym, message is developed members of members of the min B yet here place for a fully satisfactory tesis and here are not included in the Table 1.1.4. Which is sential for human nutrition. A few quantitative estimates of requirements have been ribodity in 15 to 23 mgs, of nicotinic acid for adult men. Future research in India and elsewhere should be directed to placing this problem on a firm scientific basis.
- 11. There are several other minerals which are essential in nutrition, e.g., iodine, magnesium, copper, manganese, etc. In general, if a diet is well balanced and is adequate in respect of other better known essential nutrients it can be assumed that it will supply such minerals in adequate quantities.
- 12. Allowance has been made for the unavailability of a certain proportion of most of the constituents ir mixtures of foodstuffs, as also for the possibility of destruction through methods of preparation.

BALANCED DIET

The information given in the Table can be interpreted in terms of common foodstuffs, and has been done below.

The Table and the notes which follow are also quoted from the report of the Nutrition Advisory Committee already referred to.

Table II.—Composition of a Balanced Diet

(Adequate for the maintenance of good health)

												Oz.
Cereals	٠			•					٠			14
Pulses	۰				٠				٠	۰		3
Green lea	fy veg	getabl	les		٠				٠			4
Root vege	etable	S	۰	0								3
Other veg												3
Fruits											•	
Milk								٠	٠	۰	۰	3
					•			•	0	0		10
Sugar and	l jagg	ery	٠	۰		٠	٠	٠	۰		۰	2
Vegetable	oil, g	hee,	etc.						٠)
Fish and			٠						٠			3
Famo											e	9
Eggs		٠	0	۰	•	0	٠	0	۰	٠	e	1 egg.

Creals. The type of the cereal forming the staple article of diet will vary according to locality. This variation will, however, cause little appreciable disturbance in the nutritive value of the diet, for the non-cereal portion of the diet as advocated provides most of the essential nutrients in requisite amounts.

Fute and sits. The quantity of total fat in a diet made up according to the Table will be about '00 ms. Under the heading fats in the Table is written, the fat or oil used for cocking and flavouring the look! As much of this as positive could be butter or whee, if means permit.

Fish, were and eggs.—These foodstuffs are excellent sources of proteins of high obological value and good sources of vitamins of the B_2 group. Egg is rich in vitamin A and is the only natural foodstuff, besides milk fat, supplying appreciable amounts of vitamin D.

Sugar and juggery.—Sugar and related products are used mainly as sweetening agents. They thus increase the palatability of foods and also contribute to the energy value of the diet. Jaggery also adds to the mineral constituents of the diet.

Condiments and spices.—These accessory foodstuffs are not included in the diet Table. Most of them are used for flavouring foods. Some of them contribute in appreciable amounts essential nutrients even in the small quantities in which they are used. Their value in improving the palatability of the diet is to be particularly stressed, and as such their use in moderate quantities is desirable.

Milk and milk-products.—In Table II the requirement of an adult has been placed at 10 ounces per day. We are not satisfied with this low figure; it may, however, be taken as a practicable objective to be reached within a short period. When conditions improve, the figure for milk requirement will have to be increased, and brought in line with the commonly accepted standard of 20 ozs. per adult per day. It appears that in certain parts of the country such a figure has already been reached. The Committee feels that in future care should be taken to see that the level of intake in such areas is not lowered. During infancy and childhood the requirements of protective foodstuffs, particularly milk, are greater than those advocated for adults (Table II), e.g., nutrition workers recommend a daily allowance of about 40 ounces per child of 1 to 6 years. It is necessary to stress, therefore, that in considering the distribution of the available milk supply the needs of infants, growing children and pregnant and nursing women should receive a high priority.

Requirements of pregnant and nursing women.—During pregnancy and lactation, a woman needs more protein and minerals. The extra protein can be obtained by substitution of a part of the cereal portion of the diet by more milk, fish, meat and eggs, particularly milk, and in case of vegetarians by a further additional provision of milk. This would also ensure the necessary additional supply of minerals.

INVESTIGATIONS OF DIETS AND IMPROVEMENT IN PRACTICE.

The information given in the last two sections should enable one to remedy the defects in the diets which may have come to light as the result of a survey. Such surveys are usually carried out by house to house visits in which information about food consumption, the number of inmates with their age and sex, monthly income of the family, etc., is collected. From these data one can derive the actual consumption of the foodstuffs and calculate the intake of nutrients by a reference to the Tables. One can then proceed to suggest improvements in the diet. Attempts in this direction are likely to be limited by the income of the family, and it would be wise to effect a compromise by temporarily sacrificing the ideal to the necessity of making the improvement economically possible. Fortunately in India a wide choice of cheap foodstuffs is available, a judicious use of which should greatly reduce the conditions of malnutrition.

A concrete example will illustrate the methods to be followed in improving diets and drawing up satisfactory diet schedules. Let us suppose that the daily diet

schedule of an institution, or of any group of people, works out as follow an amount per consumption unit per day:—

Table III .- Composition of an Ill-balanced Diet

					Ozs.						
Milled rice					15.0	Protein •					38 gms.
Milk		0			1.0	Fat .		٠			19 gms.
Pulses (dhal arhar)					1.0	Carbohydrat	e				357 gms.
Brinjal	e			•	1 .0	Calories				٠	1,750
Ladies finger .			0		0.50	Calcium					0·16 gm.
Amaranth				٠	0.25	Phosphorus	٠	٠		۰	0.60 gm.
Gingelly oil .				٠	0.50	Iron .					9.0 mg.
						Vitamin A (I	nter	nation	al Un	its)	500
						Vitamin B ₁	0		0		0.5 mg.
						Vitamin C		0			15 ⋅ 0 mg.

This diet is shown diagrammatically in the figure (the "Insufficient and Ill-balanced" diet).

By reference to the Tables which follow later, the composition of the ill-balanced diet can be worked out. Its chemical composition is given in columns 3 and 4 of Table III.

It is at once apparent that this diet is insufficient in quantity and that it fails to supply the necessary requirements of any of the food factors enumerated. Such a diet, it may be remarked, is typical of diets consumed by millions in India.

An improvement is possible in this diet in almost every category of foodstuff. If means did allow, the foodstuffs included in Table II in quantities given there to make a well-balanced diet would be the best substitute. But it will be realised that items like milk, fruits and flesh foods, are expensive and beyond the means of many. In these circumstances it would be better if the question of cost was borne in mind while attempting any improvement in the diet. From the institutional point of view, therefore, the introduction of a second cereal, e.g., millets, increase in pulse and vegetables, particularly green leafy vegetables with proportionately small increase in milk and if no religious objections exist, the introduction of cheap flesh foods two to three times a week can serve the purpose of enhancing the nutritive value of the diet without adding a heavy burden of cost. The improved diet is given in Table IV, with the essential nutrients that can be derived from it in columns three and four and also illustrated in the diagram.

TABLE IV.—Composition of an Improved Diet

			Ozs.	
Rice				The second secon
	•		9	Protein 73 gms.
		•	5	Fat 73 gms.
Pulse		0	3	Carbohydrate 445 gms.
Non-leafy vegetables	e		6	Colonics
Green leafy vegetables			8	0.1:
Milk			4	1 0 51115.
Fat and oil .		•	_	Phosphorus 1 · 4 gms.
	0	٠	2	Iron 60 mg.
Sugar or jaggery .	0	0	2	Vitamin A (International Units) . 5,000
				Vitamin B ₁ (Milligrammes) 1.5
				Vitamin C do 100

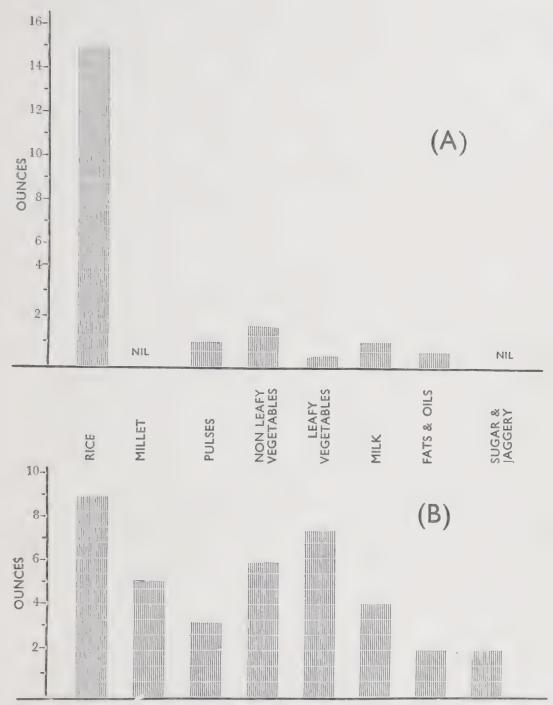


Fig. I Illustrating (A) insufficient and ill-balanced diet and (B) improved diet.
For details see Tables III and IV.

It is understood that there will be several objection, against the improved out such as that the quantity of milk is too small, proportion of ecre is all large that mention of chec under lats and oil is not made, etc. In making any comment on this diet, however, one must remember the limitation, under which one has to work.

Well-balanced diets are in general more expensive than deficient one. For example, the "Insufficient and Ill-balanced" diet shown in the diagram. Thich is largely composed of rice and contains very little milk, vegetables, or finit, containing the "well-balanced" diet richer in milk and other foods, Rs. 15 to 18. The same diets would have cost Rs. 2-8-0 and Rs. 5 to 6 m pre-war day. It is at this point, therefore, the nutrition worker encounter the main difficulty. These who suffer from under - and malnutrition usually cannot afford to purchase a satisfactory diet. Many residential institutions for children in India, for example, are very short of money, and have often to feed their boarders on Rs. 5 to 6 per head per month or a good deal less. Now it is difficult, in fact impossible, to supply a really satisfactory diet for such sums.

But even when poverty prevents the purchase of a diet which satisfies modern standards of nutrition, it is often possible to make effective improvements with little increase in cost. It is desirable that children should consume upwards of 8 ozs. of milk a day 8 ozs. being an amount below that recommended as "optimum" by nutrition workers elsewhere. If available funds do not admit the addition of this quantity of whole milk, butte milk or skimmed milk reconstituted from skimmed milkpowder which are considerably cheaper, may be supplied. Even a little milk is better than none. Careful experiments have shown that the giving of 8 ozs. of skimmed milk daily to children fed on an average "ill-balanced" Indian diet results in an acceleration of growth and a great improvement in health and well-being. Such an addition is not very costly and is now being supplied in a considerable number of children's homes in India to the great benefit of the children.

Diets in children's homes and among the general population are often low in fat. Addition of extra vegetable oil at the expense of a quantity of cereal supplying an equivalent number of calories, does not greatly increase expenditure. Pure give or butter is, of course, preferable to vegetable fat, but very much dearer.

Other points to which attention should be given include the following —If the cereal consumed is milled rice, an improvement in the nutritive value or the diet and in the health of those consuming it—can be brought about by wholly or partially substituting—undermilled rice, whole wheat, or one of the millets, particularly ragi. If milled rice remains the basis of the diet, it should be realised that the milled rice eater needs more "protective" foods milk, green vegetables, fruits, etc., than the consumer of whole wheat or ragi. When the diet is almost—wholly composed of rice—when people are so poor that they cannot afford to buy other food except in minute quantities—then the state in which the rice is eaten becomes of paramount im, ortance. Parboaled rice, even when milled, is superior in nutritive value—particularly as regards the anti-beriberi vitamin—to raw rice milled to the same degree.

Pulses are rich in protein and in some or the B viramins: 2-3 or a per day will increase the nutritive value of a diet largely composed of accords. The sava bean is rich in protein and fat. It soys bean is to be widely used in In its, consucerable attention will have to be given to methods of preparing it in a paterable term. When cooked as a dhal, it does not seem, however, to have any advantage as a food for human being over other pulses in common use in India and the pulses in general are less valuable dietary supplements than animal foods such as milk, fish and meat. A preparation of germinated soys bean called the soys bean milk has, however, been shown to be nutritious and cheaper than cow's milk.

Fruits should particularly be included in children's dicts. Plantains, a cheap truit after supplied in hostels, are good food but not of exceptionally high nutritive value. Tomatoes and oranges and other "juicy" fruits are richer in vitamins and make a useful addition to diets of the poorer type. Whenever the question of cost packades the use of fruit, a higher intake of green leafy vegetables will provide the nutrients usually obtainable from fruits.

In attempting to improve unsatisfactory diets it is often in-possible to make sweeping changes and plan the whole diet afresh. The addition of a single food of high outritive value such as milk, or green leafy vegetables, may in itself correct some of the more serious deficiencies of a diet and produce an improvement in the health of those who consume it. Daily doses of iron or calcium salts may have an excellent effect. Within recent years, the chemical constitution of a number of vitamins has been discovered and some of them can now be manufactured cheaply and in large quantities. Vitamins produced in this way are just as valuable to the body as vitamins contained in foods.

Recent developments in research and industry have made it possible to produce many vitamins in pure form and at a relatively low cost with the result that attempts to improve the nutritive value of foodstuffs by their addition have been made in more than one country. In England, vitamin B₁ made in a factory was, during the early years of the war, added to bread made from refined wheat flour to bring its nutritive value nearer to that of whole meal bread. In the United States of America, a few foods are being fortified with synthetic vitamins for the last few years. In India, the Nutrition Advisory Committee of the Indian Council of Medical Research has recommended fortification of toned milk and 'vanaspati' with vitamin A and of refined wheat flour with B vitamins. While these recommendations, when implemented, may help in improving the situation, it has to be emphasized that a permanent improvement in the state of nutrition can only be achieved through a suitable combination of ordinary foods in our daily diets.

The question of cost has been strongly emphasised in the preceding paragraphs. But cost is not always all-important. It is not only the poor, whose choice in the matter of food is extremely limited, who are ignorant and prejudiced about diet and suffer in health because of it. Plenty of people in India and elsewhere, who could afford to consume an excellent diet, and feed their children on an excellent diet, do not in fact do so. One can readily find among children of the more prosperous classes, cases of serious malnutrition and food deficiency disease. One of the tasks of those who are striving to improve diet in India is to educate the educated.

Human beings, and particularly children, cannot thrive at their best on a diet composed largely of cereals such as rice, millet, etc., and insufficiently supplemented by other foods. To make good the deficienices of such a diet, they must consume fair quantities of foods like milk, green vegetables, eggs, fruits, etc. These are sometimes known as "protective" foods, since they are rich in proteins, vitamins, and mineral salts and protect the body against the ills which result when the diet is largely based on less nutritious foods, such as milled rice. Fish liver oils, which are rich in vitamins. A and D, may for present purposes be classed as most valuable "protective" foods.

In general, diets in India are defective because they do not contain "protective" foods in sufficient abundance. Our aim in public health nutrition work in general and in planning "well-balanced" diets, must be to increase intake of "protective" foods. The classes in the community which are particularly likely to suffer if their diet is defective are infants and growing children, and expectant and nursing mothers.

MALNUTRITION

It is advisable that those who are responsible for the institutional care of children, etc., and all who are concerned with practical nutrition work, should have some idea of the effects on the body of a diet which is ill-balanced and defective w.o., et a diet which is largely composed of milled cereals and contains an insufficiency of protein, mineral salts and vitamins-and which calls for improvement. There is a long list of diseases, common in India, due in some way or other to dietetic cauje. Such are : beriberi, certain anaemias of pregnancy, keratomalacia, osteomalacia. States of malnutrition which fall short of serious disease are wide-spread. A wellbalanced diet is essential if growth and development are to take place normally. A badly fed child is often small for its age and thin; its "weight for height" will be below average. It will fall sick easily. The frequency of minor ailments in school children can be reduced by improving the diet. A certain apathy, a lack of "pep" of enthusiasm for work and play, is characteristic of the malnourished. The state of the skin is a sensitive index of faulty feeding; a rough dry skin, or a skin covered with a papular eruption, suggests faulty feeding. Everybody knows that a well-feel animal exhibits a cectain glossiness and sleekness of fur -a "good coat" which is not seen in poorly fed animals, Similarly a well-fed human being has a glossy skin and a glow of health. Bright clear eves are also a sign of a satisfactory feeding. Xerophthalmia fareas of dryness on the conjunctivae of the eyes sometimes covered with white exudative patches known as Bitot's spots is associated with vitamin A deficiency. Sore mouth and tongue and erosions at the angles of the mouth are found in ill-fed children; in the properly fed child the tongue should be smooth and evenly coloured and not show enlarged papillae, fissures and areas denuded of the superficial epithelium. Such lesions, occurring most commonly in milled rice eaters may be due to riboflavin deficiency; they can often be rapidly cured by increasing milk intake. Spongy bleeding gums suggest vitamin C deficiency -mild scurvy and call for a greater consumption of fresh fruits and vegetables.

DIETARY REQUIREMENTS OF EXPECTANT AND NURSING MOTHERS

First, it must be realised that the well-being of the infant depends to a considerable extent on the diet of its mother during pregnancy and lactation. Reference to this point has already been made in previous sections. The nourishing of the child makes extra demands on the mother, and her requirements of proteins, vitamins and minerals are increased in consequence. "Extra" requirements during the later months of pregnancy and lactation have been indicated in the Table on page 15.

THE FEEDING OF INFANTS

It is not proposed to include a full and detailed account of infant teeding methods in this Bulletin. Those specially concerned with this branch of the subject of nutrition should consult appropriate books and pamphlets. Two pamphlets published by the Indian Red Cross Society, "Diet for Nursing and Expectant Mothers" and "Hints on Weaning and Feeding Children", may be recommended; also "The Use of Fresh Milk in Infant Feeding" (May 1942) and "The Feeding of Children from Six Months to Six Years in War Time" (March 1944) both published by the Indian Research Fund Association, New Delhi. It will, however, be useful to emphasise a few points of importance in connection with the feeding of infants and make a number of suggestions.

DIETARY REQUIREMENTS OF INFANTS

Up to the present, the subject of infant feeding in India has not been tully investigated by scientific methods, and only very tentative recommendations can

be made. The following figures represent roughly the daily calorie requirements of average normal infants of various ages:—

lst week .	٠			٠	٠	٠	٠	0		٠		Calories 200
1st month.		٠		٠			٠				٠	240
2nd month	٠	۰		٠	٠	٠		۰			٠	400
3rd month	0	٠		٠	٠		۰	۰				450
5th month	0	0	0	٠	•	۰		۰	•	٠		600
8th month 12th month	٠	٠	۰	•	۰	٠	۰			٠		700
12th month	0											800

These figures are 20–25 per cent. below those usually recommended in the case of infants in Europe and North America. In estimating the calorie requirements of infants, account is usually taken of both age and weight. An infant which is large, vigorous and healthy for its age may need more food than an ordinary infant of the same age, but, on the other hand, over-weight may be due to excessive deposits of fat caused by over-feeding, and call for a reduction of food intake to a point nearer the average. A small emaciated infant, far under-weight, requires more food than a better nourished infant to bring it into a normal condition. While calculations based on the actual weight of the child have certain advantages, it is often sounder, all things considered, to estimate an infant's food requirements from age rather than weight. It is quite simple to translate the schedule of calorie requirement given above into terms of food.

BREAST FEEDING

The main food of most infants is breast milk. Human milk yields 20 calories per oz., so that an average infant in the second month, fed exclusively at the breast, would require about 20 ozs. of milk a day—4 ozs. per feed if it is fed 5 times in the 24 hours. The breast milk secreted rarely exceeds 30 ozs. per day, and from 6 months onwards solid food may be supplied to provide the necessary calories. Artificially fed infants require slightly more milk than breast fed infants, since the fat and protein in the milk of the cow and other species are less easily assimilated by the infant than human milk and the wastage is therefore greater.

The best food for infants is breast milk. This statement is unquestionably true and is established not only by general experience but also by scientific observations. Breast milk has the advantage over other kinds of milk in that it is less likely to be contaminated; "artificial" feeding involves greater danger of infection, particularly among the poor whose sanitary standards are perforce low. Nevertheless, it is a mistake to assume that, because an infant is being nourished in the natural way at its mother's breast, everything is for the best, and no further attention to the infant or the mother is necessary. If the infant is to thrive on breast milk, it must receive regularly enough breast milk of good quality.

In actual fact, ill-nourished women of the poorer classes have often not got nearly enough milk to supply the needs of the growing infant. Everybody knows that the milk yield of cows in India is small compared to the yield of fat glossy-skinned cows fed in the rich pastures of Northern Europe and America. Exactly the same is true in the case of poor Indian women. The total quantity of milk which such women can give daily may be only one-third of that given by women fed on a richer diet. The average Indian infant at birth weighs somewhat less than the average European infant, but not very much less, and there is no reason to suppose that the food requirements of the former during the first year of life are much smaller than those of the latter. At the age of one year Indian infants of the poorer classes are on the average small and light as compared with the usual standards, and this may be in large part due to the fact that they have never received enough food.

The yield of bleast milk can often be increased by improving the diet of the modern. It is however, not very helpful amply to address possitionally more milk, ghee, vegetables, etc., since she usually cannot afford to buy such continuous sufficient quantities.

The amount of mulk supplied by a mother can be enimated by "text feeds" which me us the careful wilghing of the infant before and after feeding of my completely expressing the mulk from the breast into a sterile bottle before a number of reeds, and weighing it. In practice, the best guide to the adequacy of the mulk supply is a regular and sufficient gain in weight, and test feeding is necessary only in the case of infants who fail to achieve an average gain of 1-5 ozs, per week.

ARTIFICIAL FEEDING

If the daily quantity of breast milk available is not enough, then the infant's diet should be supplemented by some other form of milk, suitably modified. Sometimes no breast milk at all is available for the infant, in which case it has to be entirely "bettle" fed. Cow's milk, the feod most commonly used in the "artificial" feeding of infants, has a calorie value roughly similar to that of human milk. Goat's milk has a slightly higher calorie content. Buffalo's milk, which is very rich in fat, yields about 30 calories per oz.

Whatever type of milk is given as a substitute, it must be diluted with clean boiled water. The milk of cows, goats, and buffatoes is richer in protein than human milk, probably because the young of these species grow much faster than a baby; the protein of such milks is not, however, as suited to the infant as that of human milk. The addition of suitable amounts of water to such milks brings the protein content nearer to that of breast milk. Another point of importance is that human milk contains more sugar factose; than most other mammalian milks, and when these are diluted their sugar content falls far below that of human milk. To remedy this deficiency, it is usual to add sugar to milks given to infants to replace breast milk.

If cow's milk has to be given to an infant during the first few days of life, then a surable dilution is 2 parts of water for 1 part of milk. The proportion of water may be gradually reduced so that by the end of that first week the milk mixture contains equal quantities of milk and water, and at 6 months whole milk is given. The amount of sugar added for day may be gradually increased from about 1 teaspoontal about 6 grammes in the first week to 4 teaspoonful at 6 months about 24 grammes).

During the first few days of life the baby should be given 3-4 feeds per day From this point until the end of the first month it may be given 6 feeds daily. Subsequently the number of feeds may be reduced to 5, this number being given throughout most of the first year of life.

It is essential that all milk given to infants should be boiled, and all utensils used in feeding should be steamed or boiled in clean water.

Filament and minerals. Vitamin C in some form may be given from the 2nd month onward. The quantity given should correspond to a daily dose of not less than 5 milligrammes of vitamin C. About 10 c.c. two and a half responding or mange or tomato juice will usually supply this amount. Other kinds of true juice papayya juice, mange juice, etc.—can be used as a source of this vitamin.

Infants ted on the breast milk of a healthy mother, or on whole cow's milk of good quality, can thrive without receiving additional supplies of vitamin A. It is, however, often recommended that cod or shark liver oil should be given to intants as a supplement, beginning with 2 drops a day at about the 15th day, the dose being increased gradually until one teaspoonful is reached by the end of the second month.

Cod or shark liver oil is of value in that it contains vitamin D. In many pa ts of India vitamin D is supplied by the action of sunlight on the skin. In parts of North India where rickets is not uncommon, vitamin D may be of great importance in infant feeding.

Premature and sickly children may be benefited by iron given in various torms. Children fed exclusively on mulk for over nine months may develop anaemia, which can be prevented by the administration of iron.

Various forms of milk: Special "infant foods".—In many countries today there is an increasing tendency to use preserved milk and "infant foods" of various kinds in place of breast milk and fresh cow's milk. In India this practice is largely confined to the more prosperous classes, but it is not uncommen to find poor people buying tinned milk, etc., for their infants. Purchasers often feel that they are buying the best form of food for their babies and children. It is important that those concerned with teaching the people about food and diet should have a clear idea about the nature and value of such preparations.

Evaporated milk.—This is cow's milk from which water has been evaporated under reduced pressure at a sufficiently high temperature to destroy all bacteria. The resulting product is thick milk about twice as concentrated as fresh milk, which can be reconstituted into milk by the addition of water. Evaporated milk, so metim is called "unsweetened condensed milk" is a wholesome product, and can be used to replace other forms of milk in the diet of infants and adults. It has the disadvantage that it keeps for only a short time after the container is opened. Vitamin C is, however, destroyed in the manufacturing process, and it is essential that infants fed exclusively on such milk should be given this vitamin e.g., in the form of fruit juice. If originally prepared from milk of high quality, evaporated milk may be superior in nutritive value to fresh milk obtained from inferior cows or subjected to adulteration.

Condensed milk 'screetened is prepared in a similar manner to evaporated milk except that lower degrees of heat are employed. Cane sugar is added in large quantities; the final product may contain as much as 20 per cent, of sugar. Condensed sweetened milk cannot be recommended for infant feeding. The large amount of sugar present involves a proportionate decrease in the content of protein, fat and minerals. Further, the sugar may cause intestinal irritation and upset.

Dried or posed sed milk.—This is cow's milk which has been rapidly dried to powder at a high temperature by various industrial processes. The resulting product is simply the solids of milk in powder form. Dried milk, which can be reconstituted into liquid milk by the addition of about 8 times its weight of water is a sound food product, much used in infant feeding. Various "humanised" dried milks have achieved wide popularity as infant foods. Vitamin C should always be given to infants fed on dried milk.

All these kinds of milk are produced in the "whole" or "skimmed" form*; the latter is prepared from milk from which the fat has been removed and is considerably cheaper than the former. No type of skimmed milk is suited to form the ole food of infants; its exclusive use may lead to a very serious eye disease called terromalacia which is due to vitamin A deficiency and is a common cause of blindness. Condensed sweetened skimmed milk is particularly dange ous if used in the manner. Nevertheless, milk reconstituted from evaporated or dried kimmed milk can be used safely if some substance containing vitamin A 'e.g. cod or shark liver oil is given at the same time. Actually skimmed milk reconstituted from powder can justifiably be recommended for infants of very poor mothers if it is the case of cheap skimmed milk or no milk at all. It is, however, essential that vitamin A should be given simultaneously. Older children living on a mixed diet can greatly benefit by skimmed milk.

^{*} There are also half-cream preparations.

Various forms of infant foods.—(a) Dried milk with malted cereal. Food, of this nature have little place in infant welfare work among the poor though they may be useful when given under medical supervision in special cases. The proportion of altered starch to milk is usually high [about 50 per cent. and such food), even alone, are unsuitable for prolonged feeding. Further, their cost is excentive in relation to their nutritive value.

(b) Dried mulk with unmulted cereals. Products with this composition can be criticised on the same grounds. They are unsuitable for infants under 6 months, who cannot digest unaltered cereal starch.

(c) Foods which are entirely composed of cereals.—There is little justification for the use of such foods which are entirely unsuited to form the basis of an infant's diet. The food elements which they contain are similar to those present in ordinary cereals such as wheat and rice which can be bought at an infinitely lower price.

WEANING

An Expert Commission of the League of Nations makes the following recommendation about the duration of breast feeding:—

"Breast feeding which is always superior to artificial feeding should be continued up to the age of six months at least even when mixed feeding is resorted to. It is useful to continue partial breast feeding up to nine months."

Ideally, weaning should take place as follows: At about the end of the 7th month the breast-fed infant's diet is supplemented by a certain amount of cow's milk and solid food, and its intake of breast milk correspondingly reduced. After about the 10th month it receives no more breast milk, the latter being replaced by cow's milk, which remains the most important constituent in the diet. Solid foods suitable for infants during the period of weaning include cereals (e.g., gruel congee, bread or chapattis with ghee or butter), pulses in various forms, tender green leafy vegetables and other kinds of vegetables cooked soft, mashed fruits, egg yolk, etc. Vegetable soups are to be recommended. During the first few months of life an infant cannot digest starch unless perhaps in very small quantities and any form of solid food is likely to cause gastric and intestinal trouble. From 6 months onwards it is usually able to assimilate starchy foods such as cereals.

At the age of one year the baby should receive plenty of solid food, including cereals, pulses, vegetables, fruits, etc., but a considerable proportion of the diet should consist of milk. This is necessary to satisfy adequately the protein needs of the infant for healthy growth. Faulty feeding during the post-weaning period may result not only in marked growth failure but may even lead to a protein deficiency condition known as nutritional oedema syndrome (kwashiorkor which, if untreated by high protein diets, often ends fatally.

The difficulties of infant welfare work in practice.—In the previous sections sound methods of infant feeding have been outlined. Those engaged in infant welfare work need a goal to aim at. In practice, however, it is often extremely difficult to apply such methods because of their cost. The greatest need of poor mothers and their infants attending welfare centres is usually more food (milk, etc. and there is not enough money available to supply their requirements. The weaned infant often presents a problem of great difficulty. As long as it is receiving breast milk it may do fairly well, but if, on weaning it passes to a diet of, let us say, rice, congee and water, without sufficient milk, a great deterioration in its condition often takes place.

The usual practice in welfare centres in India, when poverty prevents the use of cow's milk, is to allow the mother to continue breast feeding even up to 2 years of age. The method gives satisfactory results provided it is possible for the mother to take additional good food and consume a diet satisfactory in quality and quantity. As regards the child, the most important aspect of weaning is the introduction of solid, not the stoppage of suckling.

It has been pointed out that even the breast-fed infants of apparently healthy mothers may not get enough nourishment. The enrichment of the diet of the mothers will increase the flow of milk and improve her health. Such infants may also be benefited by an extra daily feed of cow's milk. If, however, whole milk is out of the question, skimmed milk may legitimately be supplied, provided cod or shark liver oil is given simultaneously. Skimmed milk with cod liver oil may be given, before and after weaning, as supplementary foods to infants whose intake of milk is insufficient. There is the possibility that cheap malted cereals may be used to increase the calorie intake of infants, particularly infants under 6 months, but more work on this question is necessary.

If infants when partially or wholly weaned cannot be supplied with enough milk, malnutrition can be to some extent prevented by giving such foods as gruels based on whole cereals, various preparations of vegetables, mashed fruits, etc. The worst cases of malnutrition usually follow a diet which consists almost wholly of milled rice. Infant welfare workers should teach mothers how to prepare suitable cheap cereal, vegetable and fruit mixtures for their infants, the type of mixture depending on the local customs and the kinds of food which are cheap and available.

In the decade 1941-50, about ten million infants in India died before reaching the age of one year. A high percentage of these deaths was due to malnutrition.

Notes on Food Value Tables

The foodstuffs analysed were mostly obtained in the local market, Coonoor. Foods which may be described as common Indian foods, consumed throughout the country, originated in the majority of cases in the neighbouring plains of the Coimbatore district; others of a kind less widely used in India (e.g., European vegetables such as lettuce) were largely grown in the neighbourhood of Coonoor, 6,000 feet above sea level. Among the foods analysed were some from other parts of India, including North India. The edible portion of the foodstuff, in as fresh a state as possible, was used for the analysis. The method of analysis is described in a paper in the Indian Journal of Medical Research.*

The figures given represent percentages, i.e., grammes per 100 grammes. Iron is expressed as milligrammes per 100 grammes. Vitamin B₁ and riboflavin are given in microgrammes (µg); a microgramme is one-thousandth of a milligramme. The great variety of Indian measures makes it difficult to supply metric and avoirdupois equivalents for the weights used in the various States. In using the Bulletin in practice, the following conversion table may be useful:—

The vitamin A and carotene figures were assayed by chemical and spector-craphic methods while vitamin C was estimated chemically. In the case of vitamin B₁, biological and chemical methods were used. The absence of figures or estimate, of vitamin content means that tests have not yet been carried out. The figures for nicotinic acid and riboflavin are partly based on analysis made in the laboratories and partly from published work in India.

Ranganathan, Sundararajan and Swaminathan, Indian Journal of Medical Research, 1937, 24, 689.

Serial number	Name of foodstuff	co Botanical name	4 Moisture %	on Protein %	o Fat (Ether extractives) %	2 Mineral matter %	α Fibre %	© Carbchydrate %	o Calcium (Ca) %	Phosphorus (P) %	I Iron (Fe) mg. %	5 Calorific value per 100g.	A Caretene (International Vitamin A units per 100g.)	Tyttamin B,* [Lg. per 100g.
				f									(ere
2 3	Bajia of callibu. Barley	Pennisetum typhoides. Hordeum vulgare. Sorghum vulgare.	12·4 12·5 11·9	11 6 11·5 10·4	1.3	2 7 1·5 1·8	3.9	67 · 1 69 · 3 74 · 0 60 · 6	0·03 0·03 0·03	0·23 0·28 0·29	3·7 6·2 6·3	; (5;	1 -	10 10 10
4	Italian millet	Setaria Ita- lica.	11-2	12.3	4.7	3.2	8.0		0.07	0.30	13.2	12.		
5	"Kootu" or Buckwheat.	Fagopyrum esculentum.	11.3	10.3	2.4	2.4	8.6	65.0					4	100
6	Maize, tender	Zea Mays	79.4	4.3	0.5	0.7	• •	15.1	0.01	0.10	0.7			-37
7	Maize, dry .	Do.	14.9	11.1	3.6	1.5	2.7	66.2	0.01	0.33	2 1	1!	· ·	- 1
8	Oatmeal .	Avena sterilis	10.7	13.6	7.6	1.8	3.5	62.8	0.05	0.38		;~ ;	IVE	
9	Pani varagu .	Panicum miliaceum.	11.9	12.5	1 - 1	3.4	2.2	68.9	0.01	0.33	7 7	* 1	1.	
10	Ragi	Eleusine coracana.	13 - 1	7 - 1	1.3	2.2		76.3	0.33	0.27	7. 1	, ; ,	700	
11	Rice, raw, home-pound- ed.	Coracana.	12.2	8.5	0.6	0.7	• • .	78.0	0.01	0.17	2.0	351		1000
12	Rice, parboiled, home-pounded.		12.6	8.5	0.6	0.9	0 0	77 · 4	0.01	0.28	2.8	() .	11	- '
13	Rice, raw, mil-		13.0	6.9	0.4	0.5	• •	79·2	0.01	0.11	1.0	111	0	1 10
14	Rice, parboil- ed, milled.		13.3	6.4	0.4	0.8	• •	79 · 1	0.01	0.15	2.2	146	0	210
15	Rice, white,		13.0	7.5	0.4	0.4	• •	78.7	0.01	0.08	3.3	143		
16	Rice, black, Puttu.	Oryza sativa.	12.3	7-7	1.3	1.3	0.7	76.7	0.01	0.24	4.9	349		
17	Rice, flakes .		12.2	6.6	1.2	1.8		78 · 2	0.02	0.22	8.0	350		210
18	Rice, puffed .		14-7	7.5	0.1	3.4	0 0	74.3	0.02	0.16	6.2	328		210
19	tRice, raw, unmilled (prepared in wooden grin- der).	1 6	14.1	7.2	2.3	1.3	• •	75·1	0.01	0.23	4.5	,50		- 1
20	†Rice, raw, home-pound- ed.		14.5	6.8	1.4	1.1		76.2	0.01	0.21	3.6	146		240
21	Rice, raw,	5	14.4	6.7	0.7	0.8		77-4	0.01	0.16	1.9	191		HX
22	Samai	Panicum miliare.	11.5	7.7	4.7	4.8	7.6	63 · 7	0.02	0.36	7-1		1-	
23	Sanwa millet.	Echinochloa Colona Link var. fruman- tacea.		6.2	2.2	4.4	9.8	65.5	0.02	0.28	2.9		7	

^{*}Whole grains are rich in vitamin B₁, while milled grains are largely deprived of this vitamin. An exception i

[†]These were prepared from the same sample of paddy.

FOOD VALUES

	200	100g.	100g.						Val	ues p	er O	unce					-		
	S Nicotinic acid mg, per 1004.	21 Ribellavin Ug. per 10	Witamin C mg. per 10	Mostune, 8.	o Protein, g.	Ether extractives), e.	Nineral matter, g.	Z. Libre, g.	를 Carbohydrate, g.	Calcium (al, mg.	E. Phosphorus (P), mg.	Lron (Fe), mg.	& Calorific value	Carotene (International Vitamin A Units)	S Vitamin B, Ug.	S. Nicotinic acid, mg.	S. R.bollavin, Mr.	28 Virandin C, noc.	& Serial number
8	ls																		
	3-2			3 5	3+}	1 · 4	0.6	0.3	19-1	14	99	3 - 1	102	63	91	() - ()			1
	1 7	244		3.6	3 3	0 · 4	() - 4	1 · 1	19.7	8	65	1 · 1	95		128	1.3	69		1 2
	1 113	364		3 - 3	3 · ()	0.5	0 5		21.0	8	79	1.8	101	39	98	0 · 5	103		3
	0.7			3.2	3.5	1 · 3	0 9	2 1	17-2	8	82	1.8	95	15	166	0.5			4
	1 1	341	i	3 · 2	2 10	0.7	0.7	2.4	18.4	20	85	3.8	(3.)		256	1 - 3	97		5
	0 - 6	50	1 4	2.3	1 - 2	() - [() 2		4.3	3	28	0.2	23	12	11	() 2	14	1	. 6
	1 · 1	100		4.2	3-2	1 ()	0.4	1)-8	18.8	3	93	0.6	47			() 4	28		1 2
	1 1			3.0	3.9	2 2	0.5	1.0	17.8	14	110	1 · 1	106	Trace		() }			,
				3.4	3.6	()	1 · ()	()·()	19.6	3	94	1.6	9,5	Trace					
	1 1		1	3 · 7	2.0	() 1	0.6		21.7	94	77	1.5	99	20	[]0	0.3			10
	2	120		3.5	2 · ‡	() 2	() - 2		22.2	3	5	0.8	100	1	51	·()·7	34		11
	4 · ()	120		3.6	2 · 4	0.2	() · }		22.5	3	80	0.8	99	4	77	1 · 1	34		12
	1 · 2	80		3.7	2.0	() - 1	0 · 1		22.0	3	31	0.3	99		17	0.3	23	[]	1 13
	3.8		1	3.8	1 · 3	0 - 1	0.2	,	22.5	3	40	0.6	98		60	1 · 1			14
				3-7	2 · 1	<0.1	() - 1		22.3	3	24	0.9	99					1	13
				3.5	2.2	0.4	() • 4	0.2	21.8	3	70	1.4	99						16
	4 · ()			3.5	1.0	0.3	0.5		22.2	6	62	2.3	99		60	1 · 1			1
	4 · 1		1	4.2	2 · 1	<0.1	1.0		21 · 1	6	45	1.8	93		60	1 · 2			1
	4.6			4.0	2.0	0.7	() · 4		21.3	3	65	1.3	99		81	1.3	1		15
				1 4.1	1.9	0.4	0 · 3		21.6	3	60	1.0	98		68				20
				4.1	1 - 9	0.2	0.2		22.0	1	1 15	0.5	97		26				2
				3.3	212	1-3	1-1	2-2	18-1	1 6	100	2.0	q	Trace	85				22
	. ,			3 · 4	1 ()	11111	1 3	3 to	18.6	6	 790	0.3	87	Trace					23

	_		-	-	%	1	-				1 1	<i>i</i>	1 80	001
П	e .			Ţ	extractives) 9				j	\0		1 100 Isi	(International Viunits er 100g	1
Der	foodstuff	name			extra	matter		te %	(Ca)	(P)	mg.	value	ntern	B, µg
number	of fc		re %	%	(Ether		000	Carbohydrate		Phosphorus	(Fe)		A L	
Serial	Name	Botanical	Moisture	Protein	Fat (E	Mineral	Fibre	arbol	Calcium	hosp	Iron	Calorific	Carotene min A	Vitamin
Ser	Z 2	°8 3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
													- C	ere
24	Talipot, flour, untreated.	Caryota urens.	13.1	2.4	0.3	2.5		81 · 7	0.13	0.06	20.0	339	Nil	{
25	Talipot, flour, treated.*	Do.	7.3	1.3	0.1	1.9		89 · 4	0.09	0.04	22.2	364	J	(
26	Vermicelli .		11.7	8.7	0.4	0.5		78.7	0.02	0.08	0.3	358	Trace	
27	Varagu or ko- du millet.	Paspalum scroticua-	12.8	8.3	1 · 4	2.9	9.0	65.6	0.04	0.24	5.2	308	Trace	330
28	Wheat, whole	tum. Triticum	12.8	11.8	1.5	1.5	1.2	71.2	0.05	0.32	5.3	348	108	540
29	Wheat, flour, whole (atta).	aestivum Do.	12.2	12.1	1 · 7	1.8		72.2	0.04	0.32	7.3	353		* *
30	Wheat flour,	Do.	13.3	11.0	0.9	0.4	0.3	74-1	0.02	0.09	1.0	349		120
	refined.													Pul
	77	Ciana ania	9.8	17.1	5.3	2.7	3.9	61.2	0.19	0.24	9.8	361	316	==0
1	Bengal gram (with outer husk).	Cicer arie- tinum.		17 1	3 3								1	
2	Bengal gram, roasted (with- out outer husk).	Do.	11.2	22.5	5.2	2.2	••	58.9	0.07	0.31	8.9	372		
3	"Bhetmas" .	Glycine his-	8.8	41.3	17.0	4.5	4.3	24 · 1	0.21	0.60	9.9	415		
4	Black gram without outer husk).	pida. Phaseolus mungo.	10.9	24.0	1 · 4	3.4		60 · 3	0.20	0.37	9.8	350	64	420
5	Cow gram .	Vigna cati-	12.0	24.6	0.7	3.2	3.8	55 · 7	0.07	0.49	3.8	327	60	500
6	Field bean, dry.	ang. Dolichos lablab.	9.6	24.9	0.8	3.2	1.4	60 · 1	0.06	0.45	2.0	347	Trace	520
7	Green gram (with outer husk).	Phaseolus aureus Roxb,	10 · 4	24.0	1.3	3.6	4.1	56.6	0.14	0.28	8.4	334	158	465
8	Horse gram .	Dolichos	11.8	22.0	0.5	3 · 1	5.3	57.3	0.28	0.39	7.6	322	119	420
G	"Khesari" .	biflorus. Lathyrus	10.0	28 · 2	0.6	3.0		58.2	0.11	0.50	5.6	351	200	1.
10	Lentil (Masur dhal).	sativus. Lens culi- naris Medic	12.4	25 · 1	0.7	2 · 1		59.7	0.13	0.25	2.0	346	450	450
11	Peas, dried .	Pisum sati-	16.0	19.7	1 · 1	2 · 1	4.5	56.6	0.07	0.30	4.4	315		450
12	Peas, roasted .		9.9	22.9	1 · 4	2.3		63 · 5	0.03	0.36	5.0	358		
13	"Rajmah" .		12.0	22.9	1.3	3 · 2		60.6		0.41		346		
14	"Rawan" .	Vigna sincusis.	12.7	23.4	1.3	2.9		59.7	0.08	0.43	1	344		
15	Red gram (Dhal arhar) (without out- er husk).	Cajanus cajan.	15.2	22.3	1 · 7	3.6	0 0	57.2	0.14	0.26	8.8	333	220	450
16	Soya bean .	Glycine Max. Merr		43.2	19.5	4.6	3.7	20.9	0.24	0.69	111.5	432	710	730
	v													

^{*} Soaked with 4 times its weight of water allowed to settle overnight, supernatant liquid discarded and residue Sun-dried.

	10g.	50	₩ •							Va	lues 1	per O	unce							
	9 Nicotine acid me per 100g.	2 Riboflavin µg. per 100g.	8 Vitamin C mg. per 100 g	Moisture, 99.		O Protein, g.	Eat (Ether extractives), g.	Nineral matter, v.	g Fibre, g.	5 Carbohydrate, g.	G Calcium (Ca), mg.	Phosphorus (P), ing.	22 Iron (Fc), mg.	& Calorific value	S Carotene (International,	© Vitamin B ₁ (Lg.	1 Nicotinic acid, me.	& Riboflavin, µg.	ge Vitamin C, mg.	& Serial number
a!	ls	-cons	d.									;					1			
				3	-7	0.7	0.1	0.7		23 · 2	37 .	17	5 · 7	96	Nil	ŗ				24
	0 0			2	.1	0.4	< 0 · 1	0.5		25 · 4	25	11	6.3	103	}	1				25
		271		3	.3	2.5	0.1	0 · 1		22.3	6	24	0 · 1	102	Trace		0 0	77		26
ri				3	6	2.4	0.4	0.8	2.6	18.6	10	70	1.5	87	Trace		1			27
B	5.0	120		3	6-6	3 · 4	0.4	0.4	0.3	20.2	14	91	1.5	98	31	153	1.4	34		28
7				3	.5	3 · 4	0.5	0.5		20.5	11	91	2.0	100			1			29
0	0.9			3	8-8	3 · 1	0.3	0.1	0 · 1	21.0	6	26	0.3	99		11	0.3			30
9	es																			
5	2.6	509		2	8 - 8	4.9	1.5	0.8	1 · 1	17 · 4	54	68	2.8	103	90	28	0.7	145		1
	. ,	389		3	3 · 2	6.4	1.5	0.6		16.7	20	88	2.5	106				110		2
ł	٠,			2	2.5	11.7	4.8	1.3	1.2	6.8	60	170	2.8	118					, .	3
ľ	2.0	370		3	3 · 1	6.8	0.4	1.0		17.1	60	100	2.8	99	18	119	0.6	105		4
n	1.3	477		3	3 - 4	7.0	0.2	0.9	1.1	15.8	20	140	1.1	93	17	142	0.4	135		5
	1.8			! 2	2 • 7	7 - 1	0.2	0.9	0.4	17.0	20	130	0.6	99	Trace	148	0.5			6
7 [2.0	387		3	3 · 0	6.8	0.4	1.0	1.2	16.1	40	80	2.4	95	45	132	0.6	110		7
К	1.5	195		3	3 · 4	6.3	0.1	0.9	1.5	16.3	80	110	2 · 1	91	34	119	0.4	55		8
		414		2	2 · 8	8.0	0.2	0.9	1	16.5	31	140	1.6	100	57			118		9
1	1.5	489		1 3	3 · 5	7 · 1	0.2	0.6		17.0	37	70	0.6	98	128	128	0.4	139		10
î.	1 - 3	500	1	4	1.5	5.6	0.3	0.6	1.3	16 · 1	20	85	1.3	89		128	0.4	142		11
1					2 · 8		0 - 4	0.7		18.0		100	1.4	102					. ,	12
				3	3 · 4	6.5	0.4	0.9		17.2		120	1.6	98						13
					3.6	6.7	0.4			17.0		120	1.2	98						14
	2.4	506		1 4	.3	6.3	0.5	. 1.0		16.2	40	70	2.5	95	62	128	0.7	144		15
	2.4	760		2	.3	12.3	5.5	1.3	1.1	5.9	70	200	3.3	123	202	207	0.7	216	. ,	10

[†]Sprouted pulses contain 10-15 milligrammes of vitamin C per 100 grammes.

- Serial number	Name of foodstuff	ω Botanical name	A Moisture %	c Protein %	9 Fat (Etl.er extractives) %	2 Mineral matter %	ω Fibre %	© Carbohydrate %	Calcium (Ca) %	Phosphorus (P) %	5 Iron (Ft) mg. %	□ Calorific value per 100g.	E Carotene (International Vita-	C. Vitamin B. R. per 100g.
q			72.1	8.4	1.4	3.1	2.2	11.8	1.13	0.08	1 3.9	93	9,000	Leafy
1	"Agathi" .	Sesbania grandiflora	73 · 1	0.4	1.4	3.1	7.7	11.0	1.13	11.00				
2	Amaranth, tender.	Amaranthu	85·8	4.9	0.5	3.1		5.7	0.50	0.10	21.4	47	2,500 to 11,000	30
3	Amaranth, spined.	Amaran- thus, spin- osus.	85 · 0	3.0	0.3	3.6		8.1	0.80	0.05	22.9	47		
4	Bamboo, ten- der shoots.	Bambusa bambos.	87 · 1	3.9	0.5	1 · 4	0 0	7.5	0.02	0.09	0 · 1	47	Trace	
5	"Bathua" leaves.	Chenopo- dium album	87.9	4.7	0.4	3.3	• •	3.7	0.15	0.08	4.2	37		
6	Bengal gram leaves.	Cicer arietinum.	77 · 8	7.0	1 • 4	2.1		11.7	6.34	0.12	23.8	87		
7	Brussels sprouts.	Brassica oleracea gemmi- fera.	84.5	4.7	0.5	1.0		9-2	0.05	0.08	2.3	60	210	50
8	Cabbage .	Brassica oleracea capitata.	90.2	1.8	0.1	0.6	1.0	6.3	0.03	0.05	0.8	33	2,000	60
9	Carrot leaves	Daucus Carota.	83 · 3	5 · 1	0.5	2.8		8.3	0.34	0-11	8.8	58	i !	}
10	Celery .	Apium graveolens. Var.dulce.	81 · 3	6.0	0.6	2.1	1-4	8.6	0.23	0.14	6.3	64	5,800 to 7,500	T
11	"Colombo keera".	• •	91.3	2.5	0.4	2 · 1		3 · 7	0.09	0.13	11.9	28		
12	Coriander .	Coriand- rum sativum.	87.9	3.3	0.6	1.7	• •	6.5	0.14	0.06	10.0	45	10,460 to 12,600	
13	Curry leaves	Murraya koenigii.	66 · 3	6.1	1.0	4.2	6.4	16:0	0.81	0.6	3 · 1	97	12,600	80
14	Drumstick .	Moringa oleifera.	75.0	6.7	1.7	2.3	0.9	13.4	0.44	0.07	7.0	96	11,300	60
15	Fenugreek .	Trigonella foenum- graecum.	81.8	4.9	0.9	1.6	1.0	9.8	0.47	0.05	16.9	67	3,900	40
16	Garden cress	Lepidium sativum.	82.3	5.8	1.0	2.2		8.7	0.36	0.11	28.6	67	1	150
17	"Gogu" or Red Sorrel.	Hibiscus sabdariffa.	86 · 2	1.7	1.1	1.0		10.0	0.18	0.04	5-4	57		
18	Gram leaves .	Circer arieti- num.	60.0	8.2	0.5	3.5	• •	27.2	0.31	0.21	28.3	146	6,700	
19	I pomoea .	Ipomoea reptans.	90.3	2.9	0.4	2.1		4.3	0.11	0.05	3-9	32	3,300	50

Vegetables 20·8 2·4 0·4 0·9 0·6 3·3 320 30 1·1 26 2,570 0·9 100 173 24·4 1·4 0·1 0·9 1·6 140 30 6·1 13 710 8 0·3 24·1 0·9 0·1 1·0 2·3 220 10 6·5 13	SS Riboflavin, L.	Serial number
0·9 100 173 24·4 1·4 0·1 0·9 1·6 140 30 6·1 13 710 8 0·3 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	28 4	49 2
0·9 100 173 24·4 1·4 0·1 0·9 1·6 140 30 6·1 13 710 8 0·3 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	28 4	49 2
24·1 0·9 0·1 1·0 2·3 220 10 6·5 13		
		. 3
0.2 24.7 1.1 < 0.1 0.4 2.1 6 26 < 0.1 13 Trace 0.1		1
0.2 24.7 1.1 <0.1 0.4 2.1 0 20 <0.1 13 1 race [0.1		. 4
145 25.0 1.3 0.1 0.9 1.0 42 20 1.2 11	41	5
22.1 2.0 0.4 0.6 3.3 97 34 6.8 25	• •	6
0.4 72 24.0 1.3 0.1 0.3 2.6 10 20 0.7 17 60 14 0.1		20 7
0.4 30 124 25.6 0.5 <0.1 0.2 0.3 1.8 8 14 0.2 9 568 17 0.1	9	35 8
0.4 144 23.7 1.4 0.1 0.8 2.3 96 31 2.5 16 0.1	41	9
62 23·1 1·7 0·2 0·6 0·4 2·4 65 40 1·8 18 1,647 Tra- to 2,130 ce		18 10
25.9 0.7 0.1 0.6 1.0 25 37 3.4 8		11
0.8 60 135 25.0 0.9 0.2 0.5 1.8 40 17 2.8 13 2,970 to 3,580 14 0.2	17	38 12
2.3 208 4 18.8 1.7 0.3 1.2 1.8 4.5 230 17 0.9 28 3,580 23 0.7	59	1 13
0.8 220 21.3 1.9 0.5 0.7 0.3 3.8 120 20 2.0 27 3,210 17 0.2		62 14
0.8 162 23.2 1.4 0.3 0.5 0.3 2.8 130 14 4.8 19 1,108 11 0.2	46	15
23.4 1.6 0.3 0.6 2.5 100 30 8.1 19 43		16
102 24.5 0.5 0.3 0.3 2.8 51 11 1.5 16	29	17
17.2 2.3 0.1 1.0 7.7 88 60 8.0 41 1,903		18
0.6 120 137 25.6 0.8 0.1 0.6 1.2 31 11 1.1 9 937 14 0.2	34	39 19

										_				
Serial number	Name of Foodstuff	ы Botanical name	4 Moisture %	c, Protein %	9 Fat (Ether extractives) %	2 Mineral matter %	& Fibre %	⊕ Carbohydrate %	Calcium (Ca) %	Phosphorus (P) %	7 Iron (Fe) mg. %	c. Calorific value per 100g.	Carotene (International	G. Vitamin B, µg. per 100g.
- 1											ĺ		L	eafy
20	Khesari leaves	Lathyrus sativus.	84.2	6.1	1.0	1.1	• •	7.6	0.16	0.10	7.3	64	6,000	* *
21	Lettuce .	Lactuca sativa.	92 · 9	2.1	0.3	1.2	0.5	3.0	0.05	0.03	2.4	23	2,200	40
22	Lettuce tree leaves, ten-	Pisonia alba.	88.6	3.6	0.2	2.2	••	5.4	0 · 17	0.06	3.6	38		
23	Lettuce tree leaves, mature.	Do.	81 · 7	5.1	0 · 4	2.6	• •	10.2	0.32	0.08	2.6	65		
24	"Manathak- kali".	Solanum nigrum.	82 · 1	5.9	1.0	2-1		8.9	0.41	0.07	20.5	68		
25	Mint	Mentha spicata,	83.0	4.8	0.6	1.6	2.0	8.0	0.20	0.08	15.6	57	2,700	50
26	Neem, mature	Azadirachta indica.	59.4	7 · 1	1.0	3.4	6.2	22.9	0.51	0.08	17 · İ	129		
27	Neem, tender	Do.	59.4	11-6	3.0	2.6	2.2	21.2	0.13	0.19	25.3	158	4,600	60
28	Parsley .	Petroseli- num. crispum.	68 · 4	5.9	1.0	3.2	1.8	19.7	0.39	0.20	17.9	111	3,200	40
29	"Ponnangan- ni".	Alternan- thera amoena.	77 · 4	5.0	0.7	2.5	• •	14.4	0.51	0.06	16.7	84		
30	Rape leaves	Brassica napus.	84.9	5 · 1	0.4	2.5		7 · 1	0.37	0.11	12.5	52		• •
31	Safflower leaves.	Carthamus tinctorius.	89 · 9	3	0.7	1.0		5 · 1	0.18	0.06	7.6	40	5,500	• •
32	Spinach .	Spinacia oleracca.	91.7	1.9	0.9	1.5		4.0	0.06	0.01	5.0	32	2,600 to 3,500	50
33		Max. Merr	79.5	6.0	0.5	3.2		10.8	0.18	0.19	8.0	72	3,300	
34	Water cress .	·Nasturtium officinale.	89 · 2	2.9	0.2	2.2		5.5.	0.29	0 · 14	4.6		l Roots	and
1	"Arwa gadda"		74.3	1.4	0.1	0.6	1			0.00	0.0			
2	Banana root .		84.7	0.5	0.1	1.0	1.3	23.6	0.03	0.02	2.2	101	38	Trace
3	Beet root .	Beta vulga-	33.8	1.7	0.1	0.8		13.6	0.20	0.06	1.0	62	Trace	40
4	Canna, edible	Canna edulis.	75 · 1	1 · 4	0.3	0.8		22 · 4	0.01	0.02	0.8	97	Nil	
5	Carrot .		86.0	0.9	0.2	1.1	1.2	10.7	0.08	0.53	1.5	47	2,000 to	40
6	Colocasia .	Colocasia esculenta.	73 · 1	3.0	0 · 1	1.7		22 · 1	0.04	0.14	2 · 1	101	4,300	90
7	"Nulu gadda"		76.8	1.1	0.2	0.5		21.4	0.07	0.02	1.4	92		1
8	Onion, big .	Allium	86.8	1.2	<0.1	0.4		11.6	0.18	0.05	0.7	51		,
9	Onion, small	Do.	84 · 3	1.8	0 · 1	0.6		13 · 2	0.04	0.06	1.2	61	25	} 80

		-	. 1-							V	alues	per C)unce						_
	5 Nicotinic acid mg. per 100g.	Z. Riboflavin µg. per 100 g	∞ Vitamin C mgs. per 100 g.	6 Moisture, c.	O Protein, g.	Eat (Ether extractives), g.	Nineral matter, g.	ge Fibre, g.	k Carbohydrate, g.	5 Calcium (Ca), mg.	9 Phosphorus (P), mg.	22 Iron (Fe), meg.	& Calorific value	Carotene (International Vitamin A Units)	S Vitamin B, Ug.	Z Nicotinic acid, mg.	& Riboflavin, U.s.	- Vitamin G, mg.	& Serial number
4	Vege	etable	es.—	contd			-						Ī	,				1	-
			••	23.9	1 - 7	0.3	0.3		2.2	45	30	2.1	18	1,704					20
2 17	0.4	120	15	26.4	0.6	<0.1	0.3	0.1	0.9	14	8	0-7	1 7	625	11	0 · 1	34	4	21
				23.2	1.5	0.1			2.9	90	23	0.7	18						22
				23.7	1.0	0.1	0.7		12.9	90	23	0.7	10		••	• •	• •		44
				25.2	1.0	<0.1	0.6		1.5	50	17	1.0	11		!				23
		,					2				ı	1	1			1			
	**		11	23.3	1.7	0.3	0.6		2.5	120	20	5.0	19	• •	• •		• •	3	24
	0.4	80		23.6	1 · 4	.0.5	0.5	0.6	2.3	60	23	4.4	16	767	14	0 · 1	23	• •	25
1	1 · 4			16.9	2.0	0.3	1.0	1.8	6.5	140	23	4.9	37			0.4	• •		26
				16.9	3.3	0.9	0.7	0.6	6.0	37	54	7.2	45	1,306	17	. 4,9			27
	0.5		281	19-4	1.7	0.3	0.9	0.5	5.	110	57	5 · 1	32	909	11	0 · 1		80	28
		7																	00
				22.0	1 · 4	0.2	0.7		4.1	144	17	4.7	24			• •	• •	• •	29
1				24.1	1.4	0.1	0.7		2.0	105	31	3.6	15						30
				25.5	0.9	0.2	0.3		1.4	51	17	2.2	11	1,562					31
			• •										9	738	14	0.1	17	14	32
	0.5	60	48	26.0	0.5	0.3	0.4	0.7	1 · 1	17	3			to 994	1.7	0.1			
		160		22.6	1 · 7	0.1	0.9		3 · 1	51	54	2.3	20			• •	46	• •	33
1		1		25.3	0.8	<0.1	0.6		1.6	82	40	1.3	10						34
	Tub	ers																	
)		21.1		<0.1	1			8	6	0.6	29		• •			• •	1
	0.2	48	1.0	24.0	0.1	<0.1	0.3			9	<3	0.3	15	11	Trace	0 · 1	14	0.3	
	0.4	90	<88	28.8	0.5	<0.1	0.2		3.9	57	17	0.3	18	Trace	11	0.1	26	<25	3
		Ĭ	13.0	21.3	0.4	0.1	0.2		6.4	3	6	0.2	28	Nil				3 · 7	4
	0.4	- 20	3	24.4	0.3	<0.1	0.3	0.3	3.0	23	8	0.4	13	568	11	0.1	6	1	5
									6.3	11	40	0.6	29	1,221	26	0.1	9	Tra-	6
	0.4	; 30	Trace	20.8		<0.1		1				'						ce	7
				21.8	0.3		1			20		0.4	1			0 1	, ,		8
1	0.4	10	11	24.6	1	<0.1			3.3	50	1	0.2	1		} 23	0.1		} ;	g
	0-5			23 - 4	0.5	<()·1	0.2	, ,	3 · 7	10	20	0.3	17	1	1	0.1			

Scrial number	- Name of Foodstuff	Botanical nanie	Moisture %	Protein %	Fat (Ether extractives) %	- Mineral matter %	≎ Fibre %	Carbohydrate %	Calcium (G.1) %	Phosphorus (P) %	Iron (Fe) nig. %	a Calorific value per 100g.	Carotene (International	- Vitamin B. µg. per 100g.
1												R	oots	and
10	"Onthalai-	Dioscorea alata.	84.4	1.2	0.1	0.3		14.0	0.01	0.02	0.5	62		
11	Parships .	Pastinaca sativa	72.4	1.3	0.3	1.1	1.7	23.2	0.05	0.04	0.4	101	30	60
12	Potato .	Solanum tuberosum.	74 7	1.6	0.1	0.6		22.9	< 0.01	0.03	0.7	99	40	100
13	Radish(pink)	Raphanus sativus.	90.8	0.6	0.3	0.9		7 · 4	0.05	0.02	0.5	35	} 5	60
14	Radish (white).	Do.	94.4	0.7	0 · 1	0.6		4.2	0.05	0.03	0.4	21	}	
15	Sweet Potato	Ipomeoa batatas.	68.5	1.2	0.3	1.0		31.0	0.02	0.05	0.8	132	10	80
16	Tapioca .	Manihot esculenta	59 · 4	0.7	0.2	1.0		38.7	0.05	0.04	0.9	159		45
17	Yam (elephant)	Amorpho- phallus camapanu- latus,	78 · 7	1.2	<0.1	0.8	0.8	18.4	0.05	0.02	0.6	79	434	60
18	Yam (ordina- ry).	Typhoni- um triloba- tum.	69.9	1.4	-0 · 1	1.6	• •	27.0	0.06	0.02	1.3	115	 O	72 ther
1	Amaranth stem.	Amaranth- us gange- ticus.	92.5	0.9	0.1	1.8	1.2	3.5	0.26	0.03	1.8	19		
2	Artichoke .	Cynara scolymus.	77.3	3.6	0.1	1.8	1.2	16.0	0.12	0.10	2.3	79	63	225
3	Ash gourd .	Benincasa hispida.	96.0	0.4	0.1	0.3	• •	3.2	0.03	0.02	0.5	15	Trace	63
4	Bitter gourd.	Momordica charantia.	92.4	1.6	0.2	0.8	0.8	4.2	0.02	0.07	2.2	25	210	72
5	Bitter gourd (small variety).	Do.	83 · 2	2.9	1.0	1.4	1.7	9.8	0.05	0.14	9.4	60	j	
6		Solanum melongena.	91.5	1.3	0.3	0.5		6.4	0.02	0.06	1.3	34	5	45
7	Broad beans	Vicia faba	82.4	4.5	0.1	1.0	2.0	10.0	0.05	0.06	1.6	59		80
8	Calabash cu- cumber.	Lagenaria siceraria.	96.3	0.2	0.1	0.5	1	2.9	0.02	0.01	0.7	13	Trace	• •
9	Cauliflower .	Brassica oleracea botrytis.	89.4	3.5	0.4	1.4	1	5.3	0.03	0.06	1.3	39	38	100
10	"Cho-cho"	Sechium	92.5	0.7	0.1	0.4		6.3	0.14	0.03	0.6	29	Trace	

bô	. Do	- bh							Va	lues p	oer O	unce						
5 Nicotinic acid mg. per 100 g.	Z Riboflavin µg, per 100g	≈ Vitamin C mg. per 100g.	G Moisture, g.	O Protein, g.	Fat (Ether extractives), g.	No Mineral matter, g.	S Fibre, g.	& Carbohydrate, g.	G Calcium (Ca), mg.	9 Phosphorus (P), mg.	Z Iron (Fe), mg.	& Calorific value	& Carotene (International Vitamin A Unitss)	00 Vitamin B ₁ µg.	[∞] Nicotinic acid, mg.	& Riboflavin, µg.	& Vitamin C, mg.	Serial number
Tub	ers	-cont	d.															
			23.9	0.3	<0.1	0 • 1		4.0	3	6	0.1	18			0 0			10
0.4	• •	16	20.5	0.4	0 · 1	0.3	0.5	6.6	10	10	0 · 1	29	8	17	0 · 1		4	11
1.2	10	17	21.2	0.5	<0.1	0.2	4 0	6.5	3	9	0.2	28	1	28	0.3	3	1	12
0.4	7	17	25.7	0.2	0.1	0.3		2 · 1	10	6	0 · 1	10	7		1	6	5	13
0.5	20	15	26.8	0.2	<0.1	0.2		1.2	10	8	0.1	6	} 1	17	0.1		4	14
0.7	40	24	18.8	0.3	0 · 1	0.3		8.8	6	10	0.2	37	3	23	0.2	11	7	15
0.3	100		16.8	0.2	0 · 1	0.3		10.9	10	10	0.2	45		13	0.1	28		16
0.7	70	Trace	22.3	0.3	<0.1	0.2	0.2	5.2	10	6	0.2	22	123	. 17	0.2	20	Tra-	17
0.7	9	Trace	19.8	0.4	<0.1	0.5		7.7	20	6	0.4	33		20	0.2	•	Tra-ce.	18
Vege	etabl	es						1										
	• •		26.2	0.3	<0.1	0.5	0.3	1.0	74	8	0.5	5		• •	• •			1
ø c	10	Trace	21.9	1.0	<0.1	0.5	0.3	4.5	34	30	0.7	22	17	64	0 0	3	Tra- ce.	2
0.4		1	27 · 3	0 · 1	<0.1	<0.1		0.9	8	. 6	0 · 1	4	Trace	18	0 · 1	0	<1	3
0.5	90	88	26.2	0.5	0 · 1	0.2	0.2	1.2	6	20	0.6	7	} 60	20	0.1	26	25 {	4
0 0			23 · 6	0.8	0.3	0.4	0.5	2.8	10	40	2.7	17)					5
, 0-8	90	23	25.9	0.4	0 · 1	0.1		1.8	60	17	0.4	10	1	13	0.2	26	6	6
0.8		12	23.4	1.3	<0.1	0.3	0.6	2.8	14	17	0.5	17	t • •	23	0.2		3	7
0 0	10		27.3	0 · 1	<0.1	0 · 1	- 1	0.8	6	2	0.2	4	Trace			3		8
0.9	80	66	25.3	10	0.1	0.4		1.5	8	17	0.4	. 11	11	28	0.3	23	19	9
			26.2	0.2	<0.1	0 · 1		1.8	40	8	0.2	8	Trace		- 1		• •	10

Serial tettreet	Nange of Foodstuff	ω Botanical name	A Molsture %	c. Prosein %	o Fat (Ether extractiv)%	2 Mineral matter %	∞ Fibre %	© Carbohydrate %	5 Calcium (Ca) %	- Phosphorus (P) %	15 Iren (Fe) mg. %	g Calorific value per 100 g.	P. Carotene (International Vitamin A units per 100 g.)	51 V tamin B, [4g, per 100 g.
						1							Ot	her
11	Celery stalks	Apium gra- veolens var. dulce.	93 · 5	0.8	0.1	0.9	1.2	3.5	0.03	0.04	4.8	18		
12	Cluster beans	Cyamopsis tetragono- loha.	82.5	3.7	0.2	1.4	2.3	9.9	0.13	0.05	5.8	56	330	
13	Colocasia stems.	Colocasia esculenta.	93 · 4	0.3	0.3	1.2	0.6	4.2	0.06	0.02	0.5	21		
14	Gueumber .	Cucumis sativus.	96 · 4	0.4	0.1	0.3		2.8	0.01	0.03	1.5	14	Trace	30
15	Double beans	Faba vul-	73 · 8	8.3	0.3	1.0	4.3	12.3	0.04	0.14	2.3	85		
16	Drumstick .	- C	86.9	2.5	0-1	2.0	4.8	3.7	0.03	0.11	5.3	26	184	50
17	French beans	Phaseolus vulgaris.	91.4	1.7	0 · 1	0.5	1.8	4.5	0.05	0.03	1 · 7	26	221	78
18	Ipomoea stems.	Ipomoea reptans.	93 · 7	0.9	0.2	1.8		3.4	0.08	0.03	0.8	19		
19	Jack, tender	Artocarpus heterophyllus	84.0	2.6	0.3	0.9	2.8	9.4	0.03	0.04	1 · 7	51		50
20	Jack fruit seeds	Do	51.6	6.6	0.4	1.5	1.5	38-4	0.05	0.13	1.2	184		
21	"Kandan Kathairi".	Solanum xanthocar- pum.	75.5	3 · 1	0.8	1.6	14.2	4.8	0.10	0.09	1.2	39		
22	"Kovai" fruit, tender.	Corcinia cordifolia.	93 · 1	1.2	0.1	0.5	1.6	3.5	0.04	0.03	1 · 4	20	260	
23	Knol-khol .	Brassica caulorapa.	92 · 1	1 · 1	0.2	0.7		5.9	0.02	0.04	0.4	30	36	50
24	Ladies fingers	Abelmos- chus escu- lentus.	88-0	2.2	0.2	0.7	1.2	7.7	0.09	0.08	1.5	41	58	63
25	Leeks .	Allium porrum.	78-9	1.8	0.1	0.7	1.3	17.2	0.05	0.07	2.3	77	30	225
26	Mango, green	Mangifera indica.	90-0	0.7	0.1	0.4		8.8	0.01	0.02	4.5	39	150	40
27	"Nellikai" (amla).	Phyllanthus emblica.	81.2	0.5	0.1	0.7	3 · 4	14.1	0.05	0.02	1.2	59		30
28	Not of Avo- cado pear.	Persea drymifolia.	63 · 7	2.5	0.7	1 · 1		32.0	0.02	0.08	1.2	144		
20		Allium cepa		0.9	0.2	0.8	1.6	8.9	0.05	0.05	7.5	41		
30	"Parwar" ,	Trichosan- thes dioica		2.0	0.3	0.5	3.0	1.9	0.03	0.04	1 . 7	18		
31	Peas English	Pisum sati- vum.	72 · 1	7.2	0.1	0.8	• •	19.8	0.02	0.08	1.5	109	139	250

	pi.	be	þ.							Valu	e per	Oune	oe .	_	-			-	-
	9. Nicotinic acid mg, per 100 g,	2 Riboflavin [4g. per 100]	Witamin C mg. per 100	6 Moisture, g.	O Protein, R.	E Fat (Ether extractives),	75 Mineral matter, g.	g Fibre, g.	D Carbohydrate, g.	5 Calcium (Ca) mg.	9 Phosphorus (P), mg.	Z Iron (Fe), mg.	& Calorific value	Vitamin A units)	0 Vitamin B ₁ μg.	18 Nicotinic acid, mg.	R.Bodayus, p.s.	& Vitamin C, mg.	& Serial number
Ĺ	ege	table	s—C	ontd.															
	• •		6	26.5	0.2	<0.1	0.2	0.3	1.0	8	11	1 · 4	5			• •		2	11
l			49	23 · 4	1.1	0 · 1	0.4	0.7	2.8	37	14	1.6	16	94	9 0	* *		14	12
	е в			26.5	0 · 1 .	0 · 1	0.3	0.2	1 · 2	17	. 6	0.1	6			• •			13
	0.2	4	7	27.3	0 · 1	<0.1	0 · 1		0-8	3	8	0.4	4	Trace	8	0 · 1	1	2	14
ı			22	20.9	2 · 4	0.1	0.3	1.2	3.5	1	40	0.7	29					6	15
N	0.2	65	120	24.6	0.7	<0.1	0.6	1 · 4	1.0	8	30	1.5	7	52	14	0 · 1	18	34	16
ł	0.3	59	14	25.9	0.5	<0.1	0 · 1	0.5	1.3	14	8	0.5	7	63	22	0 · 1	14	4	17
A	e a			26.6	0.3	0 · 1	0.5		1.0	23	8	0.2	5						18
	0.2			23.8	0.7	0 · 1	0.3	0.8	2.7	8	11	0.5	14		14	0 · 1			19
				14.6	1.9	0.1	0.4	0.4	10.9	14	37	0.3	52						20
	0 0	, .		21.4	0.9			4.0	1 · 4	30		0.3	11					• •	21
ļ	* *		28	26.4	0.3	<0.1	0 · 1	0.5	1.0	11	8	0.4	6	74		0 0		8	22
0	0.5	88	85	26.1	0.3	0.1	0.2		1 · 7	6	11	0 · 1	9	10	14	0.1	25	24	23
d	0.6	60	16	24.9	0.6	0.1	0.2	0.3	2.2	25	23	0.4	12	16	18	0.2	17	4	24
þ	• •		11	22.4	0.5	<0.1	0.2	0.4	4.9	14	20	0.6	22	8	64	p e		3	25
	0.2	10	3	25.5	0.2	<0.1	0 · 1		2.5	3	6	1.3	11	43	11	0.1	3	1	26
	0.2	0 0	600	23.0	0.1	<0.1	0.2	1.0	4.0	14	6	0.3	17	0 0	8	0.1		170	27
	0 0			18.0	0.7	0.2	0.3		9 · 1	6	23	0.3	41						28
		30	,	24.8	0.3	0 · 1	0.2	0.5	2.5	14	14	2.1	12				9		29
	0.0			26.2	0 · 1	0 · 1	0 · 1	0.9	0.5	8	11	0.5	5						30
	0.8	10	9	20 · 4	2.0	6 0·1	0.2		5.6	6	23	0.4	31	39	71	0.2	3	3	31

Serul number	Name of Rodstuff	to Betterical name	A Moisture %	Ca Protein %	o Fat (Ether extractives) %	Mineral matter %	∞ Fibre %	& Carbohydrate %	Calcium (Ga) %	Phosphorus (P) %	75 Iron (Fe) 1ng. %	calorific value per 100 g.	Carotene (International Vitamin A units per 100 g.)	7 Vitamin B ₁ Lg. per 100 g.
1 1	2	3			- 1	į	-						Ot	her
32	Pink beans .	Phaseolus vulgaris.	in: 5	2.4	0.2	0.6	2.1	6.2	0.04	0.04	1.2	36	l.	
33	Plantain flower.	Musa sapientum.	90 · 2	1.5	0.2	1.2	1.9	5.0	0.03	0.05	0 · 1	28	• •	50
34	Plantain, green.	Do.	83 · 2	1.4	0.2	0.5		14.7	0.01	0.03	0.6	66	50	45
35	Plantain, stem	Do.	88.3	0.5	0 · 1	0.6	0.8	9.7	0.01	0.01	1 · 1	42	Nil	20
36	Pumpkin .	Cucurbita maxima.	92.6	1.4	0 · 1	0.6		5.3	0.01	0.03	0.7	28	84	60
37	Rape plant	Brassica napus.	91-1	3 · 1	0 · 1	1 · 4		4.0	0.10	0 · 10	1.2	29		
38	Rhubarb stalks.	Rheum Rhaponti- cum.	92.7	1.1	0.5	1 1 1	0	3.7	0.12	0.01	2.2	24	••	[
39	Ridge gourd	Luffa acu- tangula.	(1) · 1	0.5	0 · 1	0.3		3 · 7	0.04	0.04	1.6	18	56	66
40	"Singhara" or water chest nut.	Trapa bis- pinosa.	70.0	4.7	0.3	1.1		23.9	0.02	0.15	0.8	117	20	50
41	Snake-gourd	Trichosan thes ang- uina.	94(1)	0.5	0.3	0.7	• •	4 · 4	0.05	0.02	1.3	22	160	40
42	Spinach stalks	Spinacia oleracea.	93 · 4	0.9	0.1	1.8		3.8	0.09	0.02	, 1.3	20		
43	"Sundakai" dry.	Solanum torvum.	12.3	8.3	1 · 7	5 · 1	17.6	55.0	0.37	0.18	22 · 2	269	750	• •
44	Sword beans .	Canavalia gladiata.	88.6	2.7	0.2	0.6	1.5	6.4	0.06	0.04	2.0	38	40	80
45	"Tinda" ten-	Citrullus vulgaris.	92.3	1.7	0 · 1	0.6		5.3	0.02	0.03	0.9	29	28	• •
46	Tomato, green	Lycopersi- con escu- lentum.	92.8	1.9	0.1	0.7		4.5	0.02	0.04	2 · 4	27	320	69
47	Turnip .	Brassica - rapa.	91-1	0.5	0.2	0.6		7.6	0.03	0.04	0.4	34	Trace	40
48	Vegetable marrow.	Cucurbita pepo.	94.8	0.5	0 1	0.3	.,	4.3	<0.01	0.03	0.6	20	Trace	
												N	luts	and
I	Almond .	Prunus amygdalus.	")	20.8	58-9	2.9	1 1.7	1 10.5	0.23	0.49	. 3.5	1 655	Trace	240
2	Cashew nut .	Anacardium occidentale.		21.2	. 46.9	2 · 4	1 · 3	1 22 · 3	0.05	0 · 45	5.0	596	100	630
3	Coconut .	Gocos nu-	34, 3	4.5	41.6	1.0	3.6	13.0	0.01	0.24	1 · 7	1444	Trace	45
4	Gingelly seeds	Sesamum indicum.	5 1	18.3	43.3	5.2	2.9	25 · 2	1.45	0.57	10.5	564	100	1010

e.		50							V	'alues	per O	unce	-			-	-	-
5. Acotimi acid necpet 100 g.	Riboflavin [4g. per 100	√ Vitamin C mg. per 100 g.	G Moisture, g.	o Protein, g.	Eat (Ether extractives), g.	Mineral matter, g.	Fibre, g.	Carboh	G Calcium (Ca), mg.	Bhosphorus (P), mg.	Z Iron (Fe), mg.	& Calorific value	Carotene (Inte. national Vitamin A Units)	ω Vitamin B ₁ (μg.	Nicotinic acid, mg.	28 Riboflavin, Ug.	ge Vitamin C, mg.	34 Serial number
	etabl				41		. 40			1 20	4/	20	29	30	21	1		
		28	25.1	0.7	<0.1	0.2	0.6	1.8	11	11	0.3	10					8	32
11.()	0 0		25.6	0.4	0.1	11.3	0.5	1 · 4	8	14	<0.1	8		14	0.2			33
4) - 3	20	24	23.6	0.4	0.1	0.1		4.2	3	8	0.2	19	14	13	0.1	6	7	34
() - 2			25.0	0.1	<0.1	0.2	0.2	2.7	3	3	0.3	12	a 0	6	0.1			35.
111.5	40	2	26.2	0.4	<0.1	0.2		1.5	3	8	0.2	8	24	17	0.1	11	1	36
	• •		25.9	0.9	<0.1	() - 4		1 · 1	30	30	0.3	8						37
	3 0	37	26.3	0.3	0 · 1	11.3	0.3	1.0	30	3	0.6	7					10	38
	10		27.0	0 · 1	<0.1	0.1		1.0	11	11	0.5	5	16	19		3		39
11 13	• •		19.8	1.3	0.1	0.3		6.8	6	43	0.2	33	6	14	0.2			40
0.01	60	Тгасе	26.7	0 · 1	0.1	0.2		1.2	14	6	0.4	6	45	. 11	0.1	17	Tra-	41
	v 6	3	26.5	0.3	<0.1	0.5		1 · 1	25	6	0 · 4	6					1	42
		0	3.5	2 · 4	0.5	1.4	5.0	15.6	100	50	6.3	76	213					43
(1.5			25 · 1	0.8	<0.1	0.2	0.4	1.8	17	11	0.6	11	11	23	0 · 1			44
	0 0		26:2	0.5	<0.1	0.2	2	1.5	6	8	0.3	8	8					45
11114		31	26.3	0.5	< 0 · 1	0.2		1.3	6	11	0.7	8	91	20	0 · 1	17	9	46
000	40	43	25.8	0 · 1	0.1	0.2		2 · 1	8	11	0 · 1	10	Trace	11	0 · 1	11	12	47
	0 0	18	26.9	7.1	<0.1	() • 1	• •	1.2	3	8	0.2	6	Trace	• •	• •		5	48
Oil S	eeds																	
2 5		0	1.5	5.9	16.7	o · 8	0.5	3.0	65	140	1.0	186	Trace	68	0.7			ŀ.
10.	190	0	1.7	6.0	13.3	n-7	0.4	6.3	14	130	1.4	169	28	179	0.6	54		2
() i'i	100	1	10.3	1 · 4	11.8	0.3	1.0	3.7	3	68	0.5	126	Trace	13	0.2	28	Tra- ce	3.
4 · 1		0	1.4	5.2	12.2	1.5	0.8	7-1	410	160	3.0	160	28	287	1.3			4

- Serial number	Name of foodstuff	6 Botanical name	Ф Moisture %	G Protein %	ο Fat (Ether extractives) %	2 Mineral matter "0	⇔ Fibre	© Carbohydrate °	Calcium (Ca) ",	= Phosphorus (P) °o	Su: 4) uo. 12	- lue	E Vitan I v uni pe (00 g.)	G Vitam: U, [4 per 00] g.
		1										N	its :	and
5	Groundnut .	Arachis hypogea.	7.9	26.7	40 · 1	1 0	3 * 1	2():->	() ())	()) ()	1.6	549	63	900
6	Groundnut,	Do.	4.0	31.5	39.8	2 - 3	1 - 1	19.3	0 05	1)-11	0.3	561		
7	roasted. Linseed seeds	Linumusi-	6.5	20.3	37 · 1	2 - 1	1.8	28 8	0 · 17	11 37	2.7	530	50	
8	Mustard seeds	Brassica campestris.	8.5	22.0	39.7	4.2	1.8	23.8	() - 10	0.70	17.9	541	270	650
9	Oyster nut .	Telfairea pedata.	4 · 4	29.7	63 · 3	2.6			. 0.01	0.57	4.1	689	!	
10	Pistachio nut	Pistacia vera	5.6	19.8	53 · 5	2.8	2 · 1	16.2	() · 1·‡	0.13	13.7	626	240	670
11	Walnut .	Juglans regia.	4.5	15.6	64.5	1.8	2 · 6	11-()	()+1()	() -32 !	4.8	687	10	450
												Cond	ime	ents,
												i	1	1
1	"Aristhippili"	Piper clusii	12.5	13.2	4.7	6.0	5.2	58 · 4	0.46	() - 28	13.5	329		• •
2	Asafoetida .	Ferula foetida.	16.0	4.0.	1 · 1	7 - (1	4 - 1	67.8	0.69	0.05	22 · 2	297		,
3	Cardamom .	Elettaria cardamo- mum.	20.0	10.2	2.2	5 · 1	20.1	12-1	1 (1-13	0 16	5.0	229		
4	Chillies, green	Capsicum frutescens.	82.6	2.9	0.6	1 -()	6.8	6 · 1	0.03	() - ()3	1.2	41	454	
5	Chillies, dry .	Do.	10.0	15.9	6.2	6-1	30.2	31.6	0.16	0.37	2.3	246	576	
6	Cloves, dry .	Syzygium aromaticum	23.3	5.2	8.9	5.2	9.5	47.9	0.71	()-10	4.9	293		1 .
7	Cloves, green.	Do.	65 · 5	2.3	5.9	2.2		24-1	() - 31	0.04	2 · 1	159	120	
8	Coriander .	Coriandrum	11.2	14-1	16-1	1 - 1	32.6	21.6	0.63	0 37	17.9	288	1,570	i
9	Cumin .	Cuminum cyminum.	11.9	18.7	15.0	5 8	12 0	165 - 63	1.03	0.49	31.0	356	870	1
10	Fenugreek seed	Trigonella focenum- graecum.	13.7	26.2	5.8	3 ()	7.2	111	() - 16	0 37	14-1	333	160	• •
11	Garlic	Allium sativum.	62.8	6.3	1.0 1	1.0	0.8	20.0	0.03	0.51	1.3	1 142	0	1
12	Ginger	Zingiber officinale.	80 · 9	2.3	0.9	! 2	2-1	12-1	0.02	() 163	2.6	67	67	
13	"Kandanthip- pilli".	Piper rox- burghii.	12.2	6.4	2.3	1.8	:: <u>5</u>	65 · '	1 · 23	00 10	62 · 1	310		

Fats and oils of vegetable origin derived from oilseeds, etc., are in general devoid of carotene and vitamin A. Red palm oil is an exception (see p. 3).

ř	bio .		50		-					7	alues	pe	r O	unce					
	9 Nicotinic acid mg. per 100 g.	2 Riboflavín (4g. per 100 g.	™ Vitamin C mg. per 100	61 Moisture, g.	O Protein, 8.	Cot Cither extractives), e.	S Mieeral matter 2.	Ephre, 9.	E Carbohydiate, g.	S Calcium (Ca), mg.	Phosphorus (P), mg.	2 Iron (Fe), mg.	& Calorific value	& Carotene (International	© Vitamin B ₁ µg.	S Nicotinic acid, mg.	ε Riboflavin, μς.	5 Vitamin G, mg.	Serial number
	Dil S	Seeds	5 —CO1	ntd.															
	11-1	30.00	0	2 · 2	7.6	11.3	0.5	0.9	5.8	14	110	0.5	156	18	256	4 · ()	85		5
ı				1 - 1	8.9	11.3	0 · 7	0.9	5.5	14	120	0 · 1	159						6
ı			Ō	1.9	5.8	10.5	0.7	1.4	8.2	48	100	0.8	151	14	1				7
8	4.0		Trace	2.4	6.2	11.2	1.2	0.5	6.7	140	200	5 · 1	151	77	185	1 - 1		Tra-	8
IJ.				1 · 2	8 · 4	17 · 9	0 · 7			3	160	11.2	196			8			9
1	1.4		0	1.6	5.6	15 · 1	0.8	0.6	4.6	40	120	3.9	178	68	190	0.4			10
	1.6		0	1.3	4.4	18.3	0.5	0.7	3 · 1	30	1110	1 - 4	195	3	128	0.5		١	11
1	Spice	es, et	c.	N 10 C 1					, 				,	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH					
			0	3.6	3.7	1.3	1.7	1.5	16.5	130	80	3.8	93	1	4.				1
ł		• •	0	4.5	1 · 1	0 · 3	2.0	1.2	19.2			6.3	84						2
ł			()	5.7	2.9	0.6	1+5	5 · 7	11.9	37	450	1-4	65	,	* *	• •		'	3
H	0.5	180	111	23-4	0.8	0.2	0.3	1.9	1-7	3	23	10.3	12	128		0.1	51	31	4
			50	2 8	4.5	1.8	1.7	8.6	9.0	45	100	0.7	70	16				14	5
			()	6.6	1.5	2 · 5	1.5	2.7	13.6	210	30	11.4	83			. • •			6
				18.6	0 · 7	1 · 7	0.6		6.8	88	11	0.6	45	34	٠,				7
	1 · 1	350	Trace	3 · 2	4.0	4.6	1.2	9.3	6.1	180	100	5 · 1	82	445		0.3	99	Tra- ce.	8
	2 6,		3	3 - 1	5.3	4.3	1.6	3.4	10.3	300	140	8.8	101	247		0.7	(· · ·	1	9
	1 1		()	3.9	7 · 4	1.6	10.9	2.0	12.5	45	100	4.0	95	45		0.3			10
	() ;		13	17.8	1.8	<0.1	0.3	0.2	8 · 2	8	90	10.4	40			0 · 1	٠,.	4	11
	t - 6		f,	22.9	0.7	0.3	10.3	10.7	3.5	6	17	10.7	19	19		0.2		•)	12.
			(,	, . 5,	1.8	0.7	1 · 4	12.4	18.6	350	54	17.	6 88			. (13
																-			

Fats and oils of vegetable origin derived from oilseeds, etc., are in general devoid of carotene and vitamin A. Red palm oil is an exception (see p. 3).

" Serial number	Name of foodstuff	ь Botanical name	4 Moisture %	o Protein o	9. Fat (Ether extractives) %	2 Mineral matter %	, & Fibre	© Carbohydrate %	Or Calcium (Ca) %	Phosphorus (P) %	72 Iron (Fe) ing. %	Calorific value per 100 g.	Carotene (International	21 Vitamin B, 145, per 100 8.
			22 =	1 1 0	N m	1 3		. 29 1	: 0.71	0.06		129		
14	Lime peel	Citrus medica var acida.	66.5	1.8	0.5									
15	Mace	Myristica fragrans.	15.9	6.5	21.4] f>	3 - 11	17.8	0.18	0.10	12.6	437		
16	Mustard	Brassica juncea.	8.5	22.0	39-7	1 2	1.8	23 8	0.49	0.70	17.9	541	270	
17	Nutmeg .	Myristica Fragrans.	14.3	7.5)o 1	1 7	11.0	28.5	0.12	0.24	4.6	472	Trace	
18	Nutmeg, rind	Do.	86.8	1.0	() 1	0.6		11-2	0.04	0.01	2.0	52	8	
19	Omum	Trachysper- mum ammi	8.9	15.4	18-1	7 · 1	11.9	38.6	1.42	0.30	14.6	379		
20	Pepper, green	Piper nigrum	63 · 4	4.8	2.7	1.8		27.3	0.27	0.07	2.4	153	680	
21	Pepper, dry .	Do.	12.9	11.5	6.8	4 · 1	14.9	49.5	0.46	0.20	16.8	305		.
22	Tamarind, pulp.	Tamarindus indica.	20.9	3.1	0 · 1	2 - 9	516	67.4	0.17	0.11	10.9	283	100	• •
23	Turmeric	Curcuma domestica.	13.1	6.3	5 · 1	3 - 5	216	69-4	0.15	0.28	18.6	349	50	
									da i					Fru
1	Apple .	Malus syl- vestrius.	85.9	0.3	0 · 1	())		13.4	<0.01	0.02	1.7	56	Trace	120
	Banana .	Musa par- disiaca.	61 · 4	1.3	0.2	1) 7		36.4	<0.01	0.05	0.4	153	Trace	150
1	Bilimbi	Averrhoa bilimbi.	93 · 9	0.5	11 2	0.2	0.4	4.8	<0.01	0.01	0.6	23	240	
1	Bread fruit	Artocarpus altilis.	79.5	1.5	0.13	0.00		17.9	0.04	0.03	0.5	79	15	
5	Bullock's heart	Anona re- ticulata.	76.8	1 · 4	()	0.7		20.9	0.01	0.01	0.61	91	Trace	
165	Cape goose- berry.	Physalis peruviana.	82 · 7 ·	1.8	0.2	900	1.74	11.5	0.01	0.06	1.8	55		
i	Cashew fruit	Anacardium occidentale	87 - 9	0.2	0.1	0.2		11.6	0.01	0.01	0.2	48	1	
- 47	Dates (Persian).	Phoenix dactylifera	26 · 1	3.0	002	110	2.1	67.3	0.07	0.08	10.6	283	600 }	90
-	Durain, ripe	Durio zibe- thinus.	58.0	2.8	100	100		34-1	< 0.01	0.05	1.0	183 !	20	
1	Figs	Ficus carica	80 · 8	1.3	00.8	0.0		17-1	0.06	0.03	1.2	75	270	
16	Grapes (Blue variety)	Vitis labru- scana vinifera.	85 · 5	0.8	(1)-1	0.4	3.0	10.2	0.03	0.02	0.4	45	15	40

100 g.		ė.				-		7	/alue	s per	Ounce	- 14		-				
9. Nicotinic acid mg. per 10	L Riboflavin [Lg. per 100 g.	W. Vitamin C mg. per 100	6 Moisture, g.	O Protein, g.	א Fat (Ether extractives), g.	No Mineral matter, g.	25 Fibre, g.	5 Carbohydrate, g.	S Calcium (Ca), mg.	Phosphorus (P) mg.	22 Iron (Fe), mg.	& Calorific value	Carotene (International	w Vitamin B, Mg.	E Nicotinic acid, mg.	w Riboflavin, Ug.	ω Vitamin C, mg.	& Serial number
Spi	ces,	etc.	con	ıtd.				1	1	1					1			
			18.8	0.5	0.1	0.5		8.3	200	17	0.8	37						14
		0.	4.5	1.8	6.9	0.5	1 · 1	13.5	50	30	3.6	124						15
4.0	75	Trace	2.4	6.2	11.2	1.2	0.5	6.7	140	200	5.1	154	77		1 · 1	21	Trace	16
		0	4.1	2.1	10.3	0.95	3.3	8.1	34	68	1.3	134	Trace					17
			24.6	0.3	0 · 1	0.2		3.2	11	3	0.6	15	2					18 ×
			2.5	4.4	5.1	2.0	3.4	10.9	400	85	4.1	108						19
0.2			18.0	1.4	0.8	0.5		7.7	70	20	0.7	43	193		0.1			20 🙏
1.4			3.7	3.3	1.9	1.2	4.2	14.0	130	57	4.8	87			0.4			21
0.7		3	5.9	0.9	<0.1	0.8	1.6	19.1	48	31	3.1	82	28		0.2		1	22
2.3	Тгасе	0	3.7	1.8	1.4	1.0	0.7	19.7	43	80	5.3	99	14		0.7	Tra-		23
					,													
its															1			
0.2	30	2	24.3	0 · 1	<0.1	0 · 1		3.8	3	6	0.5	16	Trace	33	0 · 1	9	1	1
0.3	30	1	17.4	0.4	0.1	0.2		10.3	3	14	0 · 1	43	Trace	43	0 · 1	9	<1	2
0 0			27.6	0 · 1	0.1	0 · 1	0 · 1	1 · 4	3	3	0 · 1	7	68					3
0.0		0 0	22.5	0.4	0.1	0.3		5 · 1	11	8	0.1	22	4		• •		• •	4
00			21.8	0.4	0 · 1	0.2		5.9	3	3	0.2	26	Trace			• •		5
0 0		49	23.4	0.5	0.1	0.2	0.9	3.3	3	17	0.5	16			• •		14	6
0.0	0 6		24.9	0 · 1	<0.1	0 · 1		3.3	3	3	0.1	14	170				· ·	7
0.8	30	Trace	7 · 4	0.9	0.1	0.4		19.1	20	23	3.0	80	170	26	0.2		Trace	
		1.	16.4	0.8	1.1	0.3		9.7	3	14	0.3	52	6	• •	0.2	14	. 1	9
0.6	50	2	25.5	0.4	0.1	0.2		4.8	17	8	0.3	21	77	11		3	1	10
0.3	10	3	24.2	0.2	<0.1	0 · 1	0.9	2.9	8	6	0.1	15	2	11	U I	J	1	1.2

												2	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
scall was a	א Name of foodstuff	⇔ Botanical name	4 Moistur %	G Protess %	© Fat Fither extractives) %	2 Mineral matter %	∞ Fibre %	ω Carbohydrate °	Calcium (Ca)	Phosphorus (P) %	75 Iron (Fe) mg. %	a Calorific value per 100g.	Carotone (International P Vitamin A units per 100 g.)	5 Vitamin B ₁ µg. per 100 g.
														Fru
1.2	Grape fruit (Triumph).	Citrus para- disi.	92.0	0.7	<0.1	0.2		7 · 1	0.02	0.02	0.2	32	• •	120
13	Grape fruit (Marsh's seedless).	Do.	88.5	1.0	0.1	0.4		1()+()	0.03	0.03	0.2	45)
14	Guava, country,	Psidium guajava.	76 · 1	1.5	0.2	0.8	6.9	14.5	0.01	0.04	1.0	66	Trace	30
15	Guava, hill .	Psidium cattelia- num.	85.3	0.1	0.2	0.6	4.8	8 · 1	0.05	0.02	1.2	38	Trace	
16	Jack fruit .	Artocarpus heterophy- llus.	77 · 2	1.9	0 · 1	0.8	1 · 1	18.9	0.02	0.03	0.5	84	540	30
17	Jambu fruit .	Syzigium Cuminii.	78 · 2	0.7	0.1	0.4	0.9	19.7	0.02	0.01	1.0	83		
18	"Karwanda," dry.	Carrisa carandas.	18.2	2.3	9.6	2.8		67 · 1	0.16	0.06	39·1	364	-1	
19	"Kila paz- ham" (small).	Vaccinium Leschena- ulta,	79.5	0.8	0.6	0.3	7.3	11.5	0.02	0.01	1 · 4	55	80	.,
20	"Korukka- palli".	Pithecolo- bium dulce	80.8	2.6	0.3	0.4		15.9	0.01	0.04	0 · 4	77		
21	Lemon .	Citrus limon.	85 · 0	1.0	0.9	0.3	1 · 7	11.1	0.07	0.01	2.3	57	Trace	20 (Juice)
22	Lime .	Citrus aurantifo- lia.	84 · 6	1.5	1.0	0.7	1.3	10.9	0.09	0.02	0.3	59	26	20 (Juice)
23	Loquat .	Eriobotrya japonica.	87 · 4	0.7	0.3	0.5	0.9	10.2	0.03	0.02	0.7	46		1
24	Mango, green	Mangifera indica.	90.0	0.7	0.1	0.4		8.8	0.01	0.02	4.5	39	1 150	1
25	Mango, ripe .	Do.	86 · 1	0.6	0.1	0.3	1+1	11.8	0.01	0.02	0.3	50	4,800	40
26	Mango, "Ankola",	Do.	85.9	1.0	0.1	0.5		12+5	< 0.01	1 0.02	0.5	55	1,860	
27	Mangosteen .	Garcinia mangosta- na.	84.9	0.5	0.1	0.2		11 :	0.01	0.02	0.2	60	1	١
28	Melon, water	Citrullus vulgaris,	95.7	0 · 1	0.2	0.2	٠,	3.8	<0.0	0.01	0.2	17	Trace	20
29	Orange	Citrus aurantium.	87.8	0.9	0.3	0.4		10.6	0.05	0.02	0 · 1	49	350	120

bů	1 8		1						/alue	ner	Ounce							
100)((r.	00 g.	1		l hr				aiues	per	Ounce		1 .					
Nicotinic acid mg, per 100 g	- Riboflavin [Lg. per]	- Vitamin C mg. per 100	.5 Moisture, g.	O Protein, g.	15 Fat (Ether extractives), g.	7 Mineral matter, g.	S Fibre, g.	no Carbohydrate, g.	Calcium (Ca), mg.	7 Phosphorus (P), mg.	Z Iron (Fe), mg.	& Calorific value	Solution Contentional.	ŏ Vitamin B₁ μg.	2 Nicotinic acid, mg.	E Riboflavin, µg.	& Vitamin C, mg.	5 Serial number
its.		ontd		1						1								
70.3	} 20	31 Juice	26 · 1	0.2	<0.1	0 · 1		2.0	6	6	0.1	9		1 34	0.1	6	9 (Juice	12
Ì	Ĵ		25 · 1	0.3	<()·1	0 · 1		2.8	8	8	0.1	13		}				13
0.2	30	299	17.3	0.4	0 · 1	0.2	2 · ()	4 · 1	3	11	0.3	19	Trace	8	0.1	9	85	14
0.3		15	24.2	<0.1	0.1	0.2	1 · 4	2.3	14	6	0.3	11	Trace		0.1		4	15
0.4		10	21.9	0.5	<0.1	0.2	0.3	5.4	6	8	0.1	4	153	8	0.1		3	16
			22 · 2	0.2	<0.1	0.1	0.3	5.6	6	3	0.3	24					• •	17
			5.2	0.7	2.7	0.8		19.0	-15	17	11.1	103						18
			22.5	0.2	0.2	0 · 1	2 · 1	3.3	6	3	0.4	16	23					19
			22.9	0.7	0.1	0.1		4.5	3	11	0 · 1	22						20
O·1 Julice	, 4	39 Juice	24.1	0.3	0.3	0.1	0.5	3 · 1	20	3	0.7	16	Trace	6	<0.1	1	11 (Juice	21
(Ji(r)	J	63 Juice)	24.0	0.4	0.3	0.2	(1-4	3.1	25	6	0.1	17	7	6	<0.1		18 (Juice	
			24.8	0.2	0.1	0 · 1	0.3	2 · 9	8	6	0.2	13						23
	30 T	3	25.5	0.2	- () - 1	0 · 1		2.5	3	6	1.3	11	43			9	1	24
0 :	50	13 '	24.4		0.1	() · 1		3.3	} !	6	0.1	14	1363	11	0 1	14	7	25 26
, i			24.3	0.3		0 · 1		3.6	3	6	0 · 1	16	528	!		1		27
			24 · 1	0.1		0.1		4.1	3	6	0.1	17	· · ·				<1	28
012			27 I	0 - 1	0 - 1	0.1	, .	1 · 1	3	;	0.1		Trace		() - 1	17	19	29
0.3 i	£()	68 1	24.9	0.3	0.1	0.1		3.1	14	6	<0.1	14	99	34		17	19	-

^{4—3} Health

Serial number	* Name o foodstuff	⇔ Botunical name	4 Mosture %	or Protein %	© Fat (Ether extractives)less %	✓ Mineral matter %	∞ Filre %	© Carbohydrate %	O Calcium (Ca) %	Phosphorus (P) %	21 Iron (Fe) mg. %	c. Calorific value per 100, g.	L. Carotene (International	5 V tamin B ₁ µc. per 100 g.
														Fru
30	Orange, Wash- ington Na- val.	Citrus aurantium.	89.8	0.7	0 · 1	0.3		9-1	0.02	0.02	0.2	40	• •	;
31	Orange, Jaffa	Do.	90.8	0.6	0 · 1	0.3		8.2	0.02	0.20	0.2	36		
32	Palmyra fruit, tender.	Borassus flabellifer	92 · 7	0.6	<0.1	0.2	• •	6.5	<0.01	0.02	0.5	28		
33	"Pannir koyya" or Rose apple.	Syzygium jambos.	89 · 1	0.7	0.2	0.3	• •	9.7	0.01	0.03	0.5	. 43	•• [
34	Papayya, ripe	Carica papaya.	89.6	0.5	0 · 1	0-4		9.5	0.01	0.01	0.4	40	2,020	40
35	Passion fruit	Passiflora edulis.	76.3	0.9	0 · 1	0.7	• •	22 · 0	<0.01	0.06	2.0	93	90	• •
36	Peaches .	Amygdalis persica.	90 · 1	1.5	0.2	0.6		7.6	0.01	0.03	1.7	38	Trace	20
37	Pears, country	Prunus per-	86.9	0.2	0 · 1	0.3	1.0	11.5	0.01	0.01	0.7	47	14	20
33	Pears, English	Pyrus Ach-	85 · 8	0.9	0.2	0.2	• •	12.9	0.01	0.02	0.8	57	80	90
;)	Pears, avocado or But:er fruit	Persea ame-	73.6	1.7	22.8	1-1	• •	0.8	0.01	0.08	0.7	215		
-1()	Persimmon .	Diospyros kaka.	79.6	0.8	0.2	0.4		19.0	0.01	0.01	0.3	81	1,710	
41	Pine apple .	Ananas comosus.	86.5	0.6	<0.1	0.5	0.3	12.0	0.02	0.01	0.9	$M_{\rm J}$	600	
1.2	Plantain (ordi- nary).	Musa paradisiaca.	73 · 4	1 1 · 1	0 · 1	0.7		24.7	0.01	0.03	0.5	191	(2)	
43	Plantain, hill "Anaikombu"		79.9	1.2	0.1	0.8		18.0	0.01	0.03	0.3	78	124	
41	Plantain (red variety)	Musa rub- rum;	74-1	1.6	0.1	0.8		23.4	0.01	0.02	0.6	101	350	

. g		98	1					Value	s pe	er Ou	nce.						-		
Numbers and me, per 100 c.	L Riboflavin (8c. pc) 100 g.	8 Vitamin C mg. per 100	61 Moisture, g.	07 Protein, g.	Z Fat (Ether extractives), g.	No Mineral matter, less g.	. Fibre, g.	& Carbohydrate, g.	Calcium (Ca), mg.	Phosphorus (P), mg.	Lon (Fe), mg.	1 Calorine value	Carotene (International	© Vitamin B ₁ µg.	18 Nicotinic acid, mg.	8 Riboflavin, µg.	₩ Vitamin C, mg.	Serial number	-
its.	—c.o	ntd.																	
1			25.5	0.2	<0.1	0.1		2.6	6	6	0 · 1	11			• -			30	
		0 0	25.7	0.2	<0.1	0.1		2.3	6	6	0.1	10	• •				0 0	31	×
		4	26.3	0.2	<0.1	0-1	• •	1.8	3	6	0 · 1	8	• •	• •		, ••]	1	32	
}	50	,	25.3	′0-2	0.1	0.1		2.7	3	8	0 · 1	12				14		33	
0.2	250	46	25.4	0 · 1	<0.1	0.1		2.7	3	3	0.1	11	573	11	0.1	71	13	34	
.,		Ф «В	21-6	0.3	<0.1	0.2		6.2	3	17	0.6	26	25	••	• •			35	
0.2	1	1	25.6	0.4	0 · 1	0.2		2.1	3	8	0.5	11	Trace	6	0.1	3	<1	36	
0.2	ģ()	Trace	24.7	0 - 1	<0.1	0.1	0.3	3.3	3	3	0.2	13	. 4	6	0.1	9	Trace	37	
0.2			24.3	0.3	0.1	0 · 1		3.7	3	6	0.2	16	23	26	0.1		* *	38	
		13	20.9	0.5	6.8	0.3		0.2	3	23	0.2	61	• •		• •	• •	4	39	
	.,		22.6	0.2	0.1	0 · 1		5.4	3	3	0 · 1	23	485	• •	• •			40	
	120	63	24.5	0.2	<0.1	0 - 1	0 - 1	3.4	6	3	0.3	14	17		••	34	18	41	
,	170	6	20.8	0.3	<0.1	0.2		7.0	3	8	0.1	30	35	14	0 · 1	48	2	42	
		9	22.6	0.3	<0.1	0.2		5.1	3	8	0 - 1	22	35		• •		3	43×	
	• •		21.0	0.5	<0.1	0.2		6-6	3	6	0.2	29	99	.,	••			44	

TABLES OF

														5/.
Senal number	Name of foodstuff	ت Botanical name	A Moisture %	c Protein %	ο Fat (Ether extractives) %	Mineral matter %	α Fibre %	& Carbohydrau . %	o talcium (Ga) %	Phosphorus (P) %	5 Iron (Fe) mg.	2 Calorific value per 100 2	Caroten (Inter-ational	12 Vitamin K, per 100
														Fru
45	Plums (red variety).	Prunus do- mestica.	89.8	0.7	0.2	0 4		8.9	0.02	0.02	0.5	40	230	120
46	Pomegranate	Punica granatum.	78.0	1·6 	<0.1	0.7	5.1	14.6	0.01	0.07	0.3	65	0	4.
47	Pomeloe .	Citrus maxima.	88.0	0.6	<0.1	0.5	() · ()	10.2	0.03	0.03	0 · 1	44	200	30
48	Quince .	Cydonia oblonga.	85.7	0.3	0.1	0.3	1.7	11.9	0.01	0.02	0.4	49		
49	Radish fruit.	Raphanus sativus.	91.2	2.3	0.3	0.8		5.4	0.08	0.10	2.8	34		
50	Raisins (pre-served).	Vitis vini- fera.	18.5	2.0	0 - 2	2.0		77.3	0.10	0.08	4.0	319	Ü	(3)
51	"Seetha Paz- ham" or cus- tard apple.	Anona squa- mosa.	73.5	1.6	0.3	() - 7		2; 9	0.02	0.04	1.0	105	Trace	
52	Strawberry	Fragaria vesca·	87 · 8	0.7	0.2	() - 4	1.1	9-8	0.03	0.03	1.8	44		201
53	"Thavittu Paz- ham".	Rhodomyr- tus tomen- tosa.	83.9	0.6	() · 2	0.4		14.9	0.04	0.02	1.2	64	74	
54	Tomato, ripe	Lycopersi- cum escu- lentum.	94-5	1.0	() - 1	0+5		3.9	0.01	0.02	0.1	21	320	120
55	Tree tomato	Cyphoman- dra betacea.	82 · 7	1.5	0.2	1 - 1	4.2	10.3	0.01	0.03	0.7	49	540	
53	"Vikki Paz- ham" or wild olive.	Eleocarpus oblongus.	63.9	1-4	0 1	O (O		33 · 7	0.01	0.02	2.0	141		
57 [Wood apple.	Limonia acidissima.	69.5	7.3	0.6	1.0	5•2	1343	0.13	r**	0.6	97		
58 [Tantarind, pulp.	Tamarindus indicus.	20.9	3 · 1	0 1	2 9	5.6	67 · 4	0.17	0.11	10.9	283	100	
59 [Zizyphus •	Zizyphus mauritiana,	85.9	0.8	1+0	() 1		12.8	0.03	0.03	0.8	55	=)	

100	עו	V ALL	UES-	—con	.td.						3	7 7	. Air			× V		7
100	50	50							Valu	es p	oer Ou	Dee	IN A	المت	il.	,,,,,	/	
9-Nicotinic acid mg. per 1	Z Riboflavin Lg. per 100	& Vitamin C mg. per 100	U Moisture, g.	o Protein, g.	Educi extractives, g	Nineral matter, g.	23 Epic, 3	b Carbohydrate, g.	Calcium (Ca), mg.	9 Phosphorus (P) mg.	mg.	S Calorific value	& Carotene (International Vitamin A Units)	S Vitamin B ₁ mg.	Nicotinic acid, µg.	& Riboflavin, Ug.	S Vitamin C. mv.	Serial number
its	-cor	icld.																ADD No.
0.3	30	1	25 · 5	() · 2	() - 1	()+1		2.5	6	6	() . 1	- 11	65	34	0 · 1	9	<1	45
	100	16	22 · 1	0.5	<()·1	0.2	0 - 1	4 · 1	3	20	0.1	18			*	28	5	46
0.2		20	24.9	0.2	<:0.1	0 · 1	() · 2	2.9	8	8	<-() - 1	12	57	8	() -]		6	47×
	. •• •	10	24.3	0.1	< 0 · 1	0.1	0.5	3.4	3	6	0.1	14					3	48
			25.9	0.7	0.1	0.2		1.5	20	28	0.8	10						49
0.5		Trace	5.2	0.6	0.1	0.6		21.9	30	23	1 - 1	91	; ; • •	17	0.1		Trace	50
			20.8	0.5	0 · 1	0.2		6.8	6	11	< 0 · 1	30	Trace					51
0.2	• •	52	24-9	0.2	0.1	0.1	0.3	2.8	8	8	0.5	12		8	0.1		15	52
			23.8	0.2	0 · 1	() · 1		4 · 2	11	6	0.3	18	21					53
0.4	60	32	26.8	0.3	. () · 1	0 · 1		i · 1	3	6	. 0.1	6	91	34	0.1	17	9	54
		Trace	23 · 4	() · 4	0 - 1	0.3	1.2	2.9	3	8	0.2	14	153				Trace	55
ļ	1 -		18-1	0.4	<0.1	0.3		9.6	3	6	0.6	40					!	56
	170		19-7	2 - 1	0.2	0.5	1+5	4.1	17	31	0.2	28				18		57
0.7		3	5.9	0.9	<0.1	0.8	1.6	19-1	48	31	3 · 1	82	4.()	17	() - 2		and	58
			24.3	()+2	~ ()·	0.1		3.6	8	8	0.2	16	20			,		59

TOWNOLUGIOAL MENT

													_	-	
➡ Serial number	Name of foodstuff	50 Moisture 0,0	- Protein %	Li Fat (Eer extractives %	© Mineral matter %	, vi Tibite	∞ Carbohydrate %	© Calcium (Ca) %	Physical Property .	The House	Calouffe vaine per 100 g,	Uitamin A (International units per 100 g.)	Carotene (International Vitamin A units per 100 g.	51 Vitamin B 42g. per 100 g.	resp. Nicotinic sid mg per 100 g.
								1		1					6.4
1	Beef (muscle)	7113	22.6	2.6	10		;	() ()1	() [9	0.8	114		Trace	150	3.1
2	Crab (muscle) .	81.5	8.9	1 · 1	3/2		1 - 1	1.37	0 15	21 2	59	Trace	1,300		J 1
3	Egg, duck	71.0	13.5	13 - 7	1 - 11		(1) 7	0.07	0.26	2 ()	11 0	1_(1)	5 (10)	1211	001
4	Egg, hen .	73.7	13.3	13.3	1 0			0.06	0.22	2 1	1_,](+	1,000	139	
5	Fish (Mangalore,	700.1	22.6	0.6	0.8			0.02	13-14	11 9	91	7	13	13	1
6	big fish) Fish (Man galore, small fish).	77.9	21.5	1.6	. ()	* *		0.06	0.41	2.3	100	26	3.0	} 100	(1.0) to 13.9
7.	Fish "Vaira"	7914	19.9	1.5	1 · 1			0.04	G 38	. 0:-7	93	j	13	-	5
8	Liver, sheep	7004	19.3	7.5	1 5		1 · 4	0.01	(i · - 2)	+ .3	150	22.00	0	260	17.6
cy	Mutton (muscle)	71 5	18.5	13.3	1 :			0.15	() -].5	2.5	194	31	Trace	180	6.8
10	Pork (muscle) .	77.1	18.7	4 · 4	1 ()			0.03	()-1()	3	114	Trace	Ттасс	540	
11	Prawn (muscle)	77.0	20.8	0.3	1 - 1	1		0.09	0.24	0.8	86	Trace	Trace	<50	1175
1.2	Snail —small (Viviparus bengalensis typica).	78 9	12.6	1.0	3 - 8		1 7	1 3	0 15		74				
13	Snailbig. (Pitta Globosa)	74.1	10.5	0.6	2 · 4		12 · 4	0.87	0 12		97			0	
14	Duck (Anas rlatythy- ncha.)	72)	21.6	4.8	1:2			<0.01	0.21						
15	Pigeon (Columba Livia intermedia).	70 - 1	23.3	4.9	1 · 4			0.01	() _ ;		138		Ι.		
16	Fowl (Gallus ban- kiva murghi).	72.2	25.9	0.6	1 :			0.03	(, <u></u>		109		1 10	1	
17	Kajura (Lates calcri- fer).	79.1	12.6	0.4				0.05	(, (,))	12	. 51				
113	Surmal (Cybium kuhlii)	63.11	19.9	1.4				0.09	(1) 11	2 -1)	192				
113	Ghol (scioena miles)	69	18.4	0.9				0.09	0 15	2 1	1 ()				
20	Singhada (Arius dussumieri).	61.0	20.9	3.1				0.10	0) [5	1 100	111		<u>}</u>		
11.	Rangoli .	\$ 14 y = 8 y	16.9	1 - 2				0.07	0-11	1 1	7/		1	1	
22	Shark .	1.72	21-9					0.01	(1) 27		187				
2	Cat Fish (Siluridoe)	77/1	21			ļ		0.01	0.25	,.	.Ke				100
~ 1	Pomfrets (Stromateus)	78	, 19·	1 ,		1	.,	0.20	0.	0 0	7)				
1	Sardines (Sardinella fim briata).	78 ·	21.0)	. '			0.00	0.36	8-2	10	ł			2.6

bi	50		_					1.	ilues p	er Ou	nce							
Riboffavin (12, per 100	Vitamin C mg. per 100	Moisture, g.	Protein, g.	Fat (Ether extractives)	Mineral matter, g.	Fibre, g.	Carbohydrate, g.	Calcium (Ca), mg.	Phosphorus (P), mg.	Iron (Fe), mg.	Calorific value	Vitamin A (International P. Unite)	Carotene (International Vitamin A Units)	Vitamin B ₁ µg.	Nicotinic acid, mg.	Riboflavin, µg.	Vitamin C, mg.	Serial number
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Food	is																	
40	2	21.1	6.4	0.7	0.3			3	54	0.2	32	17	Trace	43	1.8	11	1	1
		23 · 7	2.5	0.3	0.9		1.0	389	43	6.0	17	Trace	769	* *	0.9	• •		2
0.0		20 · 1	3.8	3.9	0.3		0.2	20	74	0.9	51	340	255	34	<0.1			3
0 0		20.9	3.8	3.8	0.3			17	62	0.6	49	340	284	37	<0.1			4
.		22 · 2	6.4	0.2	0.2			6	54	0.3	26		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					5
a e		22 · 1	6 · 1	0.5	0.6	• •	• •	17	120	0.7	28	7	3	28	0·3 to 1·1			6
• •		22 · 5	5.7	0.4	0.4			11	110	0.2	26	5		100				7
1.700	20	19.9	5.4	2.1	0.4		0.4	3	110	1.8	43	6,333	1.	102	5.0	483	6	8
270		20.3	5.3	3.8	0.4			43	43	0.7	55	9	lice	51	1.9	77	1	9
90	2	21.9	5.3	1.2	0.3			8	57	0.7	32	Trace	lince	153	0.8	26	1	10
100		22 · 1	5.9	0.1	0.4			25	68	0.2	24	Trace	Tr. ce	126	1 · 4			11
		22 · 4	3.6	0.3	0.1		0.1	370	43		21							12
• •	0 0	21.0	3.0	0.2	0.7		3.5	250	34		23							13
• •		29.5	6.1	1.4	0.3			1	70		37						• •	14
0 0		20.0	6.6	1.4	0.4			3	82		39							15
e e		20.5	7.2	0.2	0.4			7	71		31							13
		22.5	3.6	0.1				15	250	0.3	11				0 0			17
e a		17.8	5.6	0.4				26	45	0.6	26							18
0 0		19.7	5.2	0.3				25	43	0.6	23							19
00		17.3	5.9	0.9	0 0	• •		28	43	0.6	32						• •	20
		18.9	4.8	0.3				21	31	0.5	22				0.7			21
		20.6	6.2					3	77		25	1			0.7	• •		2 ₂
		21.8	6.1					3	65		24		• •					43
550		22 · 2	5.4			0 0		57	82	0.3	22				0.7	156		24
0.0		22 · 1	6.0					25	100	0.7	24		 !	* -	0.7			25

- Serial number	5 Name of foodstuff	∞ Moisture %	+ Protein %	о Fat (Ether extractives) ,	ο Mineral matter %	2 Fibre %	[∞] Carbohydrate %	o Calcium (Ca) %	O Phosphorus (P) °0	I Iron (Fe) mg. %	Calorific value per 100 g.	☑ Vitamin A (International Units per 100 g.)	Tarotene (International Vitamin A Units.)	7 Vitamin B, µg. per 100 g.	and Nicotinic acid mg. per 100 g
1		07.0	0.0	2.6	0.7		4.8	0.12	[(1·O ⁰)	0.2	65	180	Trace		
1	Milk, cow's .	87.6	3.3	3.6	0.7		5.	0.12	0.13	0.2	117		Trace	40	0.1
2	Milk, buffalo's	81.0	4·3 3·7	5.6	0.8	• •	4.7	0 17	0 - 12	0.3	84	182	Trace		
3	Milk, goat's	85 · 2	1.0	3.9	0.1		7.0	0.02	0.01	0.2	67	208	Trace		
4	Milk, human	90.3	2.9	2.9	0.6		3.3	0.12	0.19	0.3	51	130	Trace		
5		97.5	0.8	1.1	0.1		0.5	0.03	()-()}	0.8	15	Trace	0		
6	Butter-milk (Variety 3 des- cribed below), Skimmed milk.	92.1	2.5	0.1	0.7		4.6	0 · 12	0.09	0.2	29				0 · 1
8	Skimmed milk	4.1	38.0	0.1	6.8	0 0	51.0	1.07	1 · ()()	1.4	357	0	0	57	1-1
9	Cheese	40.3	24.1	25.1	4.2		6.3	0.79	0.52	2.1	348	273			
10	"Koa" (whole buffalo milk).	30.6	14.6	31.2	3 · 1		20.5	() 65	0.42	5.8	421				1.1
11	"Koa" (skimmed buffalo milk).	46 · 1	22 · 3	1.6	4.3		25.7	0.99	0.65	2.7	206		i Iiscel		
															eous
1	Arecanut (Areca	31.3	4.9	4.4	1.0	11.2	47.2	() - ()5	0.13	1.5	248	0	5		
2	Arrowroot flour (West Indian) (Maranta arundinacea).	16.5	0.2	0 · 1	0 · 1	0 0	83 · 1	0.01	0.02	1.0	334	0			
3	Betel leaves (Piper betle).	85.4	3 · 1	0.8	2.3	2.3	6.1	0.23	() · ()4	5.7	44	0	9,600	70	0.7
4	Coconut, tender	90.8	0.9	1.4	0.6		6.3	0.01	()-()}	0.9	40				
	Coconut water	95.5	0 · 1	<0.1	0.4		4.0	() ()2	<0.01	0.5	17				
6	Cod liver oil .		- 1	100.0							900 - 0		0		
7	Halibut liver oil		.,	100.0							900.0	2,00,000 39,000,00	0		
8	Jaggery · .	3.9	0.4	0.1	0.6		95.0	0.08	0 04	11-4	383	0	280	20	1.0
9	"Kalipakku" .	13.8	6.4	8.4	1.8	11.8	57.8	() - []	0.11	11.1	332	0			
10	"Madapu ginja"	36.0	20-2	18.8	2.6		22.4	0.21	0.11	4.5	340				
11	Mahua flowers .	29.7	4.3	0.3	2.1		63 - 6	0.06	0 11	10.3	274		25		
1.	"Makhana" .	12.8	9.7	0.1	0.5		76.9	() - ()2	0 (19	1.4	348		Trace		
13	"Neera".		0.4		0.5		10.9	Frace	0.11	< 0 · 1	45				Trace
1 }	Malted palmyra	11.2	5 · 2	0.5	2.9		80 · 2	() - () 2	0.16	4.2	346			27	
15	"Pappads" .	20.3	18.8	0.3	8.2		52 · 4	80-0	() 3()	17.2	288	0	Trace		
16	"Perandai" Vitis quad- rangulars).	87 · 4	1.2	0.3	2.0	1.8	7.3	0.65	(1-11-)	2.1	37	0			

The term "butter-milk" is applied in India to the following product:

Whole milk, boiled, soured, the fat removed as far as possible by home-churning and diluted to suit individual needs and tastes.

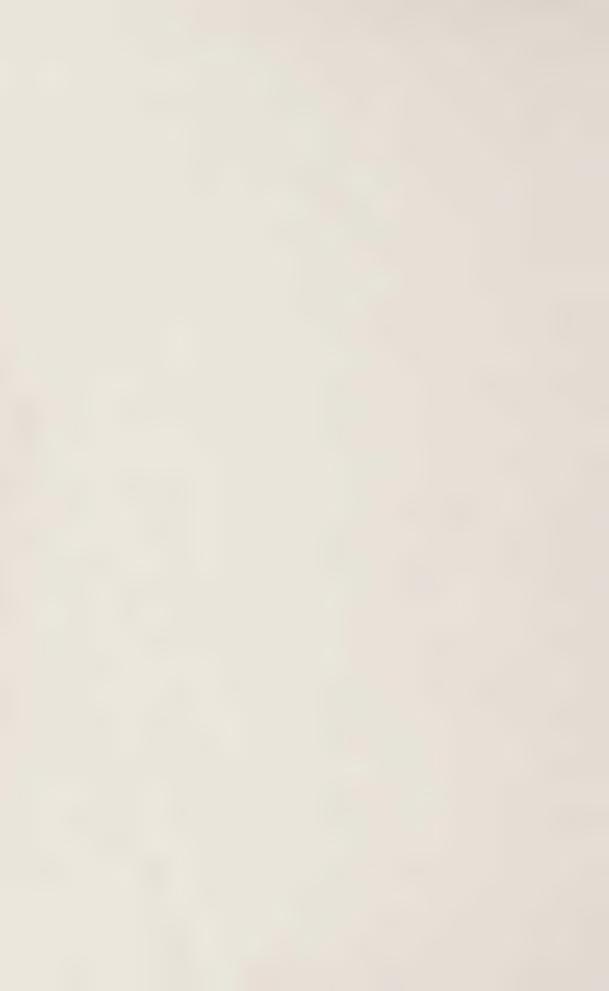
- E	j bò					and the second to			Valu	es per	. 0	unce						
100 g.	001	- 1		bin	1				1	1	1							
ber .	per 1			Fat(Ether extractives),	80		50	mg.	mg.			A (International	Carotene (International Vitamin A Units)	bč	mz.			
3	mg.			trac	matter,		ate,	(Ca),	(P),	mg.	value	Inte	E D	ユ	acid,	Lg.	mg.	per
Riboflavin Lg.	O	90	bic	er ey			Carbohydrate,			(Fe),			(In	1 B		in,	Ú	number
Pod	Vitamin	sture	ein,	Eth	eral	60 6	rboh	innu	ohq		rific	min its)	tene	ımir	tinic	flav	min	
2	Vita	Moisture,	Protein,	Fat(Mineral	Fibre,	Ca	Calcium	Phosphorus	Iron	Calorific	Vitamin Units)	Vit	Vitamin	Nicotinic	Riboflavin,	Vitamin	Serial
0 17	18	19	20_	21	22	23	24	2 :	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Mil	k P	rodu	cts	:														
200	2	24.8	0.9	1.0	0.2		1.4	34	25	0.1	18	51	Trace	14	< 0 · 1	57	1	1
1		23.0	1.2	2.5	0.		1.4	60	37	0.1	33	46	Trace	11	< 0 · 1			2
40		24.1	1-1	1.6	0.2		1 · 4	48	34	0.1	24	52	Тгасе			11		3
30	1	24.9	0.3	1.1	< 0 · 1		2.0	6	3	0.1	19	59	Trace			9		4
60		25.6	0.8	0.8	0.2		0.9	34	25	0.1	14	37	Trace			17		5
		27.6	0.2	0.3	<0.1		0.1	8	8	0.2	4	Trace	0					6
	, 1	26-1	0.7	<(1.1	0.2		1.3	34	25	0.1	8				<0.1		<1	7
		1.2	10.7	<0.1	1.9		14.4	390	280	0.4	101	0	0	16	0.3			8
					1									.0				
1		11.4	6.8	7 · 1	1.2		1.8	220	150	0.6	99	77						9
1	0	8.7	4 · 1	8.9	0.9		5.8	180	120	1.6	120						0	10
	0	13.0	6.3	0.5	1.2		7.3	280	180	0.8	59						0	11
Foo	dstu	ffs																
		8.9	1.4	1.2	0.3	3.2	13.4	14	37	0.4	70		1					1
	1							3	6		0.5							2
	1	4.7	0.6	0.3	<0.1		23.6	3	0	0.3	95			• •				-
İ																		
30	5	24.2	0.9	0.2	0.7	0.6	1.7	65	11	1.6	12		2,726	20	0.2	9	1	3
	2	25.7	0.3	0.4	0.2		1.8	3	8	0.3	11						1	4
1	2	27 · 1		<0.1	0.1		1.1	6	<3	0.1	5						1	5
	1 0		l l	28 · 4							256	1						6
1	, 0			20.1	• •	• •					1	to 56,800						
	0			28 · 4					• •		256	1,107,						7
	0	1.1	0 · 1	< 0 · 1	0.2		27.0	23	11	3.2	109		79	6	0.3			8
е о		3.9	1.8	2.4	0.5	3.4	16.4	37	40	3.2	94							9
		10.2	5.7	5.3	0.7		6.4	60	120	1.3	97							10
0.0		8 · 4	1.2	0 · 1	0.1		18-1	17	31	2.9	78		7			1	!	11
		3.6	2.8	< 0 · 1	0.1		21.8	6	25	0.4	99		Trace		••			12
Trace	13.3		0.1		0.1		3 · 1	Trac	e 40	< 0 · 1	13			3 to 8	Trace	Trace	4	13
		3 · 2	1.5	0.1	0.8		22 · 7	6	45	1 · 2	98							
	. ()	5 8	5 3	0.1	2.3		14.8	23	80	4.9	82		Trace					
		24.8	0.3	0.1	0.6	0.5	2 · 1	180	14	0.6	11							
-1																		
				1		1												

- Serial number	⊳ Name of foodstuff	ω Moisture %	4 Protein %	o Fat (Ether extractives) o	9 Mineral matter	4 Fibre %	α Carbohydrate %	© Calcium (Ca) %	Thosphorus (P) %	I Iron (Fe) mg. %	5 Galorific value per 100 g.	Carotene (International Vitamin A Units per 100 g.)	7 Vitamin B, µg. per 100 g.	G Nicotinic acid mg. Per 1008
												Misce	ellane	eous
17	Rajghiro (Amaranthus paniculatus)	819	15-4	7(3)	2 · 7	2.0	65.7	0.22	0.65		372			
16	Red Palm oil (Elaies quineen-			(m),c		0 0		0 0	• •		900	40,000 to 50,000		
19	Sago (Meotraylon	12 · 2	0.2	0.2	0.3		87 · 1	0.01	0.01	1.3	351	0	10	0.2
20	"Singhara", dry (Trappa bispin	1) 8	1301	()	3 1		68.9	0.07	0.44	2 · 4	336	Trace	••	• •
21	Sugar cane juice	O() 2	()]	0.2	, v = 1		9.1	0.01	0.01	1 · 1	39	10		
22	Sugar cane pre- serves.	8.1	t) fi	0.1	1 3	11.0	78 · 4	0.02	0.06	14.3	317	a p		
23	Sugar cane (same cane as for above preserves).	75 B	() · 1	0 · 1	0.5	3.0	20.5	<0.01	0.02	0.3	83	•		
24	Toddy, sweet .	117	() 1	(i 2	0.7		14.3	0-15	0.01	0.3	59	0		
13 7	Toddy sweet (coconut).	96+2	0 · }	<0.1) 2		3.5	0.04	0.01	1.0	15	0]	
20	Toddy, ferment-	98+3	0.2	(1+,)	() 1		1.3	0 · 1	0.01	1.3	7	0	} < 15	
	Toddy fermented (obtained from a shop).	37. tr	() -]	() }	+ 2		1.8	<0.01	0.01	1.1	10	0	j	b 6
	Yeast, dried (Brewer's).	13.5	39 -	0.6	7 0	0.2	39.1	0 · 44	1.49	43 · 7	320	110	6,000	40.0
29	Yeast, dried (food).	7 8	, î ,	1 3	11 4		46.3	0.16	2.09	21.5	344		3,200	27.0

Honey contains about 80 per cent, of sugars, principally fructose and glucose. It may contain little vitamin C but no other Vitamins.

100 g.		W					Va	lues 1	per Oui	nce		_	-				
B. Riboflavin i.g. per 10	2 Moisture, g.	81 Protein, 8.	Fat (Ether extractives),	Nineral matter, g.	Thre, g.	& Carbohydrate, g.	S Calcium (Ca), mg.	Phosphorus (P), mg.	5 Iron (Fe), mg.	& Calorific value	7 Vitamin A (International Units)	& Carotene (International	6 Vitamin B ₁ µg.	© Nicotinic acid, mg.	ω Riboflavin, μg.	& Vitamin C, mg.	ట Serial number ట
Food	stui	Asc	ontd.											,			
y	2.1	4.4	1.5	0.8	0.6	18.7	63	185		106							17
۰	1		28.4							256		11,300 to 14,200		• •			18.
	3.5	0.1	0 · 1	0.1		24 · 7	6	3	0.4	100		• •	3	< 0 · 1			19
	3.0	3.8	0.2	0.9		19.5	20	120	0.7	95		Trace					20
40	25.0	<0.1	0 · 1	0.1		2.6	3	3	0.3	11		3			12		21
	2 - 1	0.2	< 0 · 1	0.5	3 · I	22 · 2	6	17	4 · 1	90							22
	21:5	<0.1	<0.1	0.1	0.9	5-8	3	6	0 · 1	24			• •				23 📉
1	24.0	<0.1	0 · 1	0.2		4.1	43	3	0 · 1	17		١		5			24
	27 - ;	<0.1	< 0 · 1	0 · 1		1.0	11	3	0.3	4				t			25
\	27	0.1	< 0.1	< 0 · 1		0.4	3	3	0.4	2		}	<4	• •	• •		26
	27.7	< 0 · 1	0.1	0.1		0.5	3	3	0.3	3		J					27
1 (1)/1	1.4	11-2	0.2	2.0	0.1	11.1	124	423	12.4	91		31	1,704	12.0	1,143		28
1	2 2	10-1	() - 5	2.4		13:1	45	594	6 · 1	98			909	7 · 7			2)

Honey contains about 80 per cent of sugars, principally fructose and glucose. It may contain a little vitamin C but no other vitamins.



APPENDIX I

Biological Value of the protein in certain foodstuffs

Foo	dstuffs													Biologic
	Barley .	ø	0			•	٠	-		4				Value 71
	Cambu .	9						a						83
	Cholam .	9	9		0			6			6			83
	Italian millet													77
	Maize, tender			0						4			·	60
	Maize, Yellow				٠	4								60
	Oatmeal .	٠					4					9		65
	Ragi												•	89
	Rice, raw polisl	hed	•							4			,	86
	Wheat, whole			•								,	4	67
	Bengal gram							1						76
	Black gram .				6			,			,			64
	Cow pea .									*			•	61
	Field Beans.										,		,	41
	Green gram.										,	•	,	51
	Horse gram.	•					•	4	۰	4	*	4	٠	59
	Lablab pea .	•	•	٠	•	4	•	•	•	Đ	e		•	65
		۰	9	4	*	0	4	1	6		٠	1	\$	
		•	۰	٠	*	4	٠	ð		q	1	•	4	58
	Red gram .	٠	٠	•	e		Α		•	٠	<		•	74
	Soya bean .	•	•	•	•	4	6	•	*			14	'	54
	Amaranth leave		•				4	4	•	4	10	*	4	72
	Cabbage leaves					- 6		4	0	6	4	4		76
	Drumstick leave		•		•	4	76	4	40	•		*	٠	41
	Ipomea leaves	٠	•	0	٠	0	4	4	4	6	1	٥		67
	Sesbania leaves	S .	•	0	0	5	٠	٠	B.		*	1	*	64
	Potato .	0	٠		6	4		۰	•		٠		,	67
	Sweet potato	0	•	•	٠	0		4	8	8	,	٠	4	72
	Brinjal .	•	٠	•	•	0	•	0		6	•			71
	Cluster beans	•	٠	•	۰	4	6	4		0	•	4	*	51
	Ladies fingers	•	0		•	0			p	,	6	•		82
	Almond .	•	٠		0	4	0	٠	•	•	٠			58
	Cashewnut.	٠		•		•	•	4		•	,			72
	Coconut .	٠		•		6	6	•	٠	0	,	9		58
	Gingelly seeds	٠	2		•		4	¢	0	4	•	٠		67
	Linseed .	4	0	•				•	1		,		٠	78
	Ground-nut, ra	w.	4					٠	*	٩	٠			.57
	Ground-nut, ro	asted	۰		•			9		4			**	56
	Buffalo meat								0				٠	60
	Cow muscle	۰			9		6		٠	4			1	69
	Goat meat .	0			0	0	4	•	u	6				60
	Pork meat .		•				4	0	4			,		77
	Beef, liver .	٠			٠	0		6		10		٠		77
	Steam-dried ruh	nee fis	h, (1	abeo r	ohit 1)	۰		Α.	b	,				79
	Steam-dried hils								4	4	4	4	**	70
			,			e.	6	٠	1		4	,		94
		٠				0		6	1	0		4		83
	Milk, cow's.			0		40						4		85
	Skimmed milk p						e	0	0	0				83
	Charles of the by													

Equivalents in some

Name of foodstuff	Botanical name	Hindustani	Tamil	Telugu
				Cere
_	Pennisetum typhor-	Barra.	Cambu.	Gantelu.
Bajra or cambu	des.		15 11 .1.1	Barli Biyyam.
Barley	11010000	Tuc	Barliarisi. Cholam.	Jonnalu.
Cholam	1)01 4,146111 1 6114111	Juar.	Thenai.	Korralu.
Italian millet	Setaria Italica	Karemi	I lichai.	
"Kootu" or Buckwheat	Fagopyrum escu- lentum.			
Maize, tender.	Zea Mays	Makai, Makka.	Makkacholam.	Mokka Jonnalu.
Maize, dry	Do		Do.	D .
Maize flour	Do.			M. d a
"Makhana" ·				
	Avena sterilis .	Jai.		* *
Oatmeal Pani varagu	Panicum miliaceum	China.	Pani varagu.	
1 am varaga	Fleusine coracana.	Mandal, Okra.	Ragi.	Ragulu, Chollu.
Ragi Rice, raw, home-pounded	7	Arwa Chawal.	Arisi, Kaikuthu, Pachai.	Dampudu, Biyyam Pachi.
Rice, parboiled, home-	1	Usna Chawal.	Arisi, Kaikuthu, Puzhungal.	Dampudu Biyyam Uppudu.
Rice, raw, milled		Arwa Chawal.	Arsi, Mill, Pachai.	Marabiyyam, Pachi
Rice, parboiled, milled	1	Usna Chawal.	Arisi, Mill, Puzhun-	Mara Uppudu Biy yam.
Rice, white, puttu			Arisi, Vellai, Puttu.	Thella Biyyam.
Rice, black puttu	Oryza sativa .		Arisi, Karuppu, Put-	Spille Blyndff.
Rice flakes		Chowla.	Arisi, Aval.	Atukulu.
Rice, puffed		Marmilia.	Arisi, Pori.	Pelalu.
Rice, raw, unmilled (pre- pared in wooden grin- der).	:		Arisi, Pachai, Mara- yandiram.	Che Biyyam, Pach
Rice, raw, home-pounded			Arsi, Pachai, Kaiku- thu.	Dampudu Biyyam. Pachi.
Rice, raw, milled.	}		Arisi, Pachai, Mill.	Mara Biyyam, Pach
Sago				
Samai	Panicum miliare .	Kutki, Sanwali.	Samai.	
Sanwa millet	Echinochloa colona Link, var frumaut-	Sawan.		Pedda Wundu.
"Singhara", dry .	acea		• •	11
Talipot flour .	Caryota urens.		Coondapanai.	Mhar Madi.
Vermicelli		Siwain.	Semiya.	Semiya.
Varagu or Kodu millet.	Paspalum scrobicula- tum.	Kodon, Kodra.	Varagu.	Variga.

DIX II Important Indian Languages

Kanarese	Onva	Marathi	Bengali	Gujarati	Malayalam
als					
	Bajra.	Bajri.	Bajra.	Bajri.	Kamboo.
	Jaba Dhana.	Juv.	Job.	Jau.	Yavan.
Jula.	Janha.	Jwari.	Juar.	Juar.	Cholam.
		Rala.	Syamadhan, Kan-	Ral Kang.	Thina.
		Kutu.			Kootu,
Yele Musukinu	Kancha Maka.	Muka.	Kacha Bhutta.	Makai.	Pathamulla (Ilam) Cholam.
Vonugida Musu- kinu Jolu.	Sukhila Maka.	Muka.	Sukna Paka Bhutta.	Makai.	Unakku Cholam.
Joluda Hittu.	Maka Maida.	Muka Peeth.	Bhutta Churna.	Makaino Loat.	
					Makhana.
			Jai.		Oat Mavu.
		Ghotisanja.	China.		Pani Varagu.
Ragi.	Mandia.	Nachni.		Ragi, Bhav.	Moothari.
Kotnuda Akki.	Dhinkikuta Arua Chaula.	Tandool.	Atap Chowl (Dheki Chhata).	Hatna Chhande- la Chokah.	Pachhari (Veeti Kuthiyathu).
Kotnuda Kusu balakki.	Dhinkikuta Usuna Chaula.	Tandool Ukda.	Siddha Chowl (Dheki Chhata).	Ukadello Chokha	Ari Pathivevichu Veetil Kuthiyathu
• •	Kalakuta Arua Chaula.	Tandool Sudlela.	Atap Chowl (Kolchhata).	Chokha.	Pachhari Milli Kuthiyathu.
• •	Kalakuta Usuna Chaula.	Tandool Ukda Sudlela.	Siddha Chowl (Kolchhata).		Ari. Pathi Vevi- chhu. Milli Kuthiyathu.
					Velutha Puttari
					Kanutha Puttari
Avalukki.	Chuda.	Pohe.	Chaler Khood.	Pohva.	Avil.
Puri.	Mudhi.	Murmure.	Muri.	Mumra.	Pori.
	Akhyata Chaula.		Atap Chowl (Dheki Chhata.)		
		Tandool-Hat Sudicha.	Atap Chowl (Dheki Chhata.)		
			Atap Chowl (Kulchhata).		
		Sabudana.		Sabudama.	Jauwari.
Semai.	Suan.	Sava.	Kangni.	1	! Chama.
	Suan.	Shamula.	China.	Sawo.	Sanva thina.
					Unakkan Singhara
.=		Tad.			Kudappanna Mavi
Shavige.	Simai.	Shevaya.	Sewai.		Gottambunool Ma vu (Semiya).
		Harik.	Kodoadhan.		Varogu' (Kodu

APPENDIX

Name of foodstuff	Botanical name	Hindustani	Tamil	1.
				Cere
	Triticum aestivum .	Gelesin.	Godumai.	Godhumalu.
Wheat, whole .	Do.		Muzhua Godumai	Godhum Pindi.
Wheat flour, whole (atta)	170.		Ma.	Maidha Pindi.
Wheat flour, refined	Do.	Maida.	Maida Mavu.	.vianina i mui.
				Pul
Bengal (gram with outer	Cicer arietinum	Chana.	Muzhu Kadalai.	Sanagalu.
husk). Bengal gram, roasted (without outer husk).	Do.	Bhuna Chana.	Kadalaiparuppu.	Sanaga Pappu, Ve- pudu.
"Bhetmas" · · ·	Glycine hispida .	Bhatwans.		1.
Black gram (without	Phaseolous mungo	Urd.	Ulutham paruppu.	
outer husk).	Vigna catiang .	Lobia Bada.	1 Karamani.	Alachandalu.
Cow gram .	Dolichos lablab	Val.	Mochai.	Adavichikkudu.
Field bean, dry Green gram (with outer	Phaseolus aureus	Mung.	Pachaipayaru.	Pesalu.
husk).	Roxb.		Kollu.	Ulavalu.
Horse gram	Dolichos biflorus .	Kulthi.	1	Lamka.
"Khesari"	Lathyrus sativus .		M. Paraman	Misur Pappu.
Lentil (Masur dhal)	Lens culinaris Medic	Masur.	Misur Paruppu.	Endu Pattani.
Peas, dried	Pisum sativum .	Bada Mattar.		Elluu Fattain.
Peas, roasted	Do	Bhuna Mattar.		Vepudu Pattani.
"Raimah"		Fransbean.		
"Rawan"	Vigna Simensis .	Lobhia.		
Red gram (Dhal arhar) (without outer husk):	Cajanus Cajan .	Arhar.	Tuvaram Paruppu.	Kandi Pappu.
Soya bean	Glyine max. Merr.	Bhat.		.,
				Leafy
"Agathi"	Sesbania grandislora	Agasti or Jaint.	Agathi.	Avesi.
Amaranth, tender	Amaranthus tricolor	Lal Choalai, Lal	Mulaikeerai.	Thota Koora.
Amaranth spined	Amaranthus spinosus	sag. Kantewali Choalai.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Mulla Thota Koora.
Bamboo, tender shoots .	Bambusa bambos .	Bans.	Moongil Kuruthu.	Vaduru Chiguru.
"Bathua" leaves	(1)			
	Chenopodium album	Sag Chana.	Kadali Ilaigal.	Sanaga Aku.
D 1	Cicer arietinum .	sag Ghana.	**************************************	G
Brussels sprouts	Brassica oleracea ge- muera.			
Cabbage .	Brassica eleracea- capitata.	Band Gobhi.	Mutta Cose, Goskeer-	Goskura.
Carrot Paves	Daucus carota .	Sag Gajar.	Manjal Mullangi Kecrai.	Gajjara Aku.

II—contd.

Kanarese	Oriya	Marathi	Bengali	Gujarati	Malayalam
als—contd.					
Godhi.	Gahama.	Gahu.	Gom Asta.	Ghau.	Muzhu Gothambu.
Godhi Hittu	Atta.	Gahu Kuneek.	Atta (Jatabhanga).	Ato.	1.
Maida.	Maida.	Gahu Kuneek.	Maida.		Sudhicheytha Gc- thambu Mavu.
ses					
Kadale.	Buta.	Hurbura.	Chola (Gota).	Chana.	Kadala.
Huri Kadale.	Bhaja Bura.	Futana.	Bhaja Boot (Ch-	Futana.	Varutha Kadala
			hatu).		DI
Bili Uddu.	Biri.	• •	Mashkalai (Ch-		Bhetmas. Uzhunnu.
Din Odda.	Dill.	• •	hata).	**	Cznamu.
Thadaguni.	Chani.	Kuleeth.	Barbati.		Mochhak Kotte.
Avare.	Baragudi.	Walpapdi.	Sukna Sim.	Wal Papdi.	Val, Unangiyathu.
He south all	Muga.	Mug.	Mug.	Mag.	Cheru Payaru.
Huruli.	Kolatha.	Kuleeth.	Kulthi Kalai.	Kuleeth.	Muthira.
	Khesari.	Lakh Dal.	Khesari.	Lakh.	Khesari.
Masur Bele.	Masura.	Masur.	Musuri.	Masur.	Masura Payaru.
Vona Batani.	Matara.	Vatana.	Sukna Matar.	Vatana.	Pattani Payaru Unangiyathu.
Hurida Batani.	Bhaja Matara.	• •	Bhaja Matar.	Vatana.	Pattani Payaru Varuthathu.
			Barbati.		Rajmah.
• •	Suji.	Chawali.	Barbati Sim.	Chola.	Rawan.
Thugare Bele.	Harada.	Toor.	Arhar Dal.	Tur.	Thuvara.
		Soya.	Gari Kalai.	Soya.	Soyabeen.
Vegetables					
9				4 1:	
Agase.	Agasti Saga.	Agasti.	Baug Ful.	Agathio.	Agathi.
Yele Dantu.	Khada Saga.	Math.	Banopata Nate.	Tandaljo.	Elam Cheru Checra
Mulla Dantu.	Kanta Neutia Saga.	Kate Math.	Kanta Nate.	Kantemedant.	Mullan. Cheru Cheera.
Bidru	Karadi, Baunsa Gaja.	Kalki Pan.	Bansh Ankur Bana.	Vasasni Kupal.	Moongil elam Kombugal.
45 f 1. 2 5.	Bathua Saga.	Chandan Bathua	Beto Sag.	• •	Bathua Elakal.
Kadale Soppu.	Chana Saga.	Hurbhura Pan.	Chola Sag.	Chanana pan.	Kadala Elakal.
Mara Kosu	Chhota Bandha Kobi.		Bilati Bandha Kopee.		Brussels Goves.
Maile Kosu.	Bandha Kobi	Kobi.	Bhandha Kopec.	Kobi.	Muttagose.
Gajari Soppu.	Gajara Patra.	Gajar Pan.	Gajar Sag.	Gajarna Pan.	Karat Elakal.

Name of foodstuff	Botanical name	Hindustani	Tamil	11-
				Leafy
Celery .	Apium graveolens var. dulce.	Ajwan Ka Patta.		• •
Colombo keera .	1.			
Coriander !	Coriandrum sativum	Dhania.	Kothamalli.	Kottimiri.
Curry leaves	Murraya koenigii	Gandhela.	Karuveppilai.	Karivepaku.
Drumstick	Moringa oleifera .	Saijan.	Murungai.	Mulagakada,
Fenugreek	Trigonella foenum- graccum.	Methi.	Venthiam.	Mentulu.
Garden cress	Lepidium sativum .	Halim.	Alivirai.	Adityalu.
"Gogu" or Red sorrel	Hibiscus sabdariffa .	Patwa or Palsan.		Gogu.
Gram leaves	Cicer arietinum .	1.	Kadalai Ilaigal.	Sanaga Aku.
Ipomoea	Ipomoea reptans .			
Khesari leaves	Lathyrus sativum .	Khesari Ka Sa.		
Lettuce	Lactuca sativa .	Salad.		
Lettuce tree leaves, ten-	Pisonia alba.			
Lettuce tree leaves, matur.	Do.			
'Manathakkali''	Solanum nigrum	Makov.	Manathakkali.	Kamanchichettu.
Mint	Mentha Spicata	Paudina.	Pothina.	Pothina.
Neem, mature	Azadirachata indica		Veppa Ilai.	Vepa.
Necm, tender	Do,		Veppan Kolunthu.	Latha Vepa.
Parsley .	Petroselinum crispum		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Alternanthera amoena		Ponnanganne,	
D 1	Brassica napus	Sag Sarsoon.		
67 (77	Carthamus tinctorius	1.	Sendurkam.	Kusumbha,
Spinach				
2	Spinacia oleracea .	Palak.	Pasalai Keerai.	Dumpabucchale.
	Glycine max Merr .	Soya Sag.	11	
Water Cress .	Nasturtium officinale	• •		
				Roots and
Boot root .	Beta vulgaris .	Chuquandar.		
Sarrot	Daucus carota	Gajar.	Manjal Mullangi.	Pecheha Mullangi.
Colocasia	Colocasia esculenta	Arwi.	Seppan Khizhangu.	Chama Dumpa.
Onion, big	Allium cepa .	Piyaz	Periya Vengayam.	Pedda Nirulli.
Onion, small	Do		Chinna Vengayam.	Chinna Nirulli.
"Onthalai gasu"	Dioscorea alata			Gunapendalum.
Parsnip	Pastinaca sativa			
Potato .	Solanum tuberosum	Alu.	Urullai Kizhangu.	Urula Gaddah, Alu Gaddalu,
Ra lish (pink)	Raphanus sativus .	Muli (Lal).	Sivappu Mullangi.	Erra Mullangi.
Radish (white)	Do,	Moli,	Vellai Mullangi.	Thella Mullangi.

II-contd.

Kanarese	Oriya	Marathi	Bengali	(mparati	Malayatam
Vegetables—	contd			Miles - Market mann	natural graduitation and a so
	Juani Patra.	• •	Randhuni Sag.	Ajmana Pan.	Sellary,
• •	Kanta Kosala.				
Kothambari.	Dhania.	Kothimbir.	Dhane Sag.	Kothmer.	Kothamalli.
Kari Besu,	Biansunga Pajja.	Kalla Limb.	Bursunga.	Mitho-Limbdo.	Karivepila.
Murige.	Sajana Saga.	Shevuga Pan.	Saijna Sag.	Saragwani Sheng	Muringa Kaya.
	Methi Saga.	Methi.	Methi Sag.	Methi.	Uluva.
	1	Ahaliv.	Halim (Chand-rasura).	Asalio.	Thotta Kaykani kal.
	Nalite Saga.	Ambadi.	Mesta (Patwa).		Gogu.
Kadale Soppu.	Anabana Saga.		Chola Sag.	Chanana Pan.	Pavarilakal.
	Kandamula Saga.	Nalichi Bhaji,	Kalmi Sag.		Ippomia.
	Khesari Saga.		Khesari Sag.		Kesari Elakal.
	Leteus Saga.		Salad.	Salat.	Uvaichcera.
			Kachi Salad Pata.		
			Paka Salad Pata.		
Ganika.		•	Kakamachi, Mako.		Manathakkali.
					Thulasi Chedi.
Pudina.	Podana Patra.	Pudeena.	Pudina Sag.	Fudino.	Mootha Vijiila
Balita Bevu.	Nima Patra.	Kodu Limb.	Paka Neem Pata.		Flam Veppila.
Vele Bevu.	Nima Kadha.		Kachi Neem Pata.		Kothambelari.
					Cheeru (Puthecna)
	Madarang.		Khanchari.		Ponnanganni.
	Shorisa Saga.	1	Sarisa Sag.		Mundiri Elakal.
		Kusumba.	Kusumphal, Kajireh.		Kusumbha Pooril- kal.
	Palanga Saga.	Palak.	Palang Sag.	Palak.	Vasalacheera.
e e	Soya Patra.		Gouri Kalai Sag.		Soya Elakal.
	Brahmi Sag.		Halim.		
Fubers					
Kemp gadda	D'.	Beet,	Beet.	Beet.	Beet Root.
ramp.g	Bita.	Gajar.	Gajar.	Gaiar.	Karat.
Keshave.	Gajara. Saru.	Alu Kanda.	Kachu (Kalo Kachu, Mankachu)	Alvi.	Chembu.
Dodda Erulli.	Uli Piaja.	Kanda.	Bara Pyaj.	Dungli.	Ulli (Valuthu).
	Piaja.		Chota Pyaj.		Ulli (Cheruthu).
Chikka Erulli.	I faja.	1			Onthalaigasu
					Parspin Kizangt
Finite Calife	Alu.	Batata.	Gol Alu.	Batata.	Urula Kızangu
Urula Gadda Kempu Mullangi.	Nali Mula.	Mula.	Mula (Lal).	Mogari.	Mullangi (Chu vanna Tharam)
Bili Mullangi.	Dhala mula.	Mula.	Mula (Sada).	Safet Mula.	Mullangi (Velu tha Tharam).

Name of foodstuft		Botanical name	Hindustani	Tamil	I chugu
		-			Roots and
Sweet potato -		Ipomeoa batatas	Shakarquand.	Sarkarai Valli Kiz- hangu.	Dumpalu, Chelagada Dumpalu.
Tapioca		Manihot esculenta	Maravali, Simla Alu.	Maravalli Kizhangu,	Karrapendalam.
Yam (elephant)		Amorphophallus campanulatus.	Zamin Kand.	Senai Kizhangu.	Surei Kanda.
Yam (ordinary)		Typhonium triloba- tum.	Ratalu.	Karunai Kizhangu.	Kanda.
					Other
Amaranth, stem	,	Amaranthus gan-	Cholai ki Dandi.	Keerai Thandu.	Thota Koora kada.
		geticus.	Hastishak		
Artichoke	•	Cynara scolymus . Benincasa hispida .	Hattichak.	Kalyana Pushinikai.	Budedagummidi.
Ash gourd .	٠	Definicasa nispida .	i Cilia.	Language I donline	
Bitter gourd		Momordica charantia	Karela.	Pavakkai.	Kakara.
Bitter gourd (small riety.)	va-	Do.	••	.,	Agakara.
Brinjal		Solanum melongena.	Baingan.	Kathirikai.	Vankayi.
Broad beans		Vicia faba.	Sem.	Avaraikkai.	Pedda Chikkudu.
Calabash cucumber		Lagenaria siceraria.	Lowki, Ghia Kadu.	Soraikki.	Sorakaya.
Cauliflower		Brassica olercea botrytis.	Gobhi.	Kovippu.	Kosugadda.
"Cho-cho" marrow		Sechium edule .			
Celery stalks.	•]	Apium graveolens var. dulce.	Ajwan ki Dandi.		
Cluster beans		Cyamopsis tetragonoloba.	Guar ki Phalli.	Kothavarangai.	Goruchekkudu Kaya- lu.
Colocasia stems		Colocasia esculenta .	Banda, Arwi Ki. Dandi,	••	
Cucumber		Cucumis sativus .	Kakari.	Kakkirikkai.	Dosakaya.
Double beans .		Faba vulgaris .	Chastang.		
Drumstick		Moringa oleifera	Saijan.	Murungaikai.	Mulagakada.
French beans	. 1	Phaseolus vulgaris .	Bakla.	1.	
I pomoea stems		Ipomoea reptans .			
Jack tender	٠	Artocarpus hetero- phyllus.	Kathal.	Pila (Pincliu).	Letha, Panasa.
Jack fruit seeds .		Do.	Kathal Bichi.	Pilakkottai.	Panasa Ginjalu.
"Kandan Kathiri" .		Solanum xantho- carpum.	Kateli.	Kandan Kathiri.	Vamkuda.
"Kovai" fruit, tender		Coccinia cordifolia .	Kundree.	Kovaikai.	Donda Kayi.
Knol-khol		Brassica caulorapa .	Kohl Rabi.		
Ladies fingers		Abelmoschus escu- lentus.	Bhindi.	Vendaikai.	Bendakayi.
Leek,		Allium porrum .	Vilayaiti Lasson.		
Mango, green .		Mangifera indica .	Am (keri).	Mangai.	Mamidikayi.
"Nellikai" (amla) .		Phyllanthus emblica	Amla.	Nellikai.	Usirikayi.

П—contd.

Kanarese	Kanarese Oriya		Bengali	Gujarati	Malayalam
 Fubers —cont	·d.	1			
Genasu.	Kanda Mula.	Ratale.	Ranga Alu.	Sakkaria.	Chakkara Kisan-
N C	Yr .1 Yr 1				gu.
Mara Genasu.	Katha Kanda				Marakizangu.
Dodda Suvarna Gedda.	Hatikhojia Alu.	Suran.	Ol.	Suran.	Chena (Valuthu).
Chikka Suvarna Gedda.	Khamba Alu.	Goradu.	Ghet Kachu, Ratalu.	Ratalu.	Chena (Sadhara na).
Vegetables		1			
Dantu.	Khada.	Rajgira	Nate Danta.	Rajgiro.	Cheru Cheera
			Hatichoke.		Artichoke.
	Pani Kakharu.	Kohala.	Chal Kumra.		Elavan (Kumb langa).
Hagala.	Bada Kalara.	Karle.	Karala.	Karela.	Kayppakka.
	Thusi Kalara.		Uchchhe.		Kayppakka Che
Bachane.	Baigana.	Vange.	Begun.	Ringna.	Vazuthininga.
Chappara Da ere	Simba.		Makhan Sim.	Fafda Papdi.	Av-rakka.
Sorekai.	Lau.	Pandhara, Bho- pala.	Lau.	Dudhi.	Churakkai.
Hukosu.	Phul Kobi.	Phool Kobi.	Phul Kopee.	Phul Kobi.	Kaliflower.
Seemai Badane.	Phuti Kakudi.				Cho Cho (Kam
	Juani Nada.	• •	Randhunidanta.		Sclary Thandu.
Gori Kayi.	Guanra Chhuin.	Govari.	Jhar Sim.	Govar.	Kothavara.
Keshave Dantu.	Saru Nada.		Kachu Danta.		Chembin Thandu
Southai Kayi.	Kakudi.	Kakari (Khire)	Sasha.	Kakdi.	Vellari.
	Bean.			Papdi.	Avara.
Murigui Kayi.	Sajana Chhuin.	Sheruga Sheng.	Saijna Danta.		Muringakkai.
Huruli Kayi.	Bean.	Pharashee.		Fansi.	Frenchavata (Seema Avare).
	Kandamila Danka.	Nalichi Bhaji.	Kalmi Danta.		Ipomiya Thandu.
Yele Halasu.	Panasa Katha.	Phunas.	Echore.	Kawla Phanas.	Idichakka.
Halasina Beeja.	Panasa Manji.	Athali.	Kathal Bichi.	Phanas Na Bi.	Chakkakkuru.
	Bheji Baigana.				Kandan Kathiri.
	Kunduru.	Tondale.	Telakucha.		Elam Kovakka.
	Ulkobi.	Knol-Khol (Nol-Kol).	Ole Kapi.	Nolkol.	Nool-kol.
Be 1 . 1.	Bhendi.	Bhendi.	Dherash.	Bhinda,	Vendakka.
	Bilati Rasuna.	Khorat.	Bilati Payaj.		Vellulli.
Mavina Kayi.	Kancha Ambu.	Amba.	Kachuhcha Am.	Keri.	Manga (Pacho).
Nelli Kayi.	Anla.	Anvla.	Amlaki.	Amla.	Indian Nellikke.

APPENDIX

Name of foodstuff	Botanical name	Hindustani	Tamil	Telugu
			The second section of the section of the sect	Other
Nut of Avocado pear =	Persea drymifolia			
Onion stalks	Allium cepa	Pyaz.		Ulli Kadalo.
P	Trichosanthes dioica			
Peas, English .	Pisum sativum	Matar	Pattani, Pachai.	Battani, Pachi.
Pink beans	Phaseolus vulgaris	Babril		
Plantain flower	Musa sapientum	Kele ka Phul.	Vazhaippu.	Arati Puwu.
Plantain, green	Do.	Kele ka Phate.	Vazhaikkai.	Arati Kayi.
Plantain stem .	Do.	Kele ka Tana.	Vazhaithandu.	Arati Davva.
Pumpkin	Cucurbita maxima .	Kaddu.	Parangikkai,	Gummadi Kayi.
Rape plant stem	Brassica napus	Sarson ki Dandi.		
Rhubarh stalks	Rheum Rhaponticum	Revand-chini.	Nattu ireval-Chinni.	Nattu Pasapu Chinna
Ridge gourd	Luffa acutangula	Torai.	Pirkkankai.	Beerakai.
"Singhara" or water chest-	Trape Displaces	Singhara.	Pauri Mattaisel.	Kubayakam.
Snake-gourd	Trichosanthes anguina		Podalangai.	Potlakayi.
Spinach, stalk:	Spinacia oleracea	Palak ki Dandi		Bachala Kada.
"Sundakai" dry	Solanum torvum		Sundakkai Vethal.	Usthikaya.
Sword beans	Canavalia gladiata .		Kattu Thambartam.	Adavithamaa,
"Tinda" tender	Citrullus vulgaris			
Tomato, green	Lycoperiscon escu- lentum.	Vilayti Baingan	Thakkalikai.	Cheema Vankayi.
Turnip .	Brassica rapa .	Shalgham.		
Vegetable marrow	Cucurbita pepo .	Safedh Kaddu.		Buddadi Gummadi.
				Nuts and
Almond	Prunus amygdalus	Badham.	Badam, Vadamkottai	Badam Kayi.
Cashew nut	Anacardium occiden-	Kaju.	Mundiripparuppu.	Jeedi Pekka.
Coconut	Cocos nucifera	Nariyal.	Thengai.	Gobbari Kayi.
Gingelly seeds	Sesamum indicum	Til.	Ellu.	Nuvvulu.
Ground-nut	Arachis hypogea	Moongphali.	Nilakkadalai.	Veru Sanaga Kavi.
Ground-nut, roasted	Do.	Bhuni Mongphali.	Varutha Nilakkada- lai.	Vachina Veru Sanaga Kavi.
Linseed seeds	Linum usitatissimum	Alsi.		
Mustard seeds	Brassica campestris .	Rai.	Kadugu.	Avalu.
Oyster nut .	Telfairea pedata .			
Pistachio nut .	Pistaria uera.	Pista.		
Walnut	Juglans regia	Akhrot.	Nattu Akrotu Kottai.	Nattu Akroti Vittu.
· \(\sqrt{\epsilon} \)	Piper clusii	* .	Arisithippali.	
Asafoetida	Ferula foelida .	Hing.	Perungayam.	Inguva.

II-contd.

Kanarese	Kanarese Oriya		Bengali	Gujarati	Malayalam	
Vegetables	contd.				-	
					Avacado perakka kuru.	
Erulli Soppu.	Piaja Sandha.	Pati.	Payaj Kauli.	Dunglina Da- khadi.	Ullierathandu,	
	Potala.	Parwar.	Patol.	Padwal.	Parwar.	
Seemai Batani.	Matara.	Vatana.	Bilati Motor.	Watana.	English payaru.	
Kempu Huruli,	Nali Simba,		Lal Sim.	Valore.	Chuvanna Avara.	
Balo Motho.	Kadali Bhanda.	Kel Phool.	Mocha.	Kelphool.	Vazha Koombu.	
Bale Kayi.	Bantala Kadali.	Kele.	Kanch Kola.	Kela.	Vazhakka.	
Dindu.	Kadali Manja.	Kelicha Khunt.	Thor.	Kelanu Thed.	Vezha thandu.	
Kumbala.	Kakharu.	Lal Bhopla	Kumra.	Kohlu.	Kumbalanga (Ma-than).	
	Sorisa Nada.		Sarisa Danta.	Rainu Zad.	Mundhirnga Chedi Thandu.	
			Reuchini Danta.		Variyath Thandu.	
Heeraikai.	Janhi.	Dodka.	Jhinga.	Turia.	Peechinga.	
	Pani Singhra.	Shinghara.	Paniphal.	Shingoda.	Singhara (Jala Sasyam).	
Padavala.	Chachindra.	Pudwal.	Chichinga.	Pandola.	Padavalanga.	
	Palanga Nada.		Palong Sag Danta.		Vasalicheera thandu.	
Sondekai.			Titbaigum.		Sundakka (Un- angiathu).	
	Maharda.	Abaichi Sheng.	Kathsim.	Abbayni Shing.	Valavara.	
				Giloda.	(Elam) Thinda.	
Aasvru dapparu Chapparu Bandane	Kancha Bilati Baigana.	Tomato.	Kancha Bilati Begum.	Tamatu.	Pachhat thakkali.	
	Salagama.	Vilayati gajar.	Shalgom.	Shalgam.	Tharkkari Kizangu.	
Dil Pasand.	Golu Phuti Kakuri.	Pandhara-Bhopla Kashi Bhopla.	Dhundul.		Bilathi Churrakka.	
Oil-seeds						
Badami.	Badama.	Budam.	Badam.	Badam.	Badam.	
Geru Pappu.	Lanka Ambu Man- ji.	Kaju.	Hijli Badam.	Kaju.	Parangiyandi.	
Thengu.	Nadia.	Naral.	Narikal.	Nariel.	Thenga.	
Acchellu.	Rasi.	13	Til	Tal.	Ella.	
Kadale Kayi.	China Badam.	Bhui Moog.	China Badam	Bhoising.	Nilakkadala.	
Hurida Kadale Kayi.	Bhaja China Badama.	(Bhui Moog) Bhajalelisheng.	China Badam.	Shekeli-shing.	Nilakkadala Varuthathu.	
	Pesi.	Juwas.	Tishi.	Alsi.	Cheruchana Vithu	
Sasave.	Sorisa.	Mohori.	Sarisha.	_ Rai.	Kaduku.	
					1	
Pisthaw.	Pista.	Pista.	Pesta.	Pista.	Pistasi Andi.	
	Akhrot.	Aktod.	Akhrot.	Akrot.	Akrotandi (Aksho dakhai).	
	Sarupipali.		Pipul.		Arisithippali.	
Hingu.	Hingoo.	Hing.	Hing.	Hing.	Perungayam.	

Name of foodstuff		Botanical name	Hindustani	Tamil	Telugu
	i	_			Condimen
ardamom		Elettaria cardama-	Elyachi.	Elakkai.	Elakkayi.
Chillies, green .		Capsicum frutescens	Mirch, Hari.	Pachai Milagai.	Pachi Mirapakayi.
Chillies, dry		Do.	Mirch, Lal.	Milagai Vethal.	Endu Mirapakayi.
loves, dry		Syzygium aromati-	Laung.	Kirambu.	Endu Lavangalu.
loves, green .		Do.		Pachai Kirambu.	Pachi Lavangalu.
Coriander		Coriandrum sativum		Kothamalli Virai.	Dhaniyalu.
lumin		Cuminum cyminum.	Zira.	Jeeragam.	Jeclakara.
'enugreek seeds .		Trigonella foenum-	Methi.	Venthiyam.	Menthulu.
Garlic		Allium sativum .	Lehsan.	Ullipundu.	Vellulli.
Ginger		Zingiber officinale.	Adrak.	Inji.	Allam.
Kandamthippili".		Piper roxburghii .		Kandanthippili.	
ime peel		Citrus medica var.	Neelre ka chpilkai.	Elumecham-thol.	Nimma Thoku.
face		Myristica fragrans .	Javitri.	Jathi Pathiri.	Japathri.
Austard		Brassica juncea	Rai.	Kadugu.	Avalu.
lutmeg		Myristica Fragrans .	Jaiphal.	Jathikai.	Jajikai.
Nutmeg, rind .		Do.		Jathikai-thol.	
Omum		Trachyspermum	Ajwan.	Omum.	Vamu.
epper green .		Piper nigrum		Pachai Milagu.	Pachi Miriyalu.
Pepper, dry		Do.	Kali Mircha.	Milagu.	Endu Miriyalu.
amarind, pulp		Tamarindus indica .	I mli.	Puli.	Chinthapandu.
Turmeric		Curcuma domestica	Haldi,	Manjal.	Pasupu.
					· F
apple		Moha what	C 1		
anana	. ,	Malus sylvestris Musa paradisiaca	Seb.		
ilimbi			Kela.	Nendaram, Valai.	Aratipandu.
read fruit	. 1	Artocarpus altilis .	Kamrack.	Bilimbi.	Bili, bili, Kavalu.
ullock's heart	-	Anona reticulata	**	D. t. D. t	
				Ramsita Pazham.	Rama Phala.
ape goose-berry		Physalis peruviana.	Rashbhari.		
ashew fruit .	. /	Anacardium occi- dentale.	Kajuka Phal.	Mundiri Pazham.	Jerdi Pandu.
ates (Persian) .		Phoenix dactylifera .	Khajur.	Perichampazham.	Khar Jooram.
urain, ripe		Durizibethinus			
gs .		Ficus carica	Anjeer.	Athi pazham.	Athipallu.
rapes (Blue variety)	1	Vitis labruscana		Nila Drakshai.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

II—contd.

Kanarese	Kanarese Oriya		Bengali	Gujarati	Malayalam	
Spices, etc.						
Yelakki.	Alaichi.	Velchi.	Elachi.	Elaychi.	Elathari.	
Hasi Menasina- kayi.	Kancha Lanka.	Mirchi Hirvi.	Kancha Lanka.	Lila Marcha.	Pachha Mulaku.	
Vona Menasina- kavi.	Sukhila Lanka.	Mirchi Lal.	Sukna Lanka.	Sukvela Marcha.	Kappal Mulaku.	
Lavanga.	Sukhila Labang.	Luvang.	Sukna Labanga.	Lavang.	Karambu.	
Hasi Lavanga.	Kancha Labang.	Do.	Kancha Labanga.		• =	
Kothaurilipa.	Dhania.	Dhane.	Dhania.	Kothmir, Lib- dhana.	Kothambalari.	
	Jira.	Jire.	Zira.	Jiru.	Jeerakam.	
	Methi.	Methi.	Methi.	Methi.	Uluva.	
Beliulli.	Rasuna.	Lusoon.	Rashun.	Lasan.	Vellulli.	
	Ada.	Ale.	Ada.	Adu.	Inji.	
Shunti.		Mire.	Pipul.		Kandanthippal'.	
Nimbe Sippai.	Pipali. Lembri chopa.	Limb Sal.	Lelrerkhoshu.	Limbuni chhal.	Cherunaranga tholi.	
a \$ 13	Jaitri.	Jaypatri.	Jayitri.		Jathipathri.	
Sasave.	Sorisa.	Mohori.	Sarisa.	Rai.	Kaduku.	
		Jai phal.	Jaiphal.	Javphal.	Jathikka.	
Jayikai.	Jaiphala.		Jaiphal Bakal.		1	
Jaikai Thogate. Oma.	Jaiphal-Chopa. Juani.	Onva.	Joan.		Omam (Ayamo-	
Hasi Menasu.	Kancha Golmari-	Mire.	Kancha Golma-	1		
Vona Menasu.	cha. Sukhila Golmari-		Sukna Golmarich.	Mari.	Kurumulaku (Un-	
Thursday II	cha.	Chinch.	Tentul.	Amli.	Puli.	
Hunise Hannu. Arashina.	Haladi.	Hulad.	Halud.	Haldhar.	Manjjal.	
***				1		
its						
Solm.	Seu.	Sufurchand.	Apel.	Safarjan.	Apple Pazam.	
Bale.	Kadali.	Kele.	Kala.	Kela.	Nendra Pazam.	
Kamaleku	Karamanga.	4 +	Kamranga.		Bilimbi.	
			Madar.		Bilathi Chakka.	
Ramaphala.	Sitaphala, Raja Amba.	Ram Phal.	Nona.	Ramphal.	Athamaram (Parar gichhakka).	
		Tipari.	Tepari.	Popta.	i Kodi Nellikka.	
Geru Hannu	Lanka Amba.	Kaju Phal.	Hijli Badam.	Kajupal.	Parangi Manga.	
Kharjoora.	Khajuri.	Khajoor.	Khejur.	Khajur.	Persian (Ethhapa- zam).	
					Durian Pazham.	
	10	Anjeer.	Dumoor.	Anjir.	Attipazam.	
Anjura. Kari Drakshi.	Dimiri. Angur (Kala).	Draksha.	Angur.	Draksha.	Mundiringa (Neel Jathi).	

APPENDIX

Name of foodstuff	Botanical name	Hindustani	Tamil	1
		* **	_	Fruits
Grape fruit (Triumph)	Citrus paradisi .	Vilaiti Chakatra.		
Grape fruit (Marsh's seed-	Do.	Vilaiti Chakatra Be-		
Guava, country	Psidium guajava	Amrud.	Koyya Pazham.	Jami Pandu.
Guava, hill .	Psidium cattelianum		Seemai Koyya Paz-	Konda Jami Pandu.
Jackfruit	Artocarpus hetero- phyllus.	Kathal.	Pilapazham.	Panasa Pandu.
Jambu fruit	Syzigium cuminii	Jaman.	Nagapazham.	Narada Pandu.
"Karwanda," dry	Carrisa carandas	Karonda.		*
Killapazham (small)	Vaccinium Lesche-		Kilapazham.	• •
"Korukkapalli"	Pithecolobium dulce	Manilla Imli.	Korukkappalli.	
Lemon .	Citrus limon .	Meetha Neebu.		Gaji Nimma Pandu.
Lime	Citrus aurantifolia.	Neebu.	Elumichampazham.	Nimmapandu.
Laguar	Eriobotrya Japonica			
Loquat	Mangifera indica.	Am (keri).	Mangai.	Mamidi Kayi.
Mango, ripe	Do.	Am (Am).	Mampazham.	Mamidi Pandu.
Mango " Ankola"	Do.		Ankola mampazham.	
Mangosteen .	Garcinia mangostana.		! Mangusthan.	
				TTI 1 . D. 1.
Melon, water	Citrullus vulgaris .	Tarbuz.	Darbusini (Piteha) .	Tharbuja Pandu.
Orange .	Citrus aurantium .	Narangi.	Kichilipazham.	Kamala Pandu.
Orange, Washington Naval.	Do.			
Orange, Jaffa .	Do.			
Palmyra fruit, tender .	Borassus flabellifer .	Tar.	Nongu.	Thati Pandu.
"Pannir koyya" or Rose apple.	Sizygaium jambos .		Pannir Koyya.	
Papayya, ripe	Carica papaya.	Papita.	Pappalipazham.	Boppay Pandu.
Passion fruit	Passiflora edulis .			
Peaches	Amygdalis persica .	Arhu.		
Pears, country	Purunus persica	Naspati.	Berikkai.	
Pears, English	Pyrus Achras .		Val Berikkai.	
Pears, Avocado or Butter fruit.	Persea americana .			
Persimmon	Diospyros kaka	**		
Pine apple	Ananas comosus .	Annanas.	Annasipazham.	Anasa Pandu.
Plantain (ordinary).	Musa paradisiaca.	Kela.	Vazhai Pazham.	Arati Pandu.
Plantain, hill "Anaikom-		Do.	Malai Vazhaipazham	. Konda Arati.
Plantain (red variety)	Musa rubrum .	Alucha, Zardalu.	Sevvazhai Pazham.	Erraarati Pandu.
Plums (red variety) .	Prunus domestica .		Alpogada Pazham.	Alpogada-Pandu.
			1	, and a second

II -contd.

Kanarese	Oriya	Marathi	Bengali	Gujarati	Malayalam
—contd.					
	Bada-Angur.	• •	Bilati Batabi (Jam- bura).	• •	Mundri pazam (Tryamph).
o e		• •	Bilati Batabi.	Chakotra.	Mundiri pazam (Kuruvillathathu).
Seebai.	Desi-Pijuli.	Peru.	Payara (Deshi).	Jam Phal.	Nattu Perakka.
Bella Seebai.	Pahadi Pijuli.	• •	Payara (Pahari).	• •	Malam perakka.
Halasu.	Panasa.	Phunas.	Kanthal.	Phanas.	Chakka.
Neralai.	Jamu-Koli.	Jhambhool.	Kalo Jam.	Jambu.	Jambu pazam.
	Kendu.	Karwand.	Karamcha.	Karwanda,	Karwandai. (Un- angiyathu.)
				• •	Kilapazham (Che-ruthara).
		Vilayati Chinch.	Bilati Tetul.		Korukkapalli.
Gaja Nimbe	Kagajilembu.	Limbu.	Lebu (Mitha).	Limbu.	Poo Naranga.
Nimbe.	Gangakulia Lem- bu.	Mosumbe.	Lebu (Kagji or Pati).	Kadgi Limbu.	Cheru Naranga.
Laquot.		Lukat.			Lokvat pazam.
Mavina Kayi.	Kancha-Amba.	Amba Kaccha.	Kancha Am.	Keri.	Manga (Pachha.)
Mavina Hannu.	Pachila Amba.	Amba Piklela.	Paka Am.	Keri.	Mampazam.
		Do.	Am (Ankola)		Manga (Ankolla).
Mangusthan.		• •	Mangustin.	• •	Mangosteen pa- zam.
Kallangadi.	Taruvuja.	Kalingud.	Tarmuj (Jol).	Tarbuj.	Vattakka.
Kithilai.	Kamala.	Santre.	Kamala, Lebu.	Santra.	Madhura Naranga.
		Mosumbe.	Kamala.		
		Mosumbe.	Kamala.		
Thati Nungu.	Tala.	Shindi, Shirani.	Tal Shash.		Elam panamkai
Panneralai.	Chhota-Pijuli (Pahadi).	Jambhool.	Jamrul.	• •	Pannir Koyya.
Pharangi.	Pachila Amrut- bhanda.	Popai.	Paka Pepe.	Popaya.	Pappaya pazam.
			Passion Phal.		Kireeda Pooched- Pazham.
: Mara Sebu	Piccuu.	Peech	Peach Phal.	Peech.	Peechas pazam,
	Desi Nasapati.	Nashpati.	Nashpati (deshi).	Naspatti.	Nattu Berikka.
	Bilati Nasapati.		Nashpati (Bilati)		English Berikka.
			Kulunashpati.	• •	Avocado Berikka.
e 0			Gav.		Persiman Etha pa- sam.
A	Sapuri Panas.	Ananas.	Anarash.	Ananas.	Kayitha Chakka.
Ananas. Bal.	Champa Kadali.	Kele.	Kala.		Vaza pazam (Sadharana).
· Mala Balai.	Pahadi Kadali.	Do.	Kala (Pahari).		Mala vaza pazam (Anaikombu).
Kenivalai.	Amrutphani Ka-	Thambadi Keli.	Agniswar Kala.	Lal Kela.	Chenkadali pazam.
	dali		1		Drakshapazam (Chuvanna Tha- ram.)

APPENDIX

Name of foodstuff	Botanical name	Hindustani	Tamil	Teluga
	-		-	Fruits
Pomegranate .	Punica granatum	Anar.	Madalampazham.	Danlimma Pandu.
Pomeloe	Citrus maxima	Chakatra.	Bombalimas.	Edapandu Pampara Panasa.
Quince	Cydonia oblonga .	Bihi.	e Seemai Madalai-Virai	Seema Dalimma Vithulu.
Radish fruit	Raphanus sativus .	Singri.	Mullangi.	Mullangi.
Raisins (preserved).	Vitis vinifera .	Kishmish.	Kodimunthiri.	Kisumisuchettu.
"Seetha Pazham" or custard apple.	Anona squamosa .		Seetha Pazham.	Seetha Phalam.
Strawberry	Fragaria vesca .	Straberry.		
"Thavittu Pazham"	Rhodomyrtus to- mentosa.	.,	Thavittu Pazham.	
Tomato, ripe	Lycopersicum escu- lentum.	Vilayeti Baingan.	Thakkali Pazham.	Seema Vanga Pandu.
Tree tomato	Cyphomandra bet-			
"Vikki Pazham" or wild Olive.	Eleocarpus oblongus		Vikkipazham.	
Wood apple ,	Limonia acidissima	Kaith.	Vilampazham.	Velaga Pandu.
Tamarind, pulp	Tamarindus indicus	Imli.	Puli.	Chintha Pandu.
Zizyphus	Zizyphus mauritiana	Bet.	Elanthapazham.	Regu.
				Flesh
Beef (muscle)		Gai ka Gosht.	Mattu eraichi.	Go Mamsamu.
Crab (muscle)		Kekra.	Nandu.	Endraga Peetha.
Egg, duck		Batakh ka Anda.	Vathu Muttai.	Bathu Guddu.
Egg, hen		Murgi ka Anda.	Kozhi Muttai.	Kodi Guddu.
Fish (Mangalore, big fish)		Machhli.	Meen.	Chapa.
Fish (Mangalore, small fish)			Meen.	
Fish "Vajra"			Meen.	
Liver, sheep		Kaleji (Bher).		Gorrai Karjamu.
Mutton (muscle)		Bakri ka Gosht.	Attu Eraichi.	Mamsamu,
Pork (muscle)		Suar ka Gosht.	Panni Eraichi.	Pandi Mamsamu.
Prawn (muscle)		Jhinga.	Fra.	Royya,

II—contd.

Kanarese Oriya		Marathi Bengali		Gujarati	Malayalam	
—concld.		* a	_			
D.M	Dalimba.	Dalimb.	Dalim.	Dalamb.	Mathalampazam.	
Chakkota.	Batapi-Lembu.	Papnas.	Batabi-Jambura.	Papnus.	Pomelo pazam.	
			Bilati Bael.		Vilvam (Kuva- lam).	
Mullangi.		Dingri.	Bilati Mula,	Dingri.	Mullangikai.	
Drakshi.	Kismis.	Manuka.	Kismis.	Khismis.	Unakku Mund ringu (Sarkarayi ittu vechathu)	
Seetha Pala.	Ata (Badhial).	Shita Phal.	Ata Phal.		Seetha pazam.	
	Staberi.	Straberi.		Strawberry.	Strabery pazam.	
	Jangli Pijuli.		Bilati Begun.		Thavittu pazam.	
Chappara Badane.	Bilati Baigana.	Tomato.		Paka Tamata.	Thakkali pazam.	
	••				Marathakali.	
es contracts	•		Jal Pai.		Vikki pazam.	
Bela. Ta .	Kaitha.	Kuvath.	Kathbael.	Kothu.	Vilam pazam.	
Hunise.	Tentuli.	Chinch.	Tentul.		Puli.	
Yelachi.	Barakoli.	Bor.	Kul.	Bor.	Eilanda pazam.	
Foods.						
Danda Mamsa.	Gomansa.	Go-Mans.	Gomangso (Peshi).	Gomas.	Gomamsam (Dasa	
Nalli Mamsa.	Kankada.	Khekra.	Kankara (Peshi).	Karachlo.	Nhandu (Dasa).	
Bathu Motte.	Bataka Dimba.	Ande, Budak.	Dim (Pantihash).	Batak-Nu-Indu.	Vatthu Mutta.	
Koli Motte.	Kukkuda Dimba.	Ande, Kombdi.	Dim (Murgi).	Margi-Nu-Indu.	Kozhi Mutta.	
Mangalore Dodda Meena.	Bada Machha.	Masali.	Matsha (Bara Mangalore).	Machhli.	Malsyam Mang lapurathu Ninr Kutumna Viliy Malsyam.	
Mangalote Chikka Meena.	Chhota Macha.	Masali.	Matsha (Chota Mangalore).		Malsyam (Ma galapurathuninn Kittunna Chery Malsyam).	
	Gania Machha.	Masali.	Matsha (Vajra).		Vaijra Malsyam.	
2.	Mendha Kalija.	Kaleej.	Mete (Vera).	Kaleju.	Attin Karalu.	
Marnsa.	Mansa (Chheli or Mendha).	Mans, Sheli.	Vera Mangso (Peshi).	Ghetanu Gos.	Attirachhi (Dasa)	
Handi Mamsa.	Ghusuri Mensa, (Chingudi).	Mans, Dukar.	Sukar Mangso (Peshi).	Suvarnu Mas.	Panni erachl (Dasa).	
	Chingudi.	Jinga.	Bagda Chingri (Peshi).	Zinga.	Chemmeen (Dasa	

Name of foodstuff		Hindustani	Tamil	Telugu
	-			Milk and
Milk. cow's · · · ·		Gai ka Dudh. Bhains ka Dudh.	Pasum Pal. Erumai Pal.	Avu Palu or (Geda palu). Barrae Palu.
Milk, buffalo's · · · ·		Bakri ka Dudh.	Attu Pal.	Meka Palu.
Milk goat's		Aurat ka Dudh.	Thayin Pal.	Chanu Palu.
Milk, human		Dahi	Thayir.	Perugu.
Cals		Matha.	More.	Majjiga.
Butter-milk			Kadaintha Pal.	
Liquid Skimmed milk			Kadaintha Pal Thool.	
Skimmed milk powder				
Cheese.		Parit	Palkatti.	Junnu.
"Koa" (whole buffalo milk)			Theratti Pal.	Kova.
"Koa" (skimmed buffalo milk)				
				Miscellaneous
			Pakku.	Poka Kaya, Vakka.
Arccanut (Arcca cathecu)			Kuya Mavu.	Pala Gunda.
Arrow-root flour (West Indian) (A		Pan.	Vethilai.	Thamala Paku.
Betel leaves (Piper belle)			Elanir.	Latha Gobbari.
Coconut, tender			Thengai Thannir.	Codbbarr K va V
Ciocollat Water		Machhli ka Tel.	Meen Ennai.	Chapa Nov
COOL HAVE		Machhli ka Tel.	Meen Ennai.	
1 additions to the second		Gur	Vellum	В Поль
John			Kalipakku.	

(*Italian)				
***************************************			Panam Kizhangu.	Thegalu.
		4.5		Appadam.
"Pappads"		Pappar.	Pappadam.	replacement.
"Porandai" (Vitis quadrangularis)			Perandai.	Vanna Thati Vanna
Red Palm oil (Elaies guineensis)		Surkh Khajur ku (African) Tel.	Sivappu Pana Ennai,	
Sago (Metroxylon sago)			Jevvarisi.	Saggu Biyam.
"Singhara", dry (Trapa bispinosa)				Neeti Badam.
Sugar cane juice		• •	Karuppanchar.	Caharaku Rasam.
Sugar cane preserves		**	Karuppanchar.	Charaku Rasam.
Sugar cane (same cane as for above preserv	res)		Karumbhu.	Charaku Karra.
Toddy, sweet.		Tarail.	Padaneer,	Thiyya Kallu.
Toddy, sweet (coconut) .			Thennai Padaneer.	Kobbari Kallu.
Toddy, fermented (coconut)			Thennang Kallu.	
Toddy, fermented (obtained from a shop)			Kallu.	Kallu,
Yeast, dried				**

II--concld.

Kanarese	Oriya	Marathi	Bengali	Gujarati	Malayalam
Milk produc	ts				
Hasuvina Halu.	Cai Dudha.	Dudh, Gay.	Dudh (Garu).	Gaynu Dudh.	Pasuvin pall.
Yemme Halu.	Mainsi Dudha.	Dudh, Maaish,	Dudh (Mahish).	Bhesnu Dudh.	Eruma pal.
Adina Halu.	Chheli Dudha.	Dudh, Sheli.	Dudh (Sagal).	Bakrinu Dudh.	Attin pal.
Yede Halu.	Maa Dudha.	Dudh, Stri.	Dudh (Manush).	Strinu Dudh.	Mulappal
Mosaru.	Dahi.	Dahi.	Dadhi.	Dahi.	Thayri.
Majjige.	Ghola Dahi.	Tak.	Ghol.	Chhas.	Moru.
	Sarakadha Dudha.		Makhantana		Padakalanha pal.
	Sarakada Dudha Gunda.		Dudh. Makhantana Churna Dudh.		Padakalanba pal- podi.
(x : 1:11.	Chhena.	Khava.	Panir.	Pancer.	Palkatti.
Kleva	Khua.		Khoa Khir (Ma-		Thani eruma pal Kondulla 'Kova'.
			hish Dudh). Makhantana Khoa.		Pada neekkiya Eruam Pal Kon-
					dulla 'Kova'.
Foodstuffs			1		
Adike.	Gua.		Supari.	Sopari.	Adakka.
	Araroot.	4 -	Tavkeel.		Koovapodi,
	Pana.		Pan.	Nagarvelna Pan.	Vettila.
Yel. Nec.	Paida.	Shahale.	Dab (Kanchi Narikel).		
Torran Serin.	Paida Pani.	Naral Pani.	Narikel (Jol.)	Pani Natiyal	• •
Cal Meen Yann.	Kadamachha Tela.		Cod Matsha Tail.	Ko Machhlined Tel.	
	Halibat Machha Tela.	+ -	Halibut Matsha Tail.		Halibu Meenenna.
Besta.	Guda.	Gul.	Gur.	Gol.	Vellam (Sarkara).
	Kanchagua Sijha.		Lal Supari.		Kalipakku.
	Ganjei, Pati.			• •	
	Puskar.		Makhna.	Makhan.	
	Tala Kanda.				Africa Thengenna.
Happala.	Papada.		Papar.	Papad.	Pappadam.
Perundai.	Siju.		Har, Harbhanga.		Peranda.
	Khajuri Tela (Nali)	.,	Khejur Tail.	• •	
	Sagudana.	Sabudana.	Sago.	Sabudana.	
	Sukhila Singada.	Shingada.	Paniphal (Sukna)		
Kubbina Rasa.	Akhu Dorua.	Uns Rasa.	Ikkhu Raush (Akh).	Sherdina Ras.	Karumbin Charu.
Kakambi.	100		Chini Shira.		
1.	Akhu.		Ikkhu.		
Norra.	Khajuri Rasa.	Neera.	Mitha Tari.	Nira.	Chakkarakkallu.
Thengu Neeru.	Nadia Rasa.		Tari (Narikel).		Thenim Chakkara- kkalu.
Henda.	Tadi.	Tadi.	•		Thengil ninnuc-dutha.
Angadi Henda.		Tadi.	Gajan Tari.	Tadi.	Pulicha Kallı Choppil ninm Kittiyathu.
		Khumir.	Yeast, Khamir.	Khamir.	Unangiya Sura Mandam.





J8/8/

Acc. No. 3534 F8,3 1 k2. 2
Call No. L:573 N54

and of

Please return this publication on or before the last DUE DATE stamped below to avoid incurring overdue charges.

P. No.	Due Date	Return date
	18/6	15/6/64
	30-7-65	19/7/65
	17-6-66	25-6-66
	15.6.71	24/1
	7.2.8	4/1
Mego .		
	26(2)n	15.3-85



